



Fotosrečanje Skupine 75

25

Slovenski višješolci iz Gorice širijo svoja obzorja v tujini



24

Po Barcolani - burja, dež in mraz



6

Šport
TORKOVA PRILOGA
PRIMORSKEGA DNEVNIKA
OD 11. DO 22. STRANI

Primorski dnevnik

TOREK, 13. OKTOBRA 2009

št. 242 (19.641) leto LXV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, od 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužnji Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEČAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 666007

Mora dialog med Rimom in Ljubljano res skozi Bruselj?

VLASTA BERNARD

Prometne infrastrukture so eden temeljnih pogojev za gospodarsko prihodnost Furlanije-Juljske krajine, zato ni naključje, da so bile središnja tema včerajšnje javne skupščine tržaških industrijcev. Poleg gradnje tretjega pasu avtoceste Trst-Benetke, načrtovane hitre železnice na petem evropskem koridorju in projekta za logistično platformo v tržaškem pristanišču, se je v širšem kontekstu načrtovanih velikih del in posegov v prostor najpogostejše omenjal plinski terminal v Žavljah. Ob tem sta bila posebno minister za infrastrukturo Altero Mattioli in predsednica Confindustrie Emma Marcegaglia kar nekako presenečena nad nasprotovanjem Slovenije, da bi družba Gas Natural uresničila ta projekt na sicer močno onesnaženem območju nekdanjih naftnih skladišč Esso. Uplinjevalnik bi namreč ne samo pocenil energijo za podjetja in družine, ampak bi tudi znatno prispeval k bonifikaciji tržaškega onesnaženega območja, o katerem se razpravlja že sedem let, pa se stvari še niso premaknile niti za centimeter.

Glede na to, da naj bi bil projekt za uplinjevalnik zasnovan na vrhunski tehnologiji, njegov vpliv na okolje pa minimalen, se torej v Rimu sprašujejo, zakaj tako ostro nasprotovanje Slovenije. So morda v ozadju konkurenčni razlogi? Če je tako, je treba spor rešiti v Bruslju, je menila Emma Marcegaglia in se vprašala, čemu v nasprotnem primeru sploh služi naddržavna skupnost, kot je EU. Iz tistega, kar je bilo slišati o tem vprašanju včeraj, pa lahko mirno sklepamo, da se Italija žveljskemu projektu ne namerava odpovedati.

ITALIJA - Predsednik republike demantiral pisanje Berlusconijevega dnevnika Il Giornale

Napolitano: Nisem sklenil pakta o Alfianovem zakonu

Berlusconi industrialcem: Za demokracijo poskrbim jaz

GORENJI TARBIJ - Začel se je tradicionalni praznik kostanja

Višek Burnjaka v nedeljo

Organizatorji pripravili tudi vrsto kulturnih prireditev



GORENJI TARBIJ - V nedeljo se je v Gorenjem Tarbiju začel tradicionalni beneški praznik kostanja Burnjak, ki v Nadiške doline priva-

bi veliko ljudi. Protagonist prireditve je kostanj, marljivi organizatorji pa so pripravili tudi vrsto spreminjajočih kulturnih in zabavnih prireditev.

Višek bo praznik dosegel v nedeljo, 18. oktobra, trajal pa bo do 25. oktobra.

Na 3. strani

RIM, MONZA - Predsednik republike Giorgio Napolitano je včeraj demantiral pisanje milanskega dnevnika Il Giornale, ki je, kot znano, last Berlusconijevih, po katerem naj bi se državni poglavar junija 2008 obvezal, da bo poskrbel za obveljanje Alfianovega zakona tudi v primeru, če bi ga obravnavalo ustavno sodišče.

K spoštovanju predsednika republike je včeraj med drugimi pozvala predsednica industrialcev Emma Marcegaglia, premier Berlusconi pa ji je odgovoril, rekoč, naj stopi v vlado, sicer pa je za trdil, da bo za demokracijo poskrbel sam.

Na 28. strani

Nostalgija za Haiderjem

Na 3. strani

SSG: poziv 25 gledaliških skupin

Na 6. strani

Tržaški škof sprejel delegacijo SSO

Na 7. strani

Hitova uprava išče soglasje za ukrepe proti rdečim številkam

Na 23. strani

V Mirniku evakuacija zaradi uhajanja plina

Na 23. strani

Tudi break dance briše mejo na Goriškem

Na 24. strani

PRIZNANJA Ostrom prva Nobelovka za ekonomijo

STOCKHOLM - Švedska akademija znanosti je včeraj v Stockholmu sporočila, da bosta Nobelovo nagrado za ekonomijo za letošnje leto prejela Američana Elinor Ostrom in Oliver Williamson za delo na področju organizacije sodelovanja pri ekonomskem upravljanju. Ostromova je prva ženska, ki je prejela Nobelovo nagrado za ekonomijo. Kot so ob razglasitvi nagradencev poudarili v žiriji, sta Ostromova in Williamson med drugim dokazala, da gospodarska analiza lahko osvetli večino oblik družbene ureditve.

Na 32. strani

TRST - Javna skupščina industrijcev Infrastrukture so obvezna pot iz krize

TRST - Gospodarska kriza in razvojni izzivi tržaškega ozemlja so bili v ospredju včerajšnje javne skupščine tržaških industrijcev, ki ga sta se je udeležila tudi predsednica Confindustrie Emma Marcegaglia in minister za infrastrukturo Altero Matteoli. Na skupščini, ki je bila posvečena temi pomena infrastruktur za razvoj ozemlja, sta imela obsežni poročili o aktualnem tržaškem gospodarskem trenutku in razvojnih perspektivah dosedanj predstnik Assindustrie Corrado Antonini in njegov naslednik Sergio Razeto (na posnetku Kroma).



BRITISH SCHOOL
ENGLISH plus...

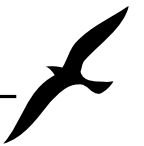
040 369 369 - Trst, ul. Torrebianca 18



Angleščina brez meja



UNIVERSITY of CAMBRIDGE
ESOL Examinations
Authorised centre



ZAGREB - Pred jutrišnjim poročilom Evropske komisije

Jandroković prepričan, da bo za Hrvaško pozitivno

Pisanja medijev o pripombah o korupciji ni želel komentirati

SLOVENIJA

Kdo namesto ministrice Ploštajnerjeve?

LJUBLJANA - Slovenska ministrica za lokalno samoupravo in regionalni razvoj Zlata Ploštajner je včeraj kot razlog za svoj nepreklicni odstop navedla osebne in zdravstvene razloge. Že danes bo premier Borut Pahor začel tudi formalna koalicijska usklajevanja. Predsednik DeSUS Karl Erjavec pa je potrdil, da bo stranka na njih predstavila tri kandidate oz. kandidatke.

Ministrica je odstop napovedala že v petek, v izjavi za medije pa je zavrnila ugibanja, da so njeni odločitvi botrovala nesoglasja znotraj vlade, slabo črpanje evropskih sredstev in nezadovoljstvo s strokovno usposobljenostjo zaposlenih v službi, ki jo je vodila.

Hrvaški zunanji minister Jandroković je prepričan, da bo jutrišnje poročilo Evropske komisije o napredku Hrvaške na poti v EU pozitivno

ANSA



ZAGREB - Hrvaški zunanji minister Gordan Jandroković včeraj ni želel komentirati osnutka poročila Evropske komisije o napredku Hrvaške, ki so ga objavili hrvaški mediji. Kot je dejal, se na poročilo ne bo odzival, dokler ne bo Bruselj jutri uradno objavil njegove vsebine.

"Povsem zagotovo bomo dobili oceno, da v vseh poglavjih dobro napredujemo," je dejal Jandroković novinarjem, ki so na sedežu vlade spremljali pogovore pre-

mierke Jadranke Kosor in predstavnikov parlamentarnih strank glede napovedanih ustavnih sprememb.

Jandroković je ob tem zanikal poročanje medijev, da naj bi Bruselj kritiziral Hrvaško zaradi korupcije. Kot pišejo, je v osnutku poročila Evropske komisije zapisano, da se Hrvaška približuje sklepni fazi pogajanj z EU, ki naj bi jih končala v prihodnjem letu, da pa si mora Zagreb bolj prizadevati za boj proti korupciji.

ISTRSKI ZORNI KOT

Odločnejše ukrepanje vlade

MIRO KOČJAN



14. oktobra bo evropska komisija predlagala svoje najnovejše poročilo o širitvi, ki bo zajelo najnovejše priprave držav jugo-vzhodne Evrope namenjene v Evropsko unijo. Poročilo bo posredovalo mnenje o državah, ki že kandidirajo, to so Hrvaška, Makedonija in Turčija ter o tistih državah, ko so potencialne kandidatke. Te pa so, kakor vemo, Srbija, Bosna in Hercegovina, Črna gora, Albanija in Kosovo. Trdijo, da bo ton tega poročila v glavnem »sprejemljiv«, seveda pa naglašja, med drugim, da bi bilo treba medsebojne spore v glavnem reševati bilateralno. V duhu načel miroljubne rešitve, kot to predvideva Listina Združenih narodov, po potrebi pa tudi sklepa haaškega arbitražnega sodišča.

Poročilo med drugim navaja, da je sprejem Hrvaške nekoliko zaostal zavoljo spora Hrvaška - Slovenija, obstaja pa možnost hrvaškega sprejema prihodnje leto, toda pod pogojem, da bi država posodobila pravosodje, zaostri la boj proti korupciji in zagotovila dosledno spoštovanje manjšinskih pravic. Glede ostalih držav pa je očitno da je problemov nekaj, vse pa kaže, da bodo največje težave v Srbiji. Sliši pa se, da srbski državljani s prvim januarjem ne bodo več potrebovali vize za potovanje v dežele Evropske unije. V zvezi s Hrvaško pa je še zahteva, da bo morala država končno predati zahtevane listine haaškemu mednarodnemu sodišču.

Vlada v Zagrebu pa se je s svoje strani lotila kar resnih notranjih ukrepov, takšnih, da tudi marsikje v Istri ugotavljajo, da od vlade Jadranke Kosor niso pričakovali tako odločnih, kar rezkih potez. Tudi v duhu opozorila Evropske komisije je vlada imenovala posebno komisijo za boj proti korupciji, ki jo vodi neposredno predsednica vlade. Časniki poudarjajo, da gre za ukrep, ki naglašja, da je treba korupcijo tako dosledno izkoreniniti, da bo enaka »ničilo«. Pomemben pa je še en ukrep. Oblast namreč ne bo več priznavala povratnikov tako imenovane »patriotične« vojne, saj je čas, je poudarila vlada, da 13 let po končani vojni nismo priznavati nove »povratnike« razen tega bodo tudi dosedanjim »patriotičnim« borcem priznavali pokojnino samo pod pogojem, da so dejansko bili vsaj sto dni pod orožjem.

V nedeljo pa je prišel na obisk na Hrvaško namestnik italijanskega ministra za gospodarstvo Adolfo Urso. Istrski časniki poročajo, da se je sešel tudi s predstavniki Italijanske unije, z njimi pa je med drugim obravnaval tudi problem, s katerim se že ves čas ubada organizacija, to je, da bi manjšini ustvarili pogoje za suvereno in redno ukvarjanje z ekonomijo. V Zagrebu je italijanski gost sodeloval pri ustanovitvi hrvaško - italijanskega gospodarskega foruma (HGK), ki naj bi ga zastopale ne samo gospodarske organizacije, marveč tudi nekatera ministrstva. Prvi podatki, pišejo istrski časniki, so spodbudni. Kaže namreč, da bo Forum štel kar okrog 70 gospodarskih organizacij, med njimi, kar zadeva Italijo, tudi vrsto znanih bank in zavarovalnic (Unicredit, San Paolo Imi, Zavarovalnica Generali in drugi).

Istrsko - kvarnerski sindikat, ki ga vodi Bruno Bulič, je spet začel, kakor slišimo, preventivno akcijo proti namenu lastnikov (deloma je to tudi država) turističnih objektov, da bi prihodnje leto preprosto zamrznili plače zaposlenih v turizmu. Bulič jasno opozarja, da so bila pričakovanja pred začetkom letošnje sezone resnično pesimistična, pokazalo pa se je, to pa velja za vse vrste, pa tudi kraje turizma, da je le-

tošnji rezultat nadvse pozitiven, saj je dohodek iz turizma na sploh za kakih 11 odstotkov višji od lanskega. Skratka, nobenih potreb ni, da bi v bodoče plače zamrznili.

Spet so na vrsti ladjedelnice. Vemo, da je prvi poskus privatizacije klavarno propadel, da so bile napovedi iz tujine lažne ali kakorkoli majave, domačih kupcev ni. Poznavalci pa zdaj čedalje bolj ugotavljajo, da oblast namerava ladjedelnice, tudi tiste dobro stoječe, na primer Uljanik, privatizirati, ker je to domnevno stališče, če ne kar napotilo meritornih organov Evropske unije. Miroslav Matešić, ki je reški podžupan, hkrati pa voditelj Ljudske stranke v mestu, pravi, da je osrednja oblast tudi zato nameravala rešiti tega bremena (ladjedelnice), zato pa vztraja na privatizaciji.

Na Reki je seveda problem ladjedelnice »3. maj«, kjer je zaposlenih 3.200 delavcev. Matešić odločno predlaga, da ustrezna oblast, če vlada ne more nuditi neposredne pomoči, stori kar ostre korake pri bankah, da bodo privolile v odprtje kreditne linije za ladjedelnice. Vse kaže, da se bo pritisk na banke, prek oblasti, stopnjeval tudi v drugih krajih Istre in Dalmacije. Reški župan Obersnel je s svoje strani izjavil, da se sila mudi in da je treba rešiti problem zdaj, »sicer bo razsulo«. Obersnel je še nazorno opisal pomen »3. maja«, namreč, da je z njim, mimo stalnih delavcev, življenjsko povezanih kar blizu 20 tisoč občanov.

Istrski časniki resno spremljajo tudi pomorska dogajanja v slovenskem delu Istre. Tako med drugim poročajo o stikih med koprsko luko in zastopniki pristanišča Aleksandrije v Egiptu. Sodelovanje med dvema lukama, je rečeno, je kar obetavno, saj se bo promet med njima pokrival z blagom, ki bo recipročno koristno za eno in drugo luko.

Poleg tega je Aleksandrija tudi startna točka za krepitve pomorskega prometa na Sredozemlju. Dogovor sodi med napore, da bi čedalje bolj uveljavili pomorske vezi ustanove »Meda«, ki se ogreva za razmah »morskih avtocest«. Pomembno pa je tudi, da koprška in aleksandrijska luka nista oddaljeni, saj sta dosegljivi v 24 urah.

V Pulju se končujejo obiski XII. Obrtniškega sejma. Uspeh je nesporen, priznavajo tako organizatorji kakor obiskovalci. Letos je kar 188 razstavljavcev, domačih in tujih. Puljski župan Boris Miletič je zagotovil podporo (deloma tudi finančno za organizacijo) za naprej, poudaril pa je, da je obrt gospodarska smer, ki je zlasti zdaj ne le nadvse koristna, marveč kar dragocena. Opozoril je, med drugim, da so marsikje v zdajšnjem času v recesiji velika podjetja, obrt pa krepko orje nove in nove brazde. Župan je odkril, da se je število obrtnih delavnic (tudi srednje velikih) v zadnjih letih povečalo kar za blizu 500 odstotkov, kar seveda potrjuje, da se ta sektor uspešno bojuje proti recesiji.

V Rovinju pa se je pripetil dogodek, ki ima nesporno zgodovinsko znamenje. Devetega tega meseca se je namreč potopil trajekt »Rovinjka«, ki je bil last turističnega društva »Maistra«. Žrtev ni bilo nobenih, saj je do te pomorske nezgode, kakor kaže, prišlo ob obali med tretjo in četrto uro ponoči. Zakaj je »Rovinjka« del zgodovine? To je namreč najstarejši leseni trajekt na Hrvaškem, dolg je 26,45 metrov, tehta 82 ton, zgradili so ga leta 1952 v Šibeniku, sprejemal pa je lahko 40 potnikov in 12 motornih vozil. Obratoval pa je seveda na krajših relacijah in med kraji, kjer ima firma »Maistra« svoje turistične objekte.

POLITIKA - Premiki na levici

»Levica in svoboda« se razvija v stranko

TRST - Gibanje »Levica in svoboda« se počasi razvija v politično stranko in torej ni več seštevek ustanoviteljev. To so včeraj poudarili deželni svetnik Stefano Pustetto in njegovi somišljeniki Giulio Lauri, Daniela Birsas, Fabio Vallon in Gianfranco Orel. Na novinarski konferenci so predstavili bližnjo akcijo včlanjevanja, ki bo odprlo pot rojstvu nove stranke. Slednja se uvršča levo od Demokratske stranke, a pripravljena na dialog z njo in z vso levo sredino.

Levica, ekologija svoboda (to je novo ime stranke) je sodelovala na zadnjih evropskih volitvah, na katerih pa ni presegla 4-odstotnega volilnega praga, so ustanovili komponenta Komunistične prenovne Katie Belillo, gibanja Demokratična levica ter deli socialistov in zelenih. Slednji so na nedavnem razburljivem kongresu ubrali samostojno politično pot, socialisti pa so se gle-



DANIELA BIRSA

de tega marsikje razbili. V Trstu je tako socialistično stranko zapustil njen pokrajinski tajnik Alessandro Perelli, ki ne soglašja, da bi se stranka zlila v novo levo stranko. Drugačnega mnenja je nekdanji Perelli-jev strankarski sopotnik Orel.

Pustetto je rekel, da nova stranka noče biti seštevek ustanovnih članov, ampak politični osebki, ki se bori za združitev trenutno zelo razbite in med seboj sprte italijanske levice.

ZDRAVSTVO V FJK 340 tisoč odmerkov cepiva za gripo A

LJUBLJANA - V Sloveniji se bo prvo cepljenje proti novi gripi začelo po 25. oktobru. Po prvi pošiljki cepiva 22. oktobra bodo najprej cepljeni zdravstveni delavci, z drugo pošiljko novembra pa še preostale najbolj rizične skupine. Najprej bo Slovenija poleg zdravstvenih delavcev zaščitila osebe, zaposlene v dejavnostih, ki so bistvene za delovanje prometa, energije in telekomunikacij. Pri odločanju o cepljenju nosečnic in otrok pa bodo sledili navodilom proizvajalcev cepiva.

V Furlaniji-Juljski krajini bo cepivo proti novi gripi dospelo že ta teden. Skupno naj bi skupno dobili 340 tisoč odmerkov. Razdelitev cepiva naj bi se - kot sporoča pristojna služba deželne uprave - končala decembra.

JEZIK NA OBROBJU

Marsikomu v teh krajih povzroča velike težave raba pravilnih sklonov. Večina si zapomni poenostavljeno pravilo, da stoji predmet v trdilem stavku v tožilniku, v nikalnem pa v rodilniku, npr. kupim knjigo; ne kupim knjige. Večkrat pa si s tem preprostim pravilom ne moremo pomagati, posebno ko želimo kaj povedati ali opisati z daljšo povedjo.

Ena najpogostejših napak je rodilnik v stavkih, ki se začenjajo z ne da bi. V takih stavkih stoji namreč predmet v tožilniku. Pravilno je torej: »Ošel je, ne da bi spregovoril besedico.« Zakaj? Ker v povedih z ne da bi ni zaničan povelek, ampak le veznik.

Rodilnik smemo zapisati v nikalnem stavku le tedaj, kadar gre za zanižani predmet. Zgled: Sosed ni napravil samo hiše, marveč je uničil tudi družino. Isto povemo lahko tudi nekoliko drugače, in sicer: »Ne samo (ne le) hišo je napravil, marveč je uničil tudi družino.« Tokrat stoji hiša v tožilniku, ker zveza ne samo ali ne le ne šteje za nikalnico, temveč je po pomenu prislovni izraz. Za-

to: Surovež je pastorko ne le zmerjal, temveč tudi pretepal. TODA: Surovež ni pastorko samo zmerjal, temveč jo je tudi pretepal.

Tudi pri glagolih hoteti, smeti, imeti (hočem novo obleko; smem vzeti hruško; imam službo) mora stati v nikalnih stavkih predmet v rodilniku (nočem nove obleke; ne smem vzeti hruške; nimam službe).

Če je povedek dopolnjen z nedoločnikom ali z namenilnikom, seže moč nikalnice tudi na nedoločnikov predmet, tako da stoji ta v rodilniku. Zgledi: Ne more najti primerne dela; ne sme prodati hiše; noče obiskati staršev; ni dolžan plačevati njegovih dolgov; ne bo ji se povedati resnice; ne misli mu prepušiti posestva; matere nikar ne hodi prositi.

Enako: Naša hiša je še tam; TODA: Naše hiše ni več tam. Tovarne ne bo več, zaprl jo bodo. Očeta ni doma. Kadar je zanižan obstoj osebkov mora stati v rodilniku, ne v imenovalniku.

Če je osebek nedoločnik, ostane v zanižanem stavku od njega odvisni



predmet praviloma v tožilniku. Zgledi: Ni naša naloga soditi njegovo delo; Hišo kupiti ni bilo težko. Napako obsojati ni težko.

Zapomniti si moramo še eno pravilo, in sicer: Prislovno določilo mere v tožilniku se v zanižanem stavku ne spremeni v rodilnik. Zato je edino pravilno: Niti dva dni ni zdržal v službi. Niti dve minuti te ne bom čakal. Ne meri niti dva metra.

Dobro si moramo zapomniti, da mora stati v stavkih, ki se začenjajo z ne da bi predmet v tožilniku. Torej: ne da bi opazil podrito hišo; ...ne da bi srečal znanca. Rodilnik v takih povedih je namreč v tukajšnjih medijih najpogostejša napaka.

S.L.



GORENJI TARBIJ - Višek v nedeljo, zaključek 25. oktobra

Zaživel tradicionalni beneški praznik kostanja Burnjak

Ob okusnem kostanju in obrtnem sejmu tudi kulturne in zabavne prireditve

GORENJI TARBIJ - V Gorenjem Tarbiju v občini Srednje, od koder se razgled razprostira od slovenskih bregov do furlanske ravnine, je tudi letos zaživel beneški praznik kostanja, Burnjak. Priljubljena prireditev, ki jo prirejajo Tarbijska fara in vaščani, Športno združenje Gorenji Tarbij (Polisportiva Tribil superiore), alpinci iz Srednjega (Gruppo alpini Stregna), Kmečka zveza, Planinska družina Benečije, Civilna zaščita Občine Srednje, Pro loco Nediške doline in zadruga Albergo diffuso Valli del Natisone (Razpršeni hotel Nadiške doline) pod pokroviteljstvom Občine Srednje in s podporo Gorske skupnosti Ter, Nadiža, Brda ter nekaterih drugih pokroviteljev, se je začel v nedeljo, nadaljeval pa se bo 18. in 25. oktobra.

Tako kot običajno so lahko obiskovalci tudi letos poskusili okusne vrste kostanja iz Nadiških dolin in kupovali izdelke na tradicionalnem obrtnem prodajnem sejmu. V nedeljo je bil na sporedu tudi koncert kitaristke Paole Selva, voden pohod po kostanjevih nasadih v sodelovanju z združenjem Legambiente in otvoritev fotografske razstave Daria Pinose »Srednje: ljudi, pogledi, dogodki«. Za veselo vzdušje je poskrbel tudi ansambel 3 Prašički, v okviru festivala sodobne glasbe Kogojevi dnevi pa je v cerkvi Sv. Janeza Krstnika zaigral Ljubljanski godalni kvartet.

Burnjak, ki je pobraten tudi s praznikom kostanja v Vitoljvah (17. in 18. oktobra), pa nudi še veliko več. Dodatne informacije in podrobnejši program prireditve, katere osrednji del bo na sporedu prav v nedeljo, so na razpolago na spletni strani www.burnjak.eu. (NM)



Pri stojnicah s kostanjem je bil stalno živahen »promet«

NM

KOROŠKA - Ob prvi obletnici smrti Jörga Haiderja

Razstava, spomenik, maše in nove teorije o zaroti kot vzroku njegove smrti

CELOVEC - Uradna Koroška se je konec preteklega tedna s številnimi prireditvami spomnila deželnega glavarja Jörga Haiderja, ki je pred letom dni močno alkoholiziran in s hitrostjo nad 140 kilometrov na uro v kraju Illovec južno od Celovca drvel v smrt. Že v soboto so uradno odprli njemu namenjeno razstavo v nekdanjem bunkerju po Križno goro v Celovcu, ki je med vojno služil nacističnim oblastem, v nedeljo pa so mu na kraju nesreče postavili še majhen spomenik. Tudi dve maši so mu brali, na letakah pa se je pojavila spet teorija, da je pri njegovi smrti šlo za zaroto.

Odkritja spomenika se je po podatkih policije udeležilo blizu tisoč Haiderjevih pristašev, ki so mu prižigali sveče, položili vence in pred spomenikom položili zadnja sporočila, presenetil pa je dokaj slab odmev predvsem na razstavo, saj jo je prvi dan obiskalo le nekaj ljudi in tudi obisk nedeljskih prireditev je zaostal daleč pod pričakovanji.

Veliko število tistih, ki so prišli na spominske proslave, predvsem na odkritje spomenika - cesta proti Ljubelju je bila zaradi spominske slovesnosti zaprta, vozišče pa so začasno spremenili v parkirišče - očitno še vedno verjamejo, da je pri nesreči pred letom dni šlo za zaroto. Teorijo o zaroti so oživljali tudi na samem kraju nesreče, ko so delili letake z »dejstvi«, po katerih pri Haiderjevi smrti marsikaj do danes ni razčiščeno.

Deželni glavar Gerhard Dörfler je v svojem nagovoru spregovoril predvsem o svojem prijateljstvu s Haiderjem, seveda pa je - kot na vseh govorihi politikov iz vrst BZÖ opozoril na velike dosežke »velikega politika, ki je vedno znal prisluhniti sočloveku«. Dörfler se tudi ob tej priložnosti ni mogel izogniti kritike na račun novinarjev, ki da v svet pošiljajo »izkrivljeno sliko« dežele in njene prebivalstva. Njegov namestnik Uwe Scheuch pa je dejal, da mnogi že zmeraj ne morejo verjeti, da je Haider pred letom zares umrl. »Na žalost je Haider res umrl. Kljub temu pa bo za vedno živel v srcih ljudi,« je svoj govor sklenil Scheuch.

Uradno žalovanje za Haiderjem se je v nedeljo začelo v celovski stolnici s sveto mašo, ki jo je naročil celovski župan Christian Scheider in katere se je udeležila v polnem številu družina Haider na čelu z vdovo Claudio, spominske slovesnosti pa so se končale z večernim koncertom na glasbeni akademiji v Osojah, katere pa so se lahko udeležili le povabljeni gosti.

Kot je znano, se je usodna nesreča zgodila v zgodnjih jutranjih urah 11. oktobra 2008. 58-letni Haider, ki je bil sam v avtomobilu, je v naselju Illovec na ljubeljski cesti južno od Celovca prehiteval avto neke ženske. Pri tem je njegovo vozilo začelo zanašati, nato je trčil v betonski steber v ograji ob cesti, avtomobil pa se je večkrat prevrnil. Ob prihodu dežurne zdravnice na kraj nesreče je imel Haider zelo hude poškodbe glave in prsnega koša, levo roko pa mu je odtrgalo. Najverjetneje je imel tudi zlomljeno hrbtenico. Takoj so ga odpeljali v celovško bolnišnico, a je že na poti podlegel poškodbam.

Raziskave nesreče so pokazale, da je bil Haider močno alkoholiziran, nadalje je na cesti z dovoljeno hitrostjo 70 kilometrov na uro vozil z nad 140 kilometrov na uro.

Ivan Lukan

Pred novim Haiderjevim spomenikom so postavili sveče in položili vence, pojavili pa so se tudi letaki o zaroti

IVAN LUKAN



SLOVENIJA - Revija letalske družbe Adria Airways o bratih Rusjan

Eda na srečo še vedno leti

V članku o slovenskih letalcih tudi zgodba tržaškega pilota Ivana Vidmarja, ki je prvi poletel iz Trsta v Gradež



Pilot Tomaž Meze s svojim letalom Eda, ki je bilo izdelano na osnovi izvirnika

FOTO RAFAEL MARN

LJUBLJANA - Stoletnica prvega letalskega poleta goriških bratov Rusjan je v javnih občilih v Sloveniji doživela precejšnjo pozornost. O Edvardu in Jožetu Rusjanu poroča v zadnji številki tudi revija slovenske letalske družbe Adria Airways In-Flight Magazine izpod peresa Marjana Žiberne. Gre v bistvu za repliko letala Ede, ki sta jo Albin Novak (upokojeni poklicni pilot) in Rado Kikelj izdelala na osnovi fotografij izvirnika bratov Rusjan, saj se druga dokumentacija o znamenitem letalu žal ni ohranila. Članek opremljen s fotografijami Rafaela Marna prikazuje življenje goriških bratov, ki ju je življenjska usoda potem ločila. Edvard je za svoj čas postal prava zvezda, Jože pa se je leta 1912 z družino preselil v Argentino in se z letalstvom v glavnem skoraj ni več ukvarjal. Režiserka Neda Rusjan Bric pa predstavlja svoje gledališko delo o slavnih bratih.

Zanimiv je tudi članek Darinke Kladnik, ki predstavlja slovenski javnosti in potnikom letalske družbe (revija je dvojezična, v slovenščini in angleščini) manj znane osebnosti iz zgodovine slovenskega letalstva. Kladnikova omenja tudi Tržačana Ivana Vidmarja oziroma Jovannija Vidmarja in Giovannija Widmerja. Sredi poletja 1911 je prvi preletel razdaljo med Gradežem in Trstom. Leto kasneje, za svoj 20. rojstni dan, je letel iz Trsta v Benetke in vzel s seboj pošto. S tem dogodkom naj bi bil povezan začetek slovenske letalske pošte.

V republiki San Marino, kjer je Vidmar poletel na tamkajšnji hrib Titano, so Vidmarju postavili kamnito spominsko ploščo. V letih 1924 do 1934 je bil inštruktor letenja v Portorožu. Kot avstro-ogrskega vojni pilot je Vidmar poletel iz Sečovelj v Trst in prestopil na italijansko stran. Umrl je leta 1971.

V Nadiških dolinah

»Okusi zemlje
kostanja«

SREDNJE - V Nadiških dolinah ta mesec potekajo tudi »Okusi zemlje kostanja«. V treh gostilnah tako lahko obiskovalci okrepcajo z domačimi jedmi iz kostanja in drugimi jesenskimi dobrotami. Tudi to je eden od načinov za spoznavanje Nadiških dolin in lokalne kulture ter tradicij. Pri pobudi sodelujejo gostilna Sale&Pepe iz Srednjega (tel. 0432724118), turistična kmetija La casa delle rondini iz Dug v občini Srednje (0432724177 ali 0432724200) in gostilna Da Walter iz Utane v občini Podutana (0432723321). Tako bo 23. oktobra v Utani večerja s skupino Nediški puobi, 29. oktobra bodo lahko obiskovalci v Srednjah med večerjo poslušali stare pravljice, le dan kasneje pa bo v Dugah praznik jesenskih dobrot. (NM)

NSKS zavrača napade
Dörflerja in Lobniga
na deželni proslavi

CELOVEC - Narodni svet koroških Slovencev (NSKS) je v tiskovni izjavi ostro zavrnil izjave koroškega deželnega glavarja Gerharda Dörflerja in prvega predsednika koroškega deželnega zbora Josefa Lobniga, ki sta na sobotni deželni proslavi na dvorišču deželne hiše napadla Narodni svet koroških Slovencev in krovno organizacijo koroških Slovencev kritizirala zaradi internacionalizacije manjšinskega vprašanja in trdila, da na Koroškem že desetletja obstaja mirno sožitje narodov, ki ga moti le »nekaj posameznikov«. Dörfler je tudi znova zahteval 25-odstotni prag za postavitev dvojezičnih krajevnih napisov (kljub številnim drugačnim neuresničnim tozadevnim razsodbam ustavnega sodišča!), Lobnig pa je NSKS zaradi internacionalizacije imenoval za »črno ovco, ki da jo je treba odpisati«.

»Besede in dejanja teh dveh politikov, da o drugih ne govorimo, dokazujejo pravilnost poti Narodnega sveta, da išče mednarodnopravno zajamčene pravice v evropskih ter svetovnih ustanovah, če jih oblasti v Celovcu in na Dunaju nočejo dati. Vprašanje, kdo je tu črna ovca, je treba zastaviti v resnici tema dvema politikoma,« poudarja Jože Wakounig, predsednik Zbora narodnih predstavnikov v Narodnem svetu v izjavi za javnost. (I.L.)

SKUPŠČINA TRŽAŠKIH INDUSTRIJCEV - Corrado Antonini prepustil krmilo Sergiu Razetu

Večina načrtov za Trst je še vedno samo na papirju

V igri so tretji avtocestni pas, hitra železnica, logistična platforma in uplinjevalnik

TRST - Tržaški industrijci so svojo letošnjo javno skupščino, ki je bila včeraj v kongresnem centru tržaške Pomorske postaje, posvetili infrastrukturi oziroma njihovemu pomenu za gospodarski razvoj ozemlja. Ob tej priložnosti je dosedanji predsednik Corrado Antonini, doma iz Genove, predal krmilo organizacije svojemu someščanu Sergiu Razetu, prav tako Genovežanu. Oba sta menedžerja velikih podjetij, Antonini je predsednik ladjedelniškega koncerna Fincantieri, Razeto pa predsednik in pooblaščen upravitelj družbe Wartila Italia, hčerinskega podjetja istoimenskega finskega koncerna. Zato tudi ni naključje, da sta bili njuni poročili zelo uglašeni, s podobnimi poudarki in sorodno analizo tržaških gospodarskih razmer.

»V teh štirih letih predsedovanja tržaškim industrijcem se je spremenilo veliko stvari. Od pozitivnih makroekonomskih in lokalnih gibanj smo prešli v aktualno fazo, ki morda ni več cunami, a je še vedno neurje, če uporabimo z morjem povezane pojme, glede na to, da smo v Trstu. Pa čeprav ima to mesto svojo posebno strukturo, zaradi katere so tako pozitivni kot negativni pojavi nekoliko omiljeni,« je dejal Antonini, ki se je zatekel k pomorski govorici tudi pri predaji »krmila« svojemu nasledniku, saj mu je zaželel ugoden veter.

Pred Antoninijevim poročilom je zbrane pozdravil predsednik deželne Confindustrie Alessandro Calligaris, ki je potrdil, da so deželni podjetniki »morda malo posebni, morda nekoliko zadihani,« vendar prepričani, da bodo uspešno premagali krizo. Ob tem pa je tako kot vsi tisti, ki so govorili za njim, opozoril, da bo kriza še dolga in da čaka podjetja še veliko težav, medtem ko so ukrepi deželne uprave za boj proti krizi po splošni oceni predstavnikov Confindustrie pozitivni. »Čaka nas dolga pot, da spet pridemo do izgubljenih ravni produktivnosti,« je opozoril Antonini, medtem ko je Razeto pojasnil, da je ta kriza požgala osem let gospodarske rasti, kot da bi se »italijansko gospodarstvo vrnilo v leto 2001«. Pot iz krize, ki bo najtežja pri zaščiti delovnih mest in pri zagotavljanju socialne kohezije, bo torej dolga in zahtevna, Trst pa ima nekaj prednosti, med katerimi so predstavniki Confindustrie navedli pristanišče, znanstveno-raziskovalne dejavnosti in turizem, za uravnotežen razvoj pa je nujen tudi industrijski razvoj, v okviru katerega spada tudi energija. V Žavljah načrtovan uplinjevalnik je bil tako ena osrednjih točk v poročilih in razpravi, v kateri so sodelovali minister za infrastrukturo in transport Altero Matteoli, predsednik Dežele FJK Renzo Tondo, tržaški župan Roberto Dipiazza in predsednica Pokrajine Trst Maria Teresa Basa Poropat. Letalska zveza z Milanom (Matteoli je obljubil posredovanje pri Alitalii), tretji avtocestni pas, trasa hitre železnice, lahka mestna železnica, problemi z državnimi železnicami in onesnažena območja so bile teme razgovora, iz katerega je bilo mogoče izluščiti nekaj spodbudnih in tudi nekaj trpkih ugotovitev. Tondo je povedal, da bodo decembra odprli delovišča za tripsasovno avtocesto na odseku Vileš-Gorica, torej petega odseka na katerih bo potekala gradnja tretjega voznega pasu, medtem ko bodo dela za prvi odsek (Quarto d'Altino-San Dona) stekla v začetku prihodnjega leta. Glede hitre železnice je Dipiazza izrazil ostro nestrinjanje s predlogom podzemne trase (300 metrov pod površino) in se zavzel za površinsko traso, kar pomeni, da bi vlaki ustavljali na Opčinah in ne v Trstu. Poropatova je orisala predlog Pokrajine za lahko mestno železnico, ki bi služila tako za potniški kot tovorni promet, medtem ko je Tondo glede dejstva, da državne železnice zanemarjajo našo deželo, izrazil pripravljenost, da Dežela, tako kot drugod po državi, sofinacira vzdrževanje prog, ki poslujejo z izgubo. (vb)

Corrado Antonini (levo) je svojemu nasledniku Sergiu Razetu zaželel dober veter

KROMA



SKUPŠČINA INDUSTRIJCEV - Emma Marcegaglia

V Italiji obstaja ogromen problem upravljanja konsenza

TRST - Kriza nam ponuja veliko priložnost za spremembe, je prepričana energična predsednica Confindustrie Emma Marcegaglia, ki je včeraj v Trstu znova pozvala vse igralce, naj to priložnost izrabijo. V tem smislu je izrazila prepričanje, da mora vlada nadaljevati z delom (ob dolžnem spoštovanju predsednika republike in institucij), kajti kriza ni končana, čakajo nas leta, polna težav. Je Italija na boljšem, se je vprašala, potem ko je kritično ugotovila, da Evropa ni sposobna vsiliti velik projekt za izhod iz krize in bo zato po njej ostala zadaj. Zaradi svoje gospodarske strukture ima Italija kljub temu, da jo je kriza trdo prizadela, vendarle več možnosti, da ohrani socialno kohezijo. »Potrebujemo državo, v kateri bo nadpiranjem prevladal čut odgovornosti. Uveljaviti je treba spoštovanje do institucij in prenehati z medsebojnim odvzemanjem legitimnosti,« je pozvala Marcegaglia.

Med problemi, ki jih je označila kot nujne, je predsednica Confindustrie navedla delo oziroma zaposlitvene krize, odnose s sindikati, prestrukturiranje podjetij, dostop do kredita, kapitalske okrepitve podjetij in ekonomske politiko. Eno od glavnih smeri za izhod iz krize pa je vlaganje v infrastrukturo. Pri tem je treba odpraviti vinkulacije in poiskati soglasje med vsemi igralci. Potrebna je torej razprava, usklajevanje mnenj, nato pa se je treba odločiti, je dejala Marcegaglia, za katero v Italiji obstaja ogromen problem upravljanja konsenza. Poleg sposobnosti odločanja pa je povsem odsotna tudi logika kompen-



zacij, torej protivrednosti, ki jo npr. Francija uspešno uveljavlja.

Ko je govorila o lokalnih razmerah, se je predsednica Confindustrie ustavila pri načrtovanem žveljskem uplinjevalniku, za katerega je menila, da gre za »obvezno izbiro«. Projekt ima široko podporo, zato jo preseneča nasprotovanje Slovenije. »Ne razumem razlogov zanj, v primeru, da gre za kompetitivnost, pa mislim, da bi bilo treba zadevo rešiti v Bruslju,« je dodala.

SKUPŠČINA INDUSTRIJCEV - Minister Altero Matteoli

Uplinjevalnik? Smo v Evropi in moramo najti skupno rešitev

TRST - Kakšne perspektive obstajajo za uvedbo letalske zveze Ronke-Linate? Minister Matteoli je na to vprašanje odgovoril z zagotovilom, da bo še isti večer v Rimu o tem govoril s predstavniki Alitalie, saj mu je njen pooblaščen upravitelj Sabelli nedavno obljubil, da zveza bo. Drugo vroče vprašanje za Trst

je zadevalo načrtovano logistično platformo v tržaškem pristanišču, za katero je Matteoli potrdil, da bo vlada krila 205 milijonov evrov na skupaj 278 milijonov evrov vredno investicijo. Napovedal je, da bo odlik o tem financiranju na naslednjem sestanku medministrskega odbora CIPE, ki naj bi se sestal v četrtek.

Preostali del naložbe naj bi krila tržaška Pristaniška oblast s 46 milijoni, ostalih 25 do 30 milijonov evrov pa naj bi zbrali od zasebnih investorjev.

Glede petega koridorja in ostalih evropskih koridorjev je minister zagotovil, da Italija ne zamuja in da gre vse po programih. Glede razpoložljivih skladov pa je dodal, da si vlada prizadeva za skrajšanje časovnih rokov. »To je politična volja, vendar je treba tako, kot se vedno dogaja, delati račune s finančnimi razpoložljivostmi,« je dodal Matteoli.

Na vprašanja novinarjev o načrtovanem plinskem terminalu v Žavljah tudi Matteoli ni znal pojasniti razlogov za nasprotovanje Slovenije, toda »če je to nasprotovanje okoljevarstvene narave, potem je smešno,« je menil. »Če obstaja problem, moramo najti rešitev, toda uplinjevalnik je neobhoden, kajti v nasprotnem primeru naša podjetja ne bodo konkurenčna zaradi energetskih stroškov,« je dejal minister in dodal: »Smo v Evropi in neko skupno rešitev moramo najti. «



Minister za infrastrukturo in transport Altero Matteoli na tržaški skupščini

KROMA

EVRO

1,4765 \$

+0,1

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
12. oktobra 2009

valute	12.10.	9.10.
ameriški dolar	1,4765	1,4750
japonski jen	132,99	131,12
kitajski juan	10,0748	10,0678
ruski rubel	43,5885	43,6587
indijska rupija	68,6420	68,4550
danska krona	7,4442	7,4436
britanski funt	0,93330	0,92285
švedska krona	10,2978	10,2763
norveška krona	8,3275	8,3025
češka krona	25,821	25,866
švicarski frank	1,5175	1,5187
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	269,45	270,60
poljski zlot	4,2540	4,2560
kanadski dolar	1,5248	1,5398
avstralski dolar	1,6289	1,6288
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,2860	4,2790
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7093	0,7094
braziljski real	2,5735	2,5708
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	2,1595	2,1616
hrvaška kuna	7,2552	7,2518

EVROTRŽNE OBRETNOSTNE MERE
12. oktobra 2009

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,24438	0,28438	0,60125	1,25125
LIBOR (EUR)	0,39375	0,70125	1,00813	1,23438
LIBOR (CHF)	-	-	-	-
EURIBOR (EUR)	0,431	0,743	1,023	1,247

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

22.942,31 € +145,62

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
12. oktobra 2009

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORŽNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	13,45	+1,59
INTEREUROPA	6,22	-1,11
KRIKA	74,11	+0,50
LUKA KOPER	27,73	+2,82
MERCATOR	180,03	-0,61
PETROL	331,05	+0,38
TELEKOM SLOVENIJE	158,01	+0,18

BORŽNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	50,00	+0,10
AERODROM LJUBLJANA	36,42	+4,18
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	6,25	+0,16
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	13,34	+0,76
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	29,02	+1,82
POZAVAROVALNICA SAVA	15,40	+2,60
PROBANKA	27,90	-0,36
SALUS, LJUBLJANA	-	-
SAVA	228,76	-0,54
TERME ČATEŽ	-	-
ŽITO	83,05	-1,13
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	28,48	+1,46

MILANSKI BORŽNI TRG
12. oktobra 2009

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	1,336	+0,91
ALLEANZA	-	-
ATLANTIA	17,38	+0,93
BANCO POPOLARE	7,04	-
BCA MPS	1,434	+0,28
BCA POP MILANO	5,56	+1,28
EDISON	1,178	+0,68
ENEL	4,345	+0,64
ENI	17,32	+1,11
FIAT	11,02	+6,68
FINMECCANICA	12,72	+0,71
GENERALI	18,92	+1,72
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	3,1425	+1,78
LOTTOMATICA	15,78	+2,27
LUXOTTICA	18,13	+1,00
MEDIASET	4,76	+1,12
MEDIOBANCA	9,515	+1,71
PARMALAT	1,916	+0,26
PIRELLI e C	0,414	+4,02
PRYSMIAN	13,06	+0,85
SAIPEM	21,48	+1,42
SNAM RETE GAS	3,3025	+0,15
STMICROELECTRONICS	6,67	+3,81
TELECOM ITALIA	1,184	+0,94
TENARIS	12,92	+1,25
TERNA	2,7075	+0,28
TISCALI	0,599	+179,65
UBI BANCA	10,74	+3,47
UNICREDIT	2,7375	+1,58

SOD NAFTE

(159 litrov)

73,15 \$

-0,16

IZBRANI BORŽNI INDEKSI
12. oktobra 2009

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	4.475,19	+0,58
SBITOP, Ljubljana	1.092,22	+0,28
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	2.251,72	+2,47
BIRS	-	-
FIRS, Banjaluka	-	-
Belex 15, Beograd	-	-
SRX, Beograd	371,05	+0,40
BIFX, Sarajevo	2.097,80	+0,61
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	3.499,43	-
DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	9.885,27	+0,21
Nasdaq 100	2.139,14	-0,01
S&P 500, New York	1.076,18	+0,44
MSCI World, New York	1.139,84	+0,20
DAX 30, Frankfurt	5.783,23	+1,25
FTSE 100, London	5.210,17	+1,08
CAC 40, Pariz	3.845,80	+1,22
ATX, Dunaj	2.700,38	+0,98
PX, Praga	1.183,60	+3,15
EUROSTOXX 50	2.914,35	+1,12
Nikkei, Tokio	10.016,39	-
STI, Singapur	2.680,47	+1,05
Hang Seng, Hongkong	21.299,35	-0,93
Composite, Šanghaj	2.894,48	-0,59
Sensex, Mubaj	17.026,67	+2,31



PISMA UREDNIŠTVU

Odgovor županu

Odgovor na surov napad župana, ki je bil objavljen v tržaškem dnevniku Il Piccolo v soboto 10. oktobra in v katerem obenem zatrjuje, da on in občina s tem parkiriščem nimata nič.

Kdor me pozna dobro ve, da ne maram polemik, tokrat pa je g. župan šel preko vsake meje dostojnosti. Priznam, da se glede parkirišča na bivši državni cesti 202 nasproti bencinske črpalke na Opčinah nisem podrobno dokumentiral. Zato enostavno nisem imel časa, saj sta že priprava primerjave med varianto 66 iz leta 1997 in novo varianto 118 ter izdelava diapozitiv za predvajanje na javnih sestankih po naših vaseh zahtevali veliko truda. Delo mi je otežilo tudi dejstvo, da je celo izvoljenim predstavnikom težko priti do dokumentov, ki niso tisti standardni, nadaljuje se neke vrste sekretacija.

Po tem silovitem in nenadejanem napadu sem poiskal dokumente in iz teh izhaja, da je Občina Trst projektirala, odobrila, dala v zakup in zgradila to parkirišče, skupaj s tistim tik ob križišču »Quadrivio« in onim v Alpinski ulici. Zgodba tega parkirišča se je začela 6. aprila 2000, ko je Illyjev odbor s sklepom št. 275 odobril načrt, ki ga je 22. marca istega leta pripravil občinski Servis za vzdrževanje in razvoj urbane mreže. Predvideni strošek je bil 1.032.913,80€. Na javni dražbi je bilo izbrano kot izvajalec del podjetje Fratelli Gallo s.n.c. iz Padove. Dela so se zaključila leta 2002 v prvem mandatu Dipiazze.

Občina ni nikoli zaključila postopka za prepis zemljišč, na katerih je zgradila parkirišče, pogledjmo nekaj tudi o tem. Zasedba površin je bila odrejena na osnovi določil Dež. Z. št.46/86 z odredbo iz dne 18. januarja 2001, 2. decembra 2002 pa se je pričel postopek za razlastitev. Rok le-tega je bil s sklepom občinskega odbora št. 180 iz dne 16. aprila 2003 podaljšan do 24. aprila 2004. Nerazumljivo se ta postopek ni nikoli zaključil in deželna uprava je (prav tako nerazumljivo) celotno površino v izmeri preko 15.400 kv. m. dala na spisek za prodajo na dražbi. To se je tudi zgodilo dne 16. februarja 2007, ko je tržaško gradbeno podjetje kot najboljši ponudnik odkupilo parkirišče in ostalo zemljišče za borih 258.000€. Ta cena je bila škandalozno pod realno vrednostjo, na parkirišču je 133 mest za avtomobile (vrednost vsakega 8 do 10 tisoč evrov) in 4 za avtobuse . Z novo varianto urbanističnega načrta je novi lastnik dobil še zazidljivost za del te površine v izmeri 5.000 kv.m. (ki je bila prej v coni za javne koristi U1 in predvidena za novo vojašnico karabinjerjev), tokrat povsem zastonj. Lepo darilo za dodatnih najmanj 1.000.000 evrov (cena zazidljivih zemljišč na Opčinah je najmanj 200€/kv. m.). Dober posej! In tako si tudi novo turistično naselje na Padričah, novi zazidljivi coni v Villaggio del Fanciullo in Tennis Club Triestino ter »ovrednotenja« opuščene državne lastnine, tu je najbolj zgovoren primer pri Banih. Medtem je bilo samo ljudem na Vzhodnem Krasu vzeto 392.000 kv. m. zazidljivih površin v vrednosti približno 80.000.000 evrov. Verjetno so zelo veseli, ko slišijo, kaj se dogaja. Vse to daje misliti, da so bili glede načrta vprašani le redki izbranci. To je zelo hudo, ker bi morali vsi imeti možnost sodelovati pri pripravi tako važnega instrumenta, ki pogojuje bodočnost teritorija in življenje njegovih prebivalcev za dobo vsaj desetih let.

Dragi g. župan, tokrat ste zagrešili grobo napako, izrekli zelo hude besede in me celo označili za lažnivca. V normalni državi bi moral župan, ki se noče pogovarjati s predstavniki, ki jih je ljudstvo izvolilo, preprosto dati ostavko, ker to pomeni, da ne spoštuje ljudi in misli, da je gospodar mesta. V vsakem trenutku morate pomisliti, da ste, kot vsi mi, prejel od ljudstva mandat, da mu ponižno in nepristransko služite, da ste župan vseh. Na žalost je ljudem danes bolj všeč showman kot pravi župan, kakršen je bil denimo Spaccini. S spoštovanjem se spominjam 1. republike in njenih politikov, ki si niso dovoljevali tako nizkotnih izpadov.

Marko Milkovič

Pismo športnim trenerjem

Dovolite, da se najprej predstavim, sem mama dveh mla-doletnikov, članov športnega društva v Trstu. Čisto slučajno sem prisostvovala sestanku, ki sta ga imela trenerja s skupino starejših igralcev, čakala sem namreč mlajšega sina, da pride iz slačilnice. V pogovoru trenerjev so večkrat izstopale prostaške in vulgarne besede in celo kletvice. Tako besedišče sploh ne spada v normalen pogovor, kaj šele v medsebojne odnose. Ni nobenega izgovora, da že itak slišijo tako govorico povsod: v gledališču, po televiziji...Doma imamo to možnost, da s daljncem lahko zamenjamo televizijsko postavo ali celo ugasnemo, če nam ni nobena oddaja po volji.

Teh nekaj misli namenjam vsem, ki se bavijo z mladimi, kateri se zgledujejo tudi po njihovem obnašanju. Mi starejši imamo veliko odgovornost, da poskrbimo, kako jim nudimo zgled za boljšo prihodnost.

Lep pozdrav

Elsabetta De Luisa

Pripisa in glosa

Spoštovano uredništvo PD!

oglašam se v zvezi z Vašima pripisoma pismam uredništvu z dne 6.10 in 8.10 ter na glosu prof. Pirjevca.

Zelo sem razočarana nad Vašim pisanjem glede operete Grofice Marice. Pri nas doma že 60 let prebiramo PD vsak dan! Žal pa opažam, da postaja PD dnevnik le levo usmerjenih Slovencev bolj kot kdarkoli prej. Kdor se z Vašim pisanjem člankov, pisem uredništvu, glos, rubrik ipd. ne strinja, pa je deležen le napadov in ponižanj (glej npr. odgovor dr. Terpinu). Razočarana sem nad dejstvom in vse bolj opazvam, da poročanja o prireditvah in dejavnostih Zveze Slovenske Katoliške Prosvete so, če se le da, zapostavljene. morda zato, ker so trud in delo nelevičarskih organizacij.

Vsi tisti, ki smo si ogledali opereto in nabito polni dorani KC Lojze Bratuž, tako izobraženi kot manj izobraženi s častnimi gosti vred, pa se lahko čutimo zelo ponižani nad izjavami prof. Pirjevca. Po njegovem mnenju pa bi morali 50. obletnico ZSKP obeležiti z ne vem kakšno intelektualno, "visoko" kulturno prire-

ditvijo, kateri bi se udeležili le tako "visoki" gostje kot je on sam in bi tako morda napolnili prvo vrsto v dvorani!?

Osebnost pa sem zelo užaljena, saj spadam med tiste neizobražene člane naše slovenske manjšine, za katere prof. Pirjevec smatra, da ne smemo biti deležni niti večera, na katerem se lahko sprostimo, nasmejemo in pozabimo vsaj za nekaj ur vsakodnevnih težav. Vsekakor pa sem prepričana, da tako za izobražene kot manj izobražene, opereta ni znak kulturne zaostalosti slovenske manjšine, a je vredna le pohvale in spoštovanja do vloženega truda nastopajočih in organizacije same, ki je to delo izvrstno izpeljala!

P.S. Doma smo vedno smatrali, da je PD dnevnik vseh Slovencev. Žal pa se bomo morali verjetno odpovedati naročnini, dokler ne bo dnevnik postal bolj "demokratsen"!

S spoštovanjem

Andreina Lakovič

Zakaj pa ne v Varaždin?

Gospod Pirjevec: imate prav! Strinjam se z Vami, da je bila okrogla miza ob 55. obletnici Posebnega statuta pomemben dogodek, ob katerem se uradni predstavniki Republike Slovenije resnično niso izkazali. Nikakor pa ne morem razumeti, čemu ste se tako žolčno odzvali na goriško uprizoritev Grofice Marice, ki je tudi po Vašem mnenju »gledališki podvig, ki zahteva gotovo veliko truda in sredstev«. Spoštovani gospod profesor: besede o »kulturni zaostalosti« in o »intelektualni revščini« so težke besede. Če Vas prav razumem, se v Vašem spominu uprizoritev Grofice Marice, te »nadvse banalne zgodbe«, povezuje s spolnostjo, z živahnimi namiznimi plesalkami v rdečih škorenjih. Pričakovano je, da je pred slabimi sto leti (to je bil še čas, ko so v šolskih berilih iz moralnih ozirov izpuščali Prešernove besede »Deklica druga moža je objela, ki od ljubezni do nje si bil vnet ...«) Vaš oče kot mlad fant doživljal to opereto tudi s te senzualne plati, ampak zagotavljam Vam (glede na to, da Vi ocenjujete predstavo, ki si je sploh niste ogledali!), da mladi in stari, moški in ženske niso napolnili dvorane Kulturnega doma Lojze Bratuž iz potrebe po spolnih užitkih. Konec koncev tudi Vi sami, ki se zgražate nad nizko kulturno ravniyo operet, priznate, da ste si uprizoritev Grofice Marice ogledali kar trikrat, seveda v nemščini in madžarščini, kot se pravemu svetovljani spodobi. Res Vas je prvič peljal oče, ampak kasneje gotovo niste šli v gledališče iz »sinovske pietete«, kot sramežljivo navajate in tudi zavajate, pač pa zato, ker ste v predstavi uživali, jo v polni meri doživeli in so Vam celo nekatere besede iz imenitnih kupletov neizbrisno ostale v spominu. Vi sami, gospod profesor, ste najboljši demanti trhljih obtožb o »kulturni zaostalosti« in »intelektualni revščini«. Mislim, da bi bil že skrajni čas, da Slovenci prenehamo z delitvijo na »visoko in nizko« kulturo, pri čemer je visoko samo tisto, kar je smrtno resno, tragično, depresivno in seveda dolgočasno. Če se je Linhartov Matiček prvič pojavil v šolskih berilih šele po prvi svetovni vojni (ker je komedija!), če se Jenkovega Ognjeplamtiča lahko prebere skoraj samo v njegovih zbranih delih (ker je parodija!), Vas danes, spoštovani gospod Pirjevec, v imenu izgubljenega drugega dela Aristotelove Poetike sprašujem: »Zakaj pa ne v Varaždin?«

Zoran Božič

Literarni prevodi

Spoštovana gospa Jolka Milič!

O primernosti prostih literarnih prevodov ter posledični všečnosti prevedenih besedil je moč razpravljati v nedogled. Naj vam navedem le dva obče znana primera prevodov samega Borisa Pahorja: zakaj Spopad s pomladjo v italijanščini postane Una primavera difficile, Parnik trobi nji pa Qui è proibito parlare?

V primeru črtic V tržaški citadeli in V zatišju z oranžami, ki se v objavljenem italijanskem prevodu glasita Nella cittadella triestina in Bonaccia con gli aranci, je vsakemu bralcu revije Aeolo v opombah na voljo podatek, da je moje prevajalsko delo pregledal, dopolnil in svoj nihil obstat za objavo dal avtor sam.

Primož Sturman

Pojasnilo k pojasnilu

V četrtkovi »Glosi« je profesor Pirjevec opozoril na odsotnost predstavnikov Republike Slovenije pri okrogli mizi na temo »55 let slovenščine v stikih z oblastmi«. Da ne bo nepotrebnih zamer, pojasnjujemo, da smo v nedeljo 27. septembra 2009 razposlali »splošno vabilo« z naslovom okrogle mize v velikosti 48 (1,2 cm) generalnemu konzulatu Republike Slovenije v Trstu, Inštitutu za narodnostna vprašanja v Ljubljani, Komisiji za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu ter Uradu za Slovence v zamejstvu in po svetu. Istega dne smo poslali »sporočilo za javnost« tudi Uradu za Slovence v zamejstvu in po svetu. V sporočilu, ki ga je Primorski dnevnik objavil 30. septembra 2009, smo napisali, da »skromno poznavanje tega pomembnega dokumenta in skromno zavzemanje za njegovo uveljavitev sta povzročila ..., da slovenska manjšina še danes nima zagotovljene ravni varstva, ki jo je določil Posebni statut pred več kot pol stoletja...«. Poleg tega smo navedli, da je namen okrogle mize, »da spodbudi poglobljeno poznavanje tega dokumenta in razpravo o nedoseženi ravni varstva manjšine«. Da bi o tem vprašanju ne govorili »na pamet«, je društvo pripravilo poročilo z naslovom »55 let slovenščine v stikih z oblastmi« (20 strani besedila in 4 priloge), ki je od 6. oktobra 2009 vsem na razpolago v Narodni in študijski knjižnici c Trstu.

Dne 9. oktobra 2009 je društvo poslalo Uradu za Slovence v zamejstvu in po svetu navedeno poročilo skupaj z uvodnim poročilom, ki je bilo prebrano na okrogli mizi, z osnutkom odloka predsednika republike, ki so ga predstavniki manjšine odklonili leta 1978, in z zemljevidom, ki ima označen V. volilni okraj, v katerem so bili zajamčeni slovenski napisi na javnih ustanovah ter slovenska krajevna imena, in območje odloka predsednika republike z dne 12.9.2007, na katero so omejeni neposredna raba slovenskega jezika, slovenski napisi na javnih ustanovah in slovenska krajevna imena. V spremnem dopisu je društvo zapisalo: »Zelo bi nas veselilo, ko bi Urad za Slovence v zamejstvu in

po svetu spodbudil znanstveno preučitev zapisnikov zasedanj mešanega jugoslovansko-italijanskega odbora po 8. členu Posebnega statuta, da bi slovenski državniki imeli priročen pregled italijanskih izigravanj sprejetih obveznosti . Enako bi bilo dobro znanstveno obdelati gradivo, ki ga je jugoslovanska delegacija zbrala, da je dokumentirano protestirala zaradi italijanskih kršitev določil Posebnega statuta.«

Za družbeno politično društvo Edinost

Samo Pahor



»Teatro«

»Strašljiva je mehka brezbriznost, ki v lahnem drncu spremelja to krizo. Kot, da bi se vsi sprijaznili z drsenjem slovenske skupnosti v Italiji v folklorizem, v domačijskost in obrobnost.« To je med drugim napisal novinar Robert Škrlj v svojem članku OSAMLJENOST GLEDALIŠČA, ki so ga objavili v Primorskih novicah dne 2.t.m. Istega dne se je tudi v MLADINI št.39 pojavil članek Bernarda Nežmaha, kjer med drugim piše o kolosalnem pomenu SSG za slovensko bit na Primorskem in o neverjetni poziciji ministra Žeksa in slovenske vlade v reševanju problema. Novinarjema se je treba zahvaliti za pozornost in vendar bi bilo zanimivo, če bi se kak novinar lotil tudi analize o tem, kaj se dogaja v mislih široke množice zamejcev in kakšna so menja vidnejših predstavnikov, seveda ne vseh, mimo uradnih izjav. Vsak še tako pozoren bralec našega dnevnika se lahko prepriča, da SSG skorajda nima nobenega izraza solidarnosti javnosti (in vendar tudi mi zamejci radi pišemo, ko gre npr. za žvacet da ali ne, kdo zna pravilno obleči narodno nošo, v zadnjih dneh se veliko ukvarjamo z opereto in podobno). Ker nas je malo in se med seboj pogovarjamo neglede na politično usmeritev in različne poglede na kulturna dogajanja, pa tu in tam izvemmo za zasebne izjave številnih, ki se skorajda veselijo dramatičnega trenutka, ki ga doživljajo pri SSG. Še več! Ob prebiranju napadalnega pisma odvetnika Terpina z dne 8.10. se razbere skorajda želja, da bi isto doživeli v bližnji prihodnosti tudi pri PD.

Ob vsem kar se pri nas dogaja in govori bi bilo res morda najbolje , če se zapre vse, kar ni vse-ljudskega in folklornega . Za drugačne umetniške projekte bomo pač zahajali v italijanska gledališča.

Mimogrede! Zanimivo bi bilo, če bi evroparlamentarec gospod Kacin podtajnika Mantico zaprosil za bilance preostalih italijanskih gledališč. Zabava bi bila gotovo zagotovljena.

Odinea Cupin

Dve pismi

K dvema pismoma, kar nenavadno podobnima, iz minulega četrтка, 8. oktobra 2009, ob Barcolani, ki smo ji pred nekaj leti tu pa tam rekli tudi Barkovljanka. S katinarskega griča, kajpak, v prijetnem pričakovanju, da zmagajo naši - predmejci!

Ali res ne poznate desetih, že stotin licejcev, ki so se kmalu lepo zaposlili, po univerzi ali tudi prej, in tudi drugače dosegli veliko uspehov? Ali res mislite, da boste na svoje pritegnili mlade in njihove starše, če boste v večjem delu svojega pisanja le metali v nič druge šole? Ali ne bi raje prikazali veliko dobrih značilnosti znanstveno tehnološke šole, za katero se zavzemate? Njej pa ste posvetili le nekaj vrstic.

Kot da bi ne bili, tudi v šoli, na isti barki!

Ta »mors tua, vita mea«, ki so si ga doslej nekateri včasih privoščili na vsakoletnih reklamnih srečanih ob vpisih v višje srednje šole (tipa: »Ne hodite na tisto šolo, ker tam nimajo..., niso..., ne boste ...«), se je sedaj razbohotil tudi na drugih področjih in to javno in brez zadržkov. Kot da bi ne vedeli, da če se bodo barke potopile (barke slovenskih ustanov in združenj v Italiji), bodo sicer morda, vsaj nekateri, kot pripadniki manjšine povabljeni na drugo barko, a na njej ne bodo zasedali položaja krmarja, ne bodo izbirali jader, ne bodo dajali povelj, tudi na helikopter ne bodo prišli, morda bodo prepuščeni na krov. Ne bodo odločali o posadki, ne o sprotni smeri plovbe. Nekateri drugi med nami bodo še dalje, kot posamezniki, a zunaj slovenske zamejske družbe, uspešni, a to je druga stran zgodbe.

Če so že prirejanja mednarodnih regat in tudi dolgih mirnih netekmovalnih plovb največkrat izven našega dometa, gre vendar za to, ali se jim bomo kot akterji lahko še pridružili in jih soustvarjali! Naj nam, poleg malih podrejenih funkcij, ostane le tisti tržaški »bajolar« ? Pa saj še tisti je, če je bil pravi, prinašal upanje na srečanje z morsko deklico ali vsaj z morsko zvezdo.

Če se pa želimo pogovarjati o temeljnih vprašanjih, in to vprašanje razmerja med znanstveno in humanistično kulturo gotovo je (a liceji nudijo vedno temelje obeh, saj so temu namenjeni, le količina predelane »nad-snovi« je različna, kar pa se dolgoročno največkrat ne pozna kaj zelo), potem uberimo druge poti. In če se želimo spopasti s hierarhijo med višjimi srednjimi šolami, ki se še trdno, sedaj spet še trdneje drži – in ta hiererhija je zapisana v samem ustroju in zasnovi šolskega sistema, v katerega smo vpeti – potem se moramo tega lotiti vse drugače, kot da ponavljamo obrabljene fraze. Tem, med drugim, lahko postavimo ob bok dolgo vrsto enako obrabljenih nasprotnih fraz, a to nas nikamor ne pelje.

Spoštovani in dragi urednik, dovoli še popravek k članku, ki je bil objavljen 9. oktobra (na 3. strani): nekdanji zunanji minister Gianni De Michelis ni politično gledano ravno upokojenec, pred kratkim ga je minister za javno upravo in inovacijo Brunetta vzel na svoje ministrstvo kot svetovalec, za 40.000 € brutto letno, in kot je sam De Michelis natančnemu in nekoliko osuplemu novinarju radia Il Sole 24 ore, glede na vsoto, potrdil: »Takorekoč kot prostovoljec«. Pa čeprav živi večina družin v Italiji z veliko manj in se nam, šolnikom in državnim uslužbencem sploh, glasno naznanjajo najstrožji časi, da o krčenju dotacij državnim šolam sploh ne govorimo.

Res so zmagali! Dober veter vsem nam!

Marta Ivašič



KRIZA NAŠEGA GLEDALIŠČA - Oglasilo se je združenje Casa dei Teatri (Hiša gledališč)

SSG: javni poziv petindvajsetih gledaliških skupin, ki delujejo na Tržaškem

Krizni štab se bo danes srečal s predsednikoma SKGZ in SSO - Igralci se pripravljajo na Borštnikovo srečanje

Politične špekulacije in ekonomske diskriminacije postavljajo pod vprašaj obstoj Slovenskega stalnega gledališča, zato »društva, včlanjena v združenje Casa dei Teatri (Hiša gledališč), pozivajo Deželo, Občino, Pokrajino in slovenske organizacije, da z odgovornim posegom zagotovijo bodočnost tej instituciji in vsem, ki v njej delajo«. V pozivu so tudi zapisali, da za nastalo situacijo ni mogoče kriviti zaposlenih. »Krizo gre pripisati izključno nesposobnosti njegovih upraviteljev, predvsem pa njegovim članom, ki mu niso želeli zagotoviti ustrezne podpore.«

Gledališče je v teh letih kljub temu pripravilo zelo kvalitetne produkcije, se odprlo italijanski tržaški skupnosti in ustvarjalcem, šolam ter družbi približalo gledališko vzgojo. Da bi tržaška kultura ne bila prikrajšana za »enega najboljših prispevkov k njeni rasti«, je poziv podpisalo petindvajset društev, med njimi Amici della Contrada, Centro Universitario Teatrale, Etnoblog, Fabbrica delle Bucce, Gli Ammutinati, La Barcaccia, L'Armonia in drugi.

Krizni štab, ki ga sestavljajo uslužbenci SSG, se bo medtem danes sestel s krovni-ma organizacijama SKGZ in SSO. Igralci pa se pripravljajo na večer, ki ga bodo imeli v sklopu Borštnikovega srečanja: predvidene predstave Hči zraka ne bo, zato pa bodo na mariborskem odru spregovorili nekdanji igralci SSG (na primer Miranda Caharija in Anton Petje) ter sedanji ustvarjalci. Pojasnili bodo nastalo situacijo, med posegi raznih gostov (povabljeni so bili najvišji predstavniki slovenske politike) pa bodo občinstvu predstavili nekaj odlomkov iz domačih produkcij (Maraton v NY, Tihobitje v jarku, Zaljubljeni v smrt itd.). Da bi tržaška gledališka govorica ne zamrla. (pd)

Igralca SSG Primož Forte in Romeo Grebenšek v uspešni predstavi Maraton v New Yorku

KROMA



PINO ROVEREDO - Pričevanje

Tisti magični večer na velikem odru SSG ...

»Katero koli zaprtje ali ukinitve na področju kulture osiromaši vsakega izmed nas. Zato je tudi odpadla sezona Slovenskega stalnega gledališča velika izguba.«

Pino Roveredo je tržaški pisatelj, avtor uspešnic Capriole in salita ali Mandami a dire, ki se v vsakodnev-nem življenju ukvarja tudi z gledališ-čem, v prvi vrsti z mladimi z družbe-nega obrobja. »Prav zato, ker se z gle-dališčem ukvarjam na terapevtski način, dobro vem, kako je koristno.«

Na slovensko gledališče ga vežejo različni spomini. V preteklih se-zonah si je ogledal nekaj njegovih predstav, v neizbrisnem spominu pa mu je ostal dvojezičen literarni večer Na robu besed - Ai margini delle pa-rolle, ki ga je SSG priredilo pred štiri-mi leti. Ob njem so takrat nastopili Claudio Magris, Ciril Zlobec, Boris A. Novak in drugi literati.

»Slovensko gledališče povezu-jem s tistim čudovitim srečanjem na velikem odru. To je bil res magičen večer, na katerem je slovensko gle-dališče dokazalo, da je sposobno v nekaj metrih združiti različne jezike in ljudi.«

Tudi zato Roveredo ne dvomi, da



mora SSG še naprej opravljati svoje poslanstvo. »To gledališče predstavlja veliko bogastvo za vse mesto, čeprav imam občutek, da se tega ne zaveda-mo dovolj. Zdi se mi, da se javnost ni odločno zavzela zanj, a morda je tu-di ta primer ponoven odraz družbe, v kateri živimo: vse prepogosto imamo občutek, da se nas stvari ne tičejo in mislimo, da se nam z njimi ni treba ukvarjati. A ravno solidarnost je na-še najmočnejše orožje: kdor pomaga drugim, pomaga tudi sebi.« (pd)

VREME - Včeraj burja, dež, toča in nizka temperatura

Dan po regati jesen pokazala zobe

Na Obalno cesto zgrmelo drevo, ki je upočasnilo promet - Obalna straža pomagala jadralcem, ki so bili v težavah zaradi močnega vetra in valovanja



Mestno nabrežje včeraj: silno valovanje se je k sreči pojavilo dan po Barcolani

KROMA



Po nedeljskem soncu, ki je kot nalašč zasijalo na 41. Jesenski pokal, je temperatu-ra zraka na Tržaškem čez noč in zjutraj znatno padla, zapihala je silna burja in pojavile so se padavine. Na Krasu in pri Sv. Ivanu je padala tudi kratkotrajna toča. Kot običajno je neurje povzročalo nevšečnosti, tako da je bilo za gasilce, občinsko policijo in prista-niško kapitanijo dela na pretek. Pozno do-poldne se je slika delno izboljšala.

Deželna meteorološka agencija Osmer je v Trstu zabeležila najnižjo temperaturo 13,5 stopinj, na Krasu pa celo 9,6 stopinj Cel-zija. Še hladneje je bilo zaradi burje, ki je pov-zročala tudi težave v prometu. Padlo je ka-kih petnajst dreves, eno od katerih je nekaj pred 11. uro pri hotelu Riviera zgrmelo na

Obalno cesto. S pomočjo motornih žag so ga odstranili gasilci. Promet je bil upočas-njen, vozila so se pod nadzorom tržaških mestnih redarjev do 13. ure pomikala iz-menično enosmerno. Predvsem na Krasu so padale veje, na pločniku v Ul. sv. Franciška Asiškega pa je pristal omet. Gasilci so zara-di slabega vremena naštelj dvajset posegov.

Veter pa je kar nekaj težav povzročil jadrcem, ki niso odplule takoj po Barco-lani. Pri Debelem rtiču je nekemu plovilu za-radi okvare na motorju priskočil na pomoč motorni čoln koprške pristaniške kapitani-je, s podobnimi posegi pa je imela opravka tudi tržaška obalna straža. V Tržaškem za-livu je spravila na varno tri nepoškodovane jadralce, ki so na krovu 13-metrške jadrci-

ce s pokvarjenim motorjem in raztrganim flokom skušali kljubovati burji in silnemu va-lovanju. V Barkovljah in Grljanu pa je obal-na straža nudila pomoč plovcem, ki so bili v težavah pri privezih.

Na pristaniški kapitaniji so poleg po-segov, povezanih z vremenom, omenili tu-di reševanje pomorščaka, ki ga je obšla sla-bost na tovorni ladji British Kestrel. Ladja, ki je v Trstu od prejšnje srede (priplula je iz libijskega pristanišča Ras Lanuf), je na si-drišču v tržaškem pristanišču. Član posad-ke je imel dihalne težave, zaradi vetra pa je bila pot do katinarske bolnišnice zapletena: najprej ga je helikopter službe 118 prepeljal v bližino Proseka, od koder ga je rešilec od-vedel v bolnišnico. (af)



ATER - Nova pridobitev za nabrežinski predel Kamnolomi

V obnovljeni hiši Štolfa osem sodobnih stanovanj

Skupna naložba 1,5 milijona evrov - Danes dopoldne uradna predstavitev

Predsednica podjetja za ljudske gradnje ATER Perla Lusa bo ob udeležbi devinsko-nabrežinskega župana Giorgia Retta danes dopoldne uradno predstavila obnovljeno poslopje v nabrežinskem predelu Kamnolomi, ki mu domačini pravijo bivša hiša Štolfa. V njem so v okviru 20 mesecev trajajočih obnovitvenih del zgradili osem novih stanovanj na treh nadstropjih. Stavbo je podjetje ATER odkupilo pred nekaj leti. V njegovo obnovo je vložilo poldrugi milijon evrov, od katerega je bilo 836.189 evrov za dela in upoštevanje varnostnih predpisov. Dela so se začela februarja leta 2008 in so se zaključila v oktobru letos.

Hiša Štolfa je v predelu Nabrežina Kamnolomi št. 78 ob pokrajinski cesti, ki povezuje Nabrežino s Sesljanom. Poslopje je bilo zgrajeno leta 1906 in so ga delno obnovili po 1. in po 2. svetovni vojni. Nahaja se na manjšem zemljišču, na katerem je v letih tudi zrasel lep koprivovec. V njem je bilo na treh nadstropjih skupno 12 stanovanj, skoraj vsi brez kopalnice oz. stranišča. Zato so stavbi dodali manjšo gradnjo, v kateri sta bili dve kopalnici za vse stanovalce.

Podjetje ATER je zdaj v poslopiju zgradilo osem sodobnih stanovanj, ki so v skladu z zakonodajo in veljavnimi urbanističnimi normativi. V ta namen je obdržalo nosilne zidove, medtem ko je popolnoma porušilo notranjost poslopja. Po obnovi je v stavbi nastalo osem stanovanj, in sicer

Obnovljena hiša Štolfa

KROMA

dva v pritličju in po tri v zgornjih dveh nadstropjih. V pritličju je tudi prostor za naprave, ki omogočajo merjenje porabe elektrike, vode in plina. Stanovanja so različnih velikosti, eno izmed dveh v pritličju pa je

namenjeno fizično prizadetim osebam. Najmanjše stanovanje meri 40 kvadratnih metrov, največje 75 kvadratnih metrov. Ogrevanje je centralno, značilnost obnovljenega poslopja pa je talno ogrevanje, ki

bo prispevalo tudi k varčevanju z energijo. Podjetje ATER je tudi uredilo zunanje zelene površine in blizu občinske ceste parkirišče s šestimi parkirnimi mesti, od katerih je eno namenjeno prizadetim osebam.



ZARADI POGODBE Novinarji deželnih agencij protestirajo

Skupščina novinarjev deželnih tiskovnih agencij Agenzia Regione Cronache (ARC) in Agenzia Consiglio Notizie (ACON), ki je zasedala včeraj v Trstu, je sprejela sklep, s katerim so novinarji obeh agencij razglasili stanje pripravljenosti. Kamen spotike je dogovor o dopolnilni novinarski pogodbi, ki ga deželni odbor Furlanije-Juljske krajine še ni ratificiral, kljub temu, da so ga novinarji in založnik Dežela FJK podpisali 31. julija letos. Novinarji pozivajo deželni odbor, naj na prihodnji seji ratificira dogovor. Obe agenciji medtem zagotavljata, da bosta dejavni od ponedeljka do petka.

ZGONIK, REPENTABOR - Projekt Pokrajine Trst

Spoznavanje spleta

Mladi pokazali zanimanje za tečaj »Web 2.0 & lavoro« - Poziv k udeležbi na Svetovnem pohodu za mir in nenasilje

Lepa skupina mladih iz občin Zgonik in Repentabor se je prejšnjo sredo odzvala vabilu občinskih odborov za mladinska vprašanja Monike Hrovatin (Zgonik) in Roberte Škabar (Repentabor), ki sta priredili srečanje, da bi mlajše občane seznanili s projektom »Web 2.0 & lavoro«, ki ga Pokrajina Trst namena mladim med 18. in 25. letom.

Po uvodnem pozdravu obeh odborov, ob katerih je bil tudi mlad zgoniški svetnik Jan Sossi, je projekt predstavil koordinator Beniamino Pagliaro. Gre za šest brezplačnih srečanj, na katerih bodo udeleženci spo-

znali splet, možnosti, ki jih nudi pri zaposlovanju, snovanju novih poznanstev in osebnih ter skupnih projektov, nakupih ter odkrivanju filozofije spleta. Na koncu tečaja bodo udeleženci prejeli potrdilo. Pomembno je, da tak tečaj ponuja javna ustanova, so poudarili v sredo. Navzoči mladi so pokazali spodbudno zanimanje in razpoložljiva mesta so bila kmalu zasedena.

Obenem je bila to priložnost za predstavitev Svetovnega pohoda za mir in nenasilje, ki je startal 2. oktobra iz Nove Zelandije in bo v naše kraje došel v soboto, 7. novembra.

Zgoniška in repentabska občinska uprava, ki sta pohodu dali svoje pokroviteljstvo in aktivno sodelujeta pri čezmejnem omizju za mir, si namreč želita, da bi pri pobudi sodelovalo čim več mladih iz obeh občin. V jutranjih urah se bodo mladi lahko pridružili vrstnikom iz Sežane, ki bodo sprejeli mirovniški avtobus, v popoldanskih urah pa organizatorji pohoda vabijo ob 15. uri na Veliki trg, da bi skupaj sestavili živi simbol miru. Nadejajo si, da bi se na trgu zbralo vsaj deset tisoč ljudi, kar bi pobudo vpisalo v Guinnessovo knjigo rekordov.

KARABINJERJI

Izsledili goljufa kraških starostnic

Na Kontovelu je moški v improvizirani uniformi karabinjerjev 2. aprila letos potrkal na vrata 82-letne vdove in jo s pregovarjanjem ter z lažno izkaznico prepričal, da mu izroči pokojnino. S približno 1200 evri je tedaj izginil v neznano, karabinjerji s Proseka - tokrat je šlo za prave karabinjerje - pa so ga po daljši preiskavi izsledili in ovadili na prostosti zaradi goljufije v obtežilnih okoliščinah, nezakonite prilaštivitve nazivov in ker se je predstavil kot druga oseba. 40-letnik iz Neaplja, ki je bil v preteklosti večkrat obsojen, je v zadnjem letu ba- je ogoljufal več priletnih žensk. Zelo dejaven je bil predvsem na Krasu, kjer je z zvijačo kradel večje vsote denarja. Ob ovadbah si je tokrat nakopal tudi prepoved, saj se za tri leta ne bo smel vrniti v tržaško občino, v pripor pa zaenkrat ne bo šel. O denarju pa trenutno ni ne duha ne sluha.

Neapeljčan je 2. aprila pripričal gospo s Kontovela, da mu izroči denar, ki ga je bila pred tem dvignila v proseški banki. Trdil je, da so bankovci ponarejeni: domačinki je svetoval, naj se nemudoma vrne v banko in zamenja denar, vrnil pa ji je drugo kuverto (v njej so bili samo papirnati robčki) ter odšel z bogatim plenom. Sin priletne gospe, ki je goljufijo prijavil karabinjerjem, je spomladi pripovedoval, da je goljuf najverjetneje zasledoval svojo žrtev od banke do doma.

Proseški karabinjerji so v okviru preiskave ugotovili, da se je na Krasu isti gospod »proslavil« z več podobnimi podvigi, zadnjega so za beležili junija na Opčinah. Tedaj se je po njihovih navedbah približal 84-letnici, se predstavil kot prodajalec elektronske opreme in zatrdil, da mu njen sin dolguje večjo vsoto denarja. Pospremil jo je do doma in zatem še do banke, kjer je gospa dvignila 7500 evrov in jih sredi Opčin izročila možakarju, ki jo je priprici mahnil v neznano. Skoraj enak dogodek pa se je pripetil decembra lani pri openskem pokopališču, ko jo je skupila 82-letna gospa z Opčin, po rodu iz Benetk. Tedaj je kriminallec, ki se je prav tako predstavil kot prodajalec elektronske opreme, nabral celih 15.500 evrov.

CERKEV - Novi tržaški nadškof msgr. Giampaolo Crepaldi sprejel delegacijo SSO

Utrip manjšine tudi z verskega vidika

Msgr. Crepaldi se veseli bližnje hvaležnice 8. novembra - Polemiziranje podtajnika Menie ga ni prizadelo - Zaskrbljenost ob staranju tržaškega prebivalstva



Na srečanju se je našel čas tudi za skupinsko sliko

KROMA

Novo imenovani tržaški nadškof msgr. Giampaolo Crepaldi je včeraj dopoldne sprejel deželno delegacijo Sveta slovenskih organizacij, ki so jo sestavljali deželni predsednik Drago Štoka ter pokrajinska predsednika za Trst in Gorico Igor Švab in Walter Bandelj.

Vodstvo SSO, piše v sporočilu za javnost, se je visokemu cerkvenemu predstavniku zahvalilo za sprejem ter za njegove globoke besede, ki jih je tudi v slovenskem jeziku spregovoril v svoji homiliji ob namestitveni svečanosti v katedrali Sv. Justa v Trstu preteklega 4. oktobra. Nato pa mu je delegacija podrobno razložila problematiko slovenske narodne skupnosti v Italiji, s posebnim poudarkom na vprašanjih verskega in socialnega pomena, ki jih slovenski verniki čutijo tudi glede etičnih in moralnih vrednot naše sodobne družbe. Če gremo bolj v podrobnosti, so člani vodstva krovne organizacije novemu tržaškemu škofu orisali predvsem življenje in doga-

janje v trinajstih tržaških župnijah, kjer je slovenska prisotnost znatna in pomembna, govor pa je bil tudi o pomankanju slovenskih duhovnikov. Tega problema sta se zavedala tako škof Lovrenc Bellomi kot njegov naslednik Evgen Ravignani, ki sta bila glede tega v stiku s koprsko in ljubljansko škofijo. Tudi novi nadškof Crepaldi je napovedal, da bo glede tega vprašanja šel po stopinjah svojih predhodnikov. Vsekakor se že veseli bližnjega množičnejšega srečanja s slovenskimi verniki tržaške škofije ob tradicionalni hvaležnici v stolnici sv. Justa, ki bo letos 8. novembra.

Novi tržaški nadškof je tudi zagotovil, da se bo v teku enega leta skušal bolje naučiti slovenščine: glede tega je razkril, da je bilo eno prvih dejanj, ki jih je naredil, potem ko je bil izbran za tržaškega škofa, nakup slovenske slovnice. Polemika okoli izjav podtajnika Roberta Menie (na včerajšnjem srečanju ga niso izrecno imenovali), katerega je motilo sloven-

ske mašno berilo na Crepaldijevi umestitveni slovesnosti, novega škofa ni prizadelo, saj se zaveda, da čas preteklosti gre mimo in je treba gledati naprej, v prihodnost na podlagi očiščenja spomina.

Drugače pa novega pastirja tržaške Cerkve skrbi staranje tržaškega prebivalstva in situacija, ki jo dobro ponazarja žalostno stanje poslopjv v starem tržaškem pristanišču, ki jih je opazil v nedeljo, ko si je ogledal Barcolano.

Nadškof Crepaldi je obljubil svoje nadaljnje zanimanje in delovanje z odprtim in iskrenim srcem za vse prebivalstvo tržaške škofije in seveda članov slovenske narodne skupnosti, ki se prepoznavajo v verskih, socialnih in dužbenih ter etičnih vrednotah, katere glasnik mora biti širša družba in vsak posameznik posebej. Ob slovesu so mu člani vodstva SSO darovali knjigo Marije Pirjevec L'altra anima di Trieste, ki govori o slovenski prisotnosti v Trstu.



OBČINA - Sklep občinskega odbora

Brezplačne vozovnice za učence iz Gropade

Če bodo to zahtevali, bo to veljalo tudi za tiste od Sv. Ane - Strošek 75 tisoč evrov



Osnovna šola Karla Destovnika-Kajuha v Gropadi

KROMA

Tržaški občinski svet je včeraj sprejel sklep, ki predvideva brezplačne avtobusne mesečne vozovnice za učence osnovne šole Karla Destovnika-Kajuha iz Gropade. Ta je namreč trenutno neuporabna in se morajo zaradi tega učenci dnevno peljati na osnovno šolo Primoža Trubarja v Bazovici. Če bo za to povpraševanje, piše v sklepu, bodo nudili brezplačne vozovnice tudi učencem osnovne šole Marice Gregorič Stepančič pri Sv. Ani, ki je prav tako neuporabna. Zato morajo učenci vsak dan na osnovno šolo Ivana Grbca v Škednju.

Odločitev je v okviru sklepa, ki predvideva za šolsko leto 2009/2010 skupno 400 brezplačnih mesečnih vozovnic (vsak mesec) za učence osnovnih in nižjih srednjih šol v tržaški občini. Predvideni strošek je 75.500 evrov. Sklep navaja tudi pogoje za pravico do brezplačne vozovnice. Družine morajo imeti stalno bivališče ali »običajno bivati« v tržaški občini. Na osnovi kriterijev zavoda Inps o družinskem ekonomskem stanju (Isee) ne sme letni dohodek družine presegati 7.250 evrov, bivališče otrok pa mora biti oddaljeno vsaj kilometer (v pošte pride najkrajša možna pot peš) od šole, ki jo obiskujejo. (ag)

Občina Devin-Nabrežina: prispevek za učbenike

Občina Devin-Nabrežina sporoča družinam učencev s stalnim bivališčem v občini, ki v šolskem letu 2009/2010 obiskujejo nižje srednje šole oz. prva dva razreda višjih srednjih šol, in katerih ekonomske razmere ne presegajo 10.632,94 evra, da lahko prosijo za dodelitev finančnih prispevkov za nakup učbenikov v okviru 28. člena, (1. odstavek, pod črko A) D.Z. 10/88.

Za informacije se lahko zainteresirane družine lahko obrnejo na urad za šolstvo Občine Devin - Nabrežina 102 (tel. 040 - 2017371).

SKD Primorec-Trebče z »Mirandolino« v novo sezono

Trebče - SKD Primorec se vneto pripravlja na novo sezono 2009/2010. Nove pobude se bodo začele v četrtek, 15. oktobra, ob 20.30 v Ljudskem domu v Trebčah, ko bo na sporedu gledališka predstava Mirandolina, v izvedbi tečajnikov 3. letnika gledališke šole Studio Art. Igro je prosto po Goldoniju priredil Peter Turrini in vanjo vnesel zanj tipično ostro kritiko na račun sodobne družbe, kjer o naših usodah odloča zgolj denar. Skupina tečajnikov gledališke šole je Turrinijevo Krčmarico Mirandolino sprejela kot končni izziv ob zaključku triletnega šolanja. Pod mojstrskim vodstvom režiserja Borisa Kobala so se mladi igralci teksta lotili z izjemno resnostjo, hkrati pa tudi z veliko ljubeznijo do gledališča. Obeta se torej prijeten večer, poln smeha!

Film Milk v Škednju

Po poletnem premoru se v kinokrožku Lumiere spet začena filmska dejavnost. Jutri bodo v kulturnem krožku Ivan Grbec (Škednjska ulica 124) ob 20. uri predvajali film Gusa Van Santa Milk, v katerem nastopajo Sean Penn, Emilie Hirsch in Diego Brolin. Milk je življenjska zgodba prvega odkritega homoseksualca, aktivista za pravice istospolnih parov in politika.

Niz filmov o svobodi (in pogumu) tiska

Kulturno združenje Tina Modotti prireja niz filmskih večerov na temo svobode (in poguma) tiska. Prvi bo na sporedu v četrtek, 15. oktobra, ob 20. uri, ko bodo na sedežu združenja v Ul. Ponziana 14 predvajali film Erica Bergkrauta »Letter to Anna« (Pisma Ani). Gre za posnetek, ki gledalcem ponuja zgodbo o ruski novinarki moskovskega časnika Novaja Gazeta Ani Politkovsk, ki je ostro kritizirala tedanjega predsednika Vladimirja Putina in njegovo politiko v Čečeniji, in bila v slogu naročenih umorov ustreljena leta 2006 na stopnišču bloka, v katerem je stanovala. Film se pogloblja tudi v čečenski konflikt, ki ga svet prevečkrat zapostavlja; prejel je nagrado Vaclav Havel Award 2008 na One world international human rights documentary film festival.

Tečaj sprostivte pri Ados

Združenje žensk, ki so bile operirane na dojkah - Ados prireja tudi letošni na svojem sedežu v Ulici Udine 6 (prvo nadstropje) tečaj sprostivte. Začel se bo v petek, 16. oktobra, in je namenjen predvsem vsem ženskam, ki dojijo, in pa tistim, ki imajo težave s spanjem ali želijo izboljšati svoje psihofizično počutje.

Maremetraggio 2010 razpis za režiserje

Kdor bi rad sodeloval pri prihodnji izvedbi mednarodnega festivala kratkometražnega filma in prvenecv Maremetraggio 2010, naj se oglasi na spletni strani www.maremetraggio.com, kjer je na voljo razpis, vse informacije o tekmovalnih sekcijah in pa o natečaju za izbiro gesla nove izvedbe.

MIELA - Danes ob 18.30

Erasmus day

Na sporedu srečanja, degustacije in posebna glasbena poslastica

Tržaško gledališče Miela bo drevi ob 18.30 gostilo tradicionalni *Erasmus day* ali praznično dobrodošlico stotinam tujih študentov iz dvajsetih evropskih držav; prireja ga oddelek za mednarodno mobilnost pri tržaški univerzi v sodelovanju z oddelkom za pravne vede in centrom za evropsko dokumentacijo (s podporo Fundacije CRTrieste in Evropske komisije). Praznični večer bo ponudil vrsto utrinkov na temo različnih kultur v luči evropske integracije (posegli bodo namestnica rektorja Lorenza Rega, odgovorni za center evropske dokumentacije Stefano Amadeo, ravnatelj konservatorija Tartini Massimo Parovel, predsednik tržaškega Erdisu Marco Vascotto in docent italijanistike Elvio Guagnini), degustacije najrazličnejše etnične hrane in pa glasbeni spektakel Eureka s posebnimi presenečenji, ki bodo poslušalce popeljala na melodično potovanje po Evropi.

Kontovel: v četrtek pobuda SSK o urbanističnem načrtu

Slovenska skupnost prireja v četrtek ob 20.30 v društveni dvorani na Kontovelu javno srečanje o novem tržaškem regulacijskem načrtu. Sestanek je namenjen prebivalcem Kontovela in Proseka. V kratkem bodo podobno pobudo izvedli tudi v Križu. Na četrtkovi kontovelski skupščini bo uvodno misel podal pokrajinski tajnik SSK Peter Močnik.

GLAVNA POŠTA - Nov razstavni prostor

Namenjeno vnetim filatelistom

Mično opremljen prostor se nahaja v pritličju osrednje tržaške pošte, odprt pa je od ponedeljka do petka med 8.30 in 14. uro, ob sobotah pa med 8.30 in 13. uro

Ljubitelji filatelije bodo poslej zelo zadovoljni, saj je tržaška glavna pošta sredi prejšnjega tedna namenu predala nov kotiček, namenjen vnetim filatelistom. Lичno opremljen prostor se nahaja v pritličju omejenih stavbe, in sicer na bočni strani poslopja, ki ima vhod tudi z ulice Galatti. V novih prostorih domujejo majhne sličice, pisani ovitki, zanimivi poštni žigi, pa razglednice, dopisnice, pisma in znamke, gre pa, kakor je bilo slišati na uradni otvoritvi, za veliko pridobitev, saj gre za prvi in trenutno edini filatelistični poštni urad v naši deželi.

Da je filatelija med Tržačani zelo priljubljen konjiček, smo se prepričali že ob odprtju, ko je kar nekaj občanov želelo kupiti novoizdane znamke in poštne žige. Prijazno poštno osebje jim je razložilo, da je Pošta Italije prav pred odprtjem novega razstavnega prostora izdala dvojezični (slovenski in italijanski jezik) poštni žig, posvečen svetima bratoma, katerih življenje in delo v galeriji Tržaške knjižarne trenutno osvetljuje razstava z naslovom Sv. Ciril in Metod na Tržaškem. Zbiratelji znamk in drugih fila-

telističnih izdelkov, ki motivno izpostavljajo poudarke iz preteklosti in sedanjosti, bodo poslej raznovrstno gradivo dobivali v modernem opremljenem prostoru, v katerem se nahajajo tri informativna okenca, različne podatke informativne narave bo mogoče dobiti v manjši sobi, kjer je na ogled tudi stalna filatelistična razstava, za udobje pa skrbi stilno pohištvo. Na tem mestu naj tudi pohvalimo izbiro luči, saj je prostor prijetno in primerno osvetljen, s čimer so razstavljeni eksponati ter ostali komercialni filatelistični izdelki lepo ovrednoteni. Da gre za izjemen dogodek, kaže tudi podatek, da se s tovrstnimi tematskimi prostori lahko pohvalijo le glavne pošte v Rimu, Milanu, Neaplju in Benetkah. Za navdušene zbiralce poštne znamke pa naj povemo še to, da bo v novem filatelističnem prostoru tržaške glavne pošte, ki bo obratoval od ponedeljka do petka med 8.30 in 14. uro, ob sobotah pa med 8.30 in 13. uro, mogoče kupiti tudi razne publikacije in grafično lepo opremljene mape, ki vsebujejo različno poštno gradivo, povezano z osebnostmi iz sveta umetnosti, kulture, športa ... (šč)

SVETOIVANSKI PARK - Jutri praznik

Radio Fragola: 25 let delovanja

Jutri bo radijska postaja Radio Fragola (lastnik je socialna zadruga La Piazzetta), ki ima svoj sedež v parku nekdanje svetoivanske umobolnice, praznovala svoj 25. rojstni dan. Pomemben jubilej pa ne bo minil brez primerne slavlja, ki ga prireditelji napovedujejo za jutri. Dan se bo začel ob 10. uri v preurejenem prostoru zraven cerkve, poimenovanem Spazio Villas (Ul. de Pastrovich 5), kjer bo potekala debata o tendencah, strategijah in podobah današnje informacije. Po pozdravu predsednice Pokrajine Trst Marie Terese Bassa Poropat, jo bodo oblikovali odgovorni urednik dnevnika Il Piccolo Paolo Possamai, odgovorni urednik deželne sedeža Rai Giovanni Marzini, voditelj oddaje Ca-

terpillar na Radio Rai Massimo Cirri, ravnatelj zdravstvenega podjetja Franco Rotelli, po skypu pa se bo oglašil tudi vinjetist Vauro; moderator bo predstavnik socialne zadruge La Piazzetta Alessandro Metz.

Ob 15.30 bo pred barom Il Posto delle Fragole oddaja v živo z Massimo Cirrijem o mladih in starih, zaposlenih in prekernih delavcih, norih in stresiranih, iperaktivnih in lenih. Ob 17. uri bodo v Officini delle rose (Ul. Nicolò Bottacin, za cerkvijo) postregli s 25 kilogramsko maksi torto, medtem ko bo ob 21. uri v tamkajšnjem malem gledališču (Ul. Weiss) na sporedu koncert Gianmaria Teste, praznik pa se bo nato ob 23. uri nadaljeval v Officini delle rose z glasbo in dj-ji.



S tovrstnimi prostori se lahko pohvalijo le v velikih mestih

KROMA



LA CONTRADA - Za začetek sezone komedija v narečju

Preobrnitev sveta, ko oblast prevzamejo ženske

Ugo Vicic in Francesco Macedonio sta temo komedije Remitùr povzela po Aristofanu

Gledališče La Contrada je za naslov letošnje otvoritvene predstave, ki je po tradiciji seveda v tržaškem narečju, izbralo tipično tržaško besedo Remitùr, ki je v tukajšno narečje prešlo iz francoskega ukaza vojakom: »Demi tour!«. Takšno preobrnjeno stanje v komediji predstavljajo ženske, ki moškim prevzamejo oblast, kot Aristofanove Lizistrata in Ženske v skupščini, po katerih sta tržaški mladinski pisatelj Ugo Vicic in Contradin umetniški vodja in hišni režiser Francesco Macedonio povzela zaplet. Krstna premiera v Bobbiovem gledališču je bila na sporedu v petek, 9. oktobra, v prijetnem, domačnostnem vzdušju, ki je že od nekdaj značilno za gledališče La Contrada. Edini znak slovesnosti je bil uvodni pozdrav Livie Amabilino, predsednice gledališča, ki je z zadovoljstvom povedala, da so s prispevkom Občine Trst lahko uresničili dela za ogrevanje in klimatiziranje dvorane ter poskrbeli za pomembne spremembe na odru.

Lizistrata je verjetno najbolj znana antična komedija, sicer ne po naslovu, temveč po zapletu, saj je tista, v kateri se ženske dogovorijo, da bodo moškim odrekle spolno zadostitev, dokler ne bodo naredili konec dolgoletni peloponeški vojni. Aristofan jo je spisal leta 411 pred našim štetjem, ko je spisal tudi Ženske v skupščini, v kateri se loteva podobne tematike. Ugo Vicic in Francesco Macedonio sta dogajanje prenesla v današnje dni: zamislila sta si boginjo Ateno, ki ni nič kaj zadovoljna s tem, kako moški ravnaajo z ženskami, zato v telefonskem imeniku izbere ne več roso mlado cvetličarko Mario Roso Mughetto za voditeljico revolucije, v kateri bodo ženske prevzele oblasti in rešile vsa svetovna vprašanja. Maria Rosa, ki jo Atena prekrsti v Lizistrato, dobro opravi svojo nalogo. Ker jih ženske nočejo počešiti, moški klonejo na vsej črti in na obzorju se zariše lepa prihodnost; ali pa morda ne, saj se tudi ženske začnejo pre-

»Revolucionarke« z Ariello Reggio na skrajni levi



pirati med sabo. In če so bile to le sanje?

Kakorkoli že, avtorja sta ustvarila živahno lahkotno komedijo na temo različnosti med ženskami in moškimi, polno duhovitih dialogov in komičnih situacij, ki so nastopajočim napisane na kožo in so zaradi tega seveda nadvse učinkoviti; poleg tega je Francesco Macedonio kot režiser predstave skrbno valoriziral talent vsakega svojih igralcev. Napake moških so prikazane s poudarjeno komične plati, ženske morda nekoliko bolj prizanesljivo, pa čeprav na koncu avtorja, moška pač, namigneta, da je bojeviti protagonistki, cvetličarki Marii Rosi - Lizistrati, in njeni pomočnici Nice še najbolj pri srcu to, da bi priskrbele častilce tudi manj mladim in »drugače privlačnim« pripadnicam ženske polovice neba. No, predstava torej nima

feministične sporočilne note, ki je sicer tudi Aristofanov izvirnik nima in prav tako ne nešteto komedij, ki so po njem prevzele zamisel o tej obliki ženske stavke. Vicic in Macedonio hočeta s svojo komedijo le zabavati občinstvo, ki si želi prijetnega razvedrila, brez problematičnih razmišljanj in tudi brez vulgarnosti, temveč z elegantnimi duhovitostmi o spolnosti in vsemu, kar je z njo povezano.

V glavni vlogi nastopa Ariella Reggio, ki je v liku Marie Rose - Lizistrate združila poteze svojih najbolj posrečenih junakinj, brihtnih, odločnih žensk, ki v vsaki situaciji najdejo pravo in vedno tudi pikro besedo. Kot njene pristašnje nastopajo Maria Grazia Plos kot pomočnica Nice, pa tudi kot elegantna boginja Atena; Marzia Postogna kot lepoti-

ca, ki dotlej ni niti pomislila, da bi lahko bila kaj več, in še Paola Saitta, Sara Zanni in Ornella Serafini, ki ponazarjajo različne ženske značaje. Na moški strani nastopajo Maurizio Zaccigna kot mož oblasti in tradicionalnega pojmovanja ženske vloge, Adriano Giral di kot odvetnik, ki misli le na svoj zunanji bodybuilderski videz in Massimiliano Borg-hesi, Lorenzo Zuffi in Francesco Paolo Ferrara kot moški z različnim odnosom do ženskega sveta.

Scenograf Sergio D'Osmo je ustvaril prestopo, a razgibano sceno na dveh nivojih, ki učinkovito ponazarja številna prizorišča dogajanja. Na enako elegantno struno so ubrani kostumi Sav-eria Calìoja. Avtor glasbene klulise je Massimiliano Sforza. Ponovitve uprizoritve se bodo zvrstile do 25. oktobra. (bov)

Včeraj danes

Danes, TOREK, 13. oktobra 2009
VERA

Sonce vzide ob 7.19 in zatone ob 18.23
- Dolžina dneva 11.04 - Luna vzide ob 1.21 in zatone ob 15.55.

Jutri, SREDA, 14. oktobra 2009

VESELKO

VREME VČERAJ: temperatura zraka 18,4 stopinje C, zračni tlak 1001,1 mb pada, veter 12 km na uro zahodnik, vlaga 84-odstotna, nebo močno pooblačeno, temperatura morja 21,7 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 17. oktobra 2009
Lekarne odprte
tudi od 13. do 16. ure

Trg Oberdan 2 (040 364928), Sv. Ivan - Trg Gioberti 8 (040 54393), Milje - Ul. Mazzini 1/A (040 271124).
Sesljan (040 202731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Trg Oberdan 2, Sv. Ivan - Trg Gioberti 8, Ul. Baiamonti 50, Milje - Ul. Mazzini 1/A.
Sesljan (040 202731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Baiamonti 50 (040 812325).

www.farmacititrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

OKUSI KRASA - V okviru pobude SDGZ tudi razstave osmih fotografov

Umetniška predjed

Na ogled bodo posnetki M. Civardija, L. Vuge, A. Petaros, M. Viola, V. Lavrenčiča, D. Gerija, Š. Grgiča in J. Kovačiča



Okusi Krasa ne samo na krožnikih in v kozarcih, ampak tudi na fotografijah. Člani krožka Fotovideo Trst 80, ki bo prihodnje leto obhajal tridesetletnico delovanja, se bodo namreč s svojimi posnetki predstavili v okviru pobude Slovenskega deželnega gospodarskega združenja Okusi Krasa. Pri pobudi bo sodelovalo osem fotografov, ki bodo razstavljali v štirih restavracijah, v katerih bodo potekale manifestacije v okviru Okusov Krasa. Tako bodo fotografije na ogled v četrtek, 15. oktobra, v gostilni Guštin v Zgoniku, v petek, 16. oktobra, v restavraciji Daneu na Opčinah, dalje v ponedeljek, 19. oktobra, vedno na Opčinah, a v pizzeriji Veto, 29. oktobra pa v restavraciji Savron v Devinščini. Čeprav je tematika fotografij različna, kot so različni fotografi sami, pa imajo njihovi posnetki skupnega imenovalca, se pravi podajanje občutkov in vtisov pri odnosu z najbolj priljubljenim argumentom, s katerim se avtorji soočajo vse življenje.

Tako predsednik krožka Marko Civardi predstavlja naravo iz svojega zornega kota. Kot potapljač in priznan videosnemalec je tokrat postavil naravo pod drobnogled ter fotografiral detaile, živali, strele, se pravi trenutke, ki so v nekem videoposnetku le del celote, na fotografiji pa glavni protagonisti. Morje in veter sta protagonista fotografij Luke Vuge, po izobrazbi in poklicu pravnika, ki pa je tudi sodnik na jadrlnih regatah (v tej vlogi je sodeloval tudi na nedeljski Barcolani), tako da se njegovo tako poklicno kot zasebno življenje prepleta z morjem in jadrnicami, kar je razvidno tudi iz fotografij. Protagonist posnetkov Alenke Petaros pa je nenavaden: gre za česen, katerega je avtorica izbrala prav zato, ker ga ima pred očmi skozi vsak dan, ko pripravlja jedi ali ga prodaja na tržnici. Kot nalašč za razstavljanje v obratu, kot je openska restavracija Danev, kjer bodo na ogled tudi fotografije Mirne Viola, na katerih so prikazani Dolomiti (na

posnetku), kjer se je potepala med poetnimi počitnicami, daleč od mestnega vrveža in hrupa in kjer si je pljuča polnila s kisikom, oči pa s pogledom v neskončnost. V domačem okolju pa sta ostala Viljam Lavrenčič in Diego Geri. Prvi je posnel značilnosti kraške arhitekture, drugi pa je izkoristil vabilo sosedu, ki je prenavljal domačijo, katero je pred rušenjem ovekovečil v svojih fotografijah.

Veterana Okusov Krasa sta Štefan Grgič in Janko Kovačič, ki sta že večkrat skupaj razstavljala v pizzeriji Veto na Opčinah. Tokrat se bosta predstavila z Mikrom in makro kozmosom, nasprotujočima tematikama, kot sta si v nasprotju različna pogleda in tehniki fotografiranja Grgiča in Kovačiča.

Tako Okusi Krasa ne vabijo le na pokušnjo kraških enogastronomskih posebnosti, ampak predstavljajo za ljubitelje fotografije tudi kakovostno umetniško predjed.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Kino

AMBASCIATORI - 16.15 »G-Force: Superspie in missione 3D«; 17.45, 20.00, 22.15 »Barbarossa«.

ARISTON 17.00, 18.45, 21.00 »Ricky - Una storia d'amore e libertà«.

CINECITY - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Fame - Saranno famosi«; 16.00, 18.45, 21.30 »Barbarossa«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »La doppia ora«; 16.15, 18.00, 19.10, 21.15, 22.00 »Bastardi senza gloria«; 16.20 »Biancaneve e gli 007 nani«; 16.00, 18.50, 21.40 »Baaria«; 16.10, 18.05 »G-Force: Superspie in missione - 3D«; 20.00, 22.10 »District 9«.

FELLINI - 18.20, 20.15, 22.10 »Motel Woodstock«; 16.45, 22.20 »Il mio vicino Totoro«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 17.00, 19.30, 22.00 »Bastardi senza gloria«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.20, 19.00, 21.40 »Baaria«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »La doppia ora«.

KOPER - KOLOSEJ - 19.00, 21.30 »G.I. Joe: Vzpom Kobre«; 17.00, 19.30, 22.00 »Sirota«; 16.10, 18.00, 19.50, 21.40 »Slovenka«; 16.50 »V višave 3D« (sinhronizirano).

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.00, 18.30, 21.00 »Bastardi senza gloria«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Basta che funzioni«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Fame - Saranno famosi«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Le mie grosse grasse vacanze greche«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.30 »Bastardi senza gloria«; Dvorana 2: 17.30, 20.30 »Baaria«; Dvorana 3: 18.00, 21.00 »Barbarossa«; Dvorana 4: 17.30, 20.00, 22.00 »Fame - Saranno famosi«; Dvorana 5 - Kinemax d'Autore: 17.30, 20.00, 22.10 »Tris di donne e abiti nuziali«.



Šolske vesti

SDZPI obvešča, da je v teku vpisovanje na tečaje po univerzitetni diplom: uporaba načinov in obvladovanje orodij komunikacije (80 ur), uporabljati tehnične in računovodske standarde računovodskega nadziranja (80 ur), tehnike in orodja prevajanja (60 ur), vrednotenje turizma na krasu (80 ur). Tečaji, ki so financirani s sredstvi Evropskega socialnega sklada, bodo potekali na tržaškem sedežu SDZPI, ul. Ginnastica 72. Rok vpisovanja do 16. oktobra. Vpis in dodatne informacije na tel. št. +39 040-566360 ali info@sdzpi-irsip.it. Več na spletni strani www.sdzpi-irsip.it.

Mala

Jasmin

je sklenila,
da barkovljanske regate ne bo zamudila.

Presrečnima očku Davorju in mami Kristini
se kot zvesta posadka pridružujemo

nono Boris, nona Orlanda,
Damijan z Melito, Ksenija,
Vlasta in Korala



Čestitke

Naši Maji se je pridružila sestra SARA. Presrečnima staršema Vesni in Andreju iskreno čestitamo Edo, Grozdana in Romina.

Štorklja je k našemu klarinetistu priletela in sedaj misli, da mu bo vse skrbi odvzela. Pravi živ-žav pa se bo šele začel in naš Davor ne bo vedel, kaj naj bi počel. Od prihoda male JASMIN želijo Davorju in Kristini veliko veselja godci iz Trebče.

Hura, Hura!! Še ena punčka je v našo družbo prišla! Ko bo JASMIN v Trebče hitela, se bo z nami igrala in pela. Devan, Marta in Vera.



Naš pogovor:
Roberto
Antoni
predsednik
JK Čupa

12

V elitni ligi četrta zaporedna
zmaga Krasovih nogometašev



20



Izolski odbojkar
Jasmin Čturič
bo odšel v Katar,
za nas pa
obnovil svojo
športno pot

22

Jadranu ne gre



18

Šport

torkova priloga Primorskega dnevnika

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.eu

Torek, 13. oktobra 2009

41. BARCOLANA - Prva zmaga Maxi Jene

Uživali so vsi

Dolgo pričakovanega uspeha slovenske posadke so se veselili tudi Tržačani - Rekreativci uživali v soncu



14

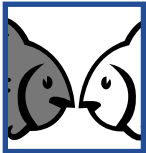
Mitja Kosmina je s svojo Maxi Jeno končno dočakal zmago na Jesenskem pokalu. Čeprav je bila ta jadrnica zgrajena tudi z namenom, da bi kraljevala v Tržaškem zalivu dolgo časa, je morala za prvo zmago na Barcolani čakati kar sedem let. V času hitro spreminjajoče se tehnologije, je to prava večnost, toda slovenska jadrnica je bila že ob svojem nastanku tako inovativna, da se ji leta ne poznajo. Zdaj, ko na Barcolani končno ni bilo jadrnic, ki po svoji strukturi, duhu in zgodovini niso spadale v naše morje, je Maxi jena dosegla čisto zmago, ne glede na to, da je bila letos največja med vsemi udeleženkami.

Tako so v nedeljo ob nabrežju čutili tudi ljubitelji jadrnanja in športa, ki so prihod zmagovalne posadke na pomol nagradili z velikimi ovacijami in v duhu iskrenega zadovoljstva, da je končno zmagala »domača« jadrnica. Če je bilo kaj kislih obrazov, so bili dobro skriti.

Ker pa Barcolana ni samo boj maxi-jev za zmago, so bili zadovoljni tudi vsi drugi. Ob krasnem vremenu in lepem vetru so uživali prav vsi; na morju in na kopnem.



360°
Fabio
Sambo



NEMOGOČI
PAR !

Marta Verginella
Borut Plesničar



ŠPORTNA
KRIŽANKA

13

350 učencev in dijakov
na orientacijskem pohodu SPDT



15

POGLED Z VEJE

Sreča ali nesreča?

MARIJ ČUK



Naša Barkovljana se je končala še preden se je začela. V tej ugotovitvi ni nič smešnega ali vselega, čeprav se je končala na srečo z zmago življenja po strahotnem karambolu, ki smo ga prestali nekateri člani posadke jadrnice New Life (ironičen vzdevek?), ko nič krivi in nič hudega sluteči, se je v nas čelno zabilo vozilo z mladci. Mi-mo osebne depresije, šoka, bolečin (ko začne hudič mešati gnoj, da ne rečem kaj drugega, ga pač meša vse dotlej, dokler ne porabi osnovne surovine) in ostalih nevšečnosti, pa je bila naša nesreča za koga vendarle sreča. Marsikdo bi znal pripomniti- da, seveda sreča, ker niste jadrli, saj bi se prav lahko vsi zaletavali v vas in bi prišlo do splošnega brodoloma. Ne, ni tako. Tehnična pripravljenost naše posadke je bila vrhunska, ha, ha, ha, primerna za zmagovalni oder. Srečo smo torej namenili drugim in to me tolaži, kajti kot pozitivec in večni optimist privoščim vsem, kar bi moral konec koncev sebi: zmago! Mitja Kosmina je po dolgih sedmih letih suhih krav (pa naj še kdo reče, da so svetopisemske parabole od muh!) vendarle kromal svoj nepopustljiv tek za sanjo. Maksi Jena je postala kraljica Tržaškega zaliva. Upam, da nam bo slovenski jadralce poslal v dar vsaj kapljico ugodnega morja in v vrečko zaviil dihljaj prijaznega vetra, ker smo mu z odstopom omogočili veliki podvig... Šalo v kot in čestitke Kosmini, ki je s svojim uspehom ovrednotil ponos vseh slovenskih jadralcev.

Nekaj resnega in hudo obremenjujočega pa je uvodoma opisana nezgoda sporočila: v hipu te lahko izza ovinka preseneti Usoda, v sekundi se ti zareže v srce in telo ter spremeni in zaznamuje. Lahko bi bil sedaj med ptički in angelci na oblaku ter s harfo igral prijetne melodije svetemu Petru in

ostalim svetnikom ter brezmadežnim svetnicam. Naj še počakajo, krepostni nebeški prebivalci! Prelepo je na tem svetu tudi zato, ker sem živo zaznal in doživel neštete izraze solidarnosti, sočutja, topline in spodbude. Hvala vsem v imenu poškodovane posadke, ki bo prihodnje leto spet poskusila plovbo. To je kot s človekovo eksistenco: ko spodrsne se je treba pač pobrati!

Konec tedna pa je bilo kljub vsemu več prijetnih in razveseljivih športnih trenutkov. Na primer: Triestina ni nastopila in posledično seveda ni izgubila, kar je razveselilo navijače; slovenske privržence nogometa pa je razradostila nova sijajna zmaga izbrane vrste, ki spominja na zlato Katančevo generacijo. V Bratislavi je popolnoma zasenčila Slovaško in se približala nastopu na svetovnem prvenstvu v Južni Afriki. Jutri bo treba opraviti še s San Marinom in upati na ugoden razplet na tekmi Slovakov s Poljaki, pa bo! Matjaž Kek, reprezentančni trener in selektor, ima očitno čudežno roko. Že njegov priimek sega v slovensko mitologijo, saj so se na Ke-ku (gora) zbirale čarovnice in ob orgijastičnih plesih kuhale svoje zvarke, čarale in delile ščepe vsakršnih urokov. Kdaj pa kdaj ni naplačal svoj dolg. Odslej sicer ne bi rad imel več ob sebi čarovnic, marveč angele. A tudi če bi se prikazala na obzorju kaka čarovnica s človeškim obrazom, bi bilo bolje kot nič. Veste, tako je s tem: zadovoljiti se je treba in sprejeti tisto, kar nam nepričakovano nakloni usoda. Vam, reveži in revice, je naklonila novih polnih devet mesecev teh mojih razmišljanj in zapisov. Se vam zdi malo?

Smučanje: Tina Maze
še v sporu z zvezzo

Na 12. strani

Nogometno SP 2010:
Čistka na Hrvaškem

Na 12. strani

Odbojka: konec tedna
v boj moški tretjeligaši

Na 19. strani

Lakovičevi spomini:
Zadnja neizpolnjena
želja Bojana Pavletiča

Na 22. strani



ALPSKO SMUČANJE - Tina Maze se je predstavila

Spor s smučarsko zvezo še ni zglajen

Massi zelo kritičen do SZS - Tina se izboljšuje tudi v slalomu

LJUBLJANA - Najboljša slovenska alpska smučarka Tina Maze si pred olimpijsko sezono 2009/10 želi, da bi v svetovnem pokalu še bolje nastopala kot v minuli zimi. Tekmovati želi v vseh disciplinah, glavni cilj pa so olimpijske igre prihodnje leto v kanadskem Vancouvru.

»Moj cilj je izboljšati tudi uvrstitev v svetovnem pokalu, čeprav so glavni cilj OI. Že v lansk sezoni smo naredili ogromno, toda želim si še korak naprej,« je zatrdila srebrna veleslalomistka na svetovnem prvenstvu 12. februarja letos v Val d'Isereu.

Tina Maze se je na sezono na snegu poleti pripravljala na južni polobli na Novi Zelandiji in se posvetila tudi slalomu, svoji najslabši disciplini v minullem obdobju. »V slalomu se sedaj počutim že zelo samozavestna, nekoliko manj sem na zelo strmih delih. Upam, da na bo v naslednjih dnevih uspelo izvesti tudi trening slaloma na strmini in če nam bo to uspelo, potem bom ostalim disciplinam enakovredno priključila tudi slalom. Z glavo nekoliko zid pa ne bomo šli,« je pojasnila Mazejeva.

Vodja ekipe Team to aMaze Andrea Massi je povedal, da se je moštvo, v katerem je tudi trener Andrej Perovšek pridružil slovenski strokovnjak Jure Hafner, ki je pred tem delal v hrvaški reprezentanci. »Hafnerjem je skrbel tudi za Janico Kostelić.

Njegovo znanje je nesporno. Njegovi nasveti bodo zelo pomembni in upam, da bosta s Poljanškom dobro delala tudi pri pripravi smuča, saj nam lahko tudi pri tem zelo pomaga,« je na novinarski konferenci v prostorih Zavarovalnice Generali Ljubljana, novega sponzorja ekipe, novega člana svoje ekipe predstavila Mazejeva.

»Mazejeva pogodbe s Smučarsko zvezo Slovenije (SZS) še ni podpisala, ker še nismo uskladili vseh podrobnosti. Samo stroški naše ekipe znašajo povprečno 94.000 evrov na sezono (bivanje, prevozi...), program v celoti pa okrog 200.000 evrov. Če bi se s SZS dogovorili, da bi bilo toliko na voljo, potem bi bila Mazejeva že članica slovenske reprezentance. SZS tudi še ni iz-



plačala nagrad za nazaj in dokler jih ne bo, tudi podpisa ne bo. Želeli smo tudi oba trenerja v kvoti SZS, kaže pa, da bo to mogoče zagotoviti le za enega. Dve sezoni nismo dobili od zveze niti pomembnih materialov za priprave in smo brezžične povezave, vrtnalne stroje in drugo priskrbeli sami,« je brez ovinkov sporne točke s SZS predstavil Massi.

Slednji se je po lansk sezoni pogovarjal tudi s trenerjem Klemenom Bergantom. »Želeli smo, da bi bil član naše ekipe, odločil pa se je za

SZS. Sodelovanje bi bilo možno le, če bi se Bergant individualno ukvarjal z Mazejevo, skoraj gotovo pa do tega ne bo prišlo. Marjan Černigoj nam je lani pomagal pri hitrih disciplinah, predvsem na ogledih smukov. Želeli smo, da bi imela Tina vsaj nekaj prednosti pri tem pred ostalimi, saj je nenazadnje naša prva smučarka. Želimo si, da ne bi bilo tako, kot pred tekmo v Garmischu, kjer je celotna slovenska reprezentanca odšla in sva s Černigojem ostala sama na novi progi za hitre discipline ter smo bili s tem potisnjeni v nemogoč položaj. Zahteval sem tudi, da je na star-tu hitrih disciplin fizioterapevt ali zdravnik. V Lake Louisa pa ga ne bo, kar se mi zdi sporno zaradi varnosti,« je menil Massi.

ju je poslal domov zaradi popivanja v Rovinju, po katerem naj bi si igralca skočila v lase.

V južnoameriški skupini je v bolivijski prestolnici La Paz domača reprezentanca ugnala Brazilijo z 2:1 (2:0). Brazilski selektor Carlos Dunga je v Bolivijo pripotoval brez večine najboljših nogometašev, saj so se Brazilci že uvrstili na SP. Za Bolivijo sta zadela Edgard Olivares (10.) in Marcelo Martins (30.), za Brazilijo pa Nilmar (69. minuti). Kot Brazilija sta si tudi Paragvaj in Čile že izborila nastop na svetovnem prvenstvu, neposredno pa se bo uvrstila tudi četrtouvrščena izbrana vrsta v južnoameriških kvalifikacijah, medtem ko petouvrščeno čakajo dodatne kvalifikacije.

Argentina je na ne povsem polnem stadionu Monumental v Buenos Airesu z 2:1 le ugnala Čile, čeprav se je morala za zmago precej potruditi. Tekmo si je ogledalo približno 50.000 navijačev, gostitelj pa je v 48. minuti v vodstvo popeljal Gonzalo Higuaín. Kmalu pred koncem tekme je v 86. minuti ob močnem viharnem vetru in deževju izenačil Hernan Rengifo in tako argentinskemu selektorju Diegu Maradoni povzročil nekaj novih sivih las. A domače je za pot na SP znova opogumil Martin Palermo, ki je v težkih vremenskih pogojih v 92. minuti zadel za končnih 2:1.

VRSTNI RED (krog pred koncem): Brazilija in Paragvaj 33, Čile 30, Argentina 25, Urugvaj 24, Ekvador 23, Venezuela 21, Kolumbija 20, Bolivija 15, Peru 10.

NAMESTO A-LIGE

Prvi ministri: eden mirovnik, drugi »ultras«, tretji kar oboje skupaj

DIMITRIJ KRIZMAN



Po turobnih prvenstvenih dogajanjih, ki smo jim hočeš nočeš pričla v Italiji in Sloveniji (očitno imamo le na tem koncu neverjetno dvojno smolo...), je minuli vikend končno postregel z dopadljivimi dogajanjem, ki so tako rekoč bili aperiitiv ali morda že predjed za glavno poslastico, svetovno prvenstvo. Dvoboji so nekatere dokončno izstrelili med zvezde, drugi so na čakanju na novem Saturnovem obroču, ki so ga ravno pred kratkim odkrili astronomi, tretji pa so žal obstali na luni, ki jo, ubogo nič krivo, Američani obstreljujejo z izgovorom, da iščejo vodo! Ja, zdaj vemo s čim si je Barack Obama zaslužil Nobelovo nagrado za mir: na luni bo dobil vodo in tako preprečil tretjo svetovno vojno, do katere naj bi prej ali slej prišlo, tako so nas doslej prepričevali, ravno zaradi pomanjkanja dragocene in za življenje neobhodno potrebne tekočine. Meni se pa zdi, da so nova orožja yankeejev tako nevarna, da jih ne morejo preizkušati na nobeni izmed miroljubnih front, ki jih imajo po širnem svetu, kaj šele da bi to počeli pri njih doma v puščavi New Mexica...

Medtem ko je bil Barack Obama popolnoma zaseden z pompom Nobelove nagrade za mir in seveda spregledal, da se je ameriška nogometna reprezentanca uvrstila na svetovno prvenstvo, se je njegov slovenski kolega Borut Pahor odpravil na Slovaško in najbrž kot prvi slovenski prvi minister sledil nogometni reprezentanci celo na gostovanju. Dogodek meji na čudež, kajti niti v najlepših časih epopeje Katanca, Zahovića & Co. se slovenski politiki niso kaj prida zanimali za nogometni utrip.

Slovenski nogometaši so se prvemu ministru, ki jim je po tekmi kot kak evforični ultras pritekel čestitat kar na igrišču, oddolžili z enkratno predstavo. Pravilno je zapisal prijatelj, sicer nogometni trener, na Facebooku: »Imamo najboljšo reprezentanco doslej!!!«. Sam obžalujem, da nimamo tudi najbolj sposobnega selektorja doslej, ki bi tak potencial mirno pripeljal na prvo mesto, kar bi ob objektivni skromnosti tekmecev (lažjo skupino je, z običajno srečo, imela le Italija) moralo biti skoraj samo po sebi umevno. Veselim se, da najboljša leta za skoraj vse igralce šele prihajajo. Kot primerjava: srednja starost slovenskih reprezentantov, ki so igrali v Bratislavi, je bila malo več kot 25 let, medtem ko so Italijani v Dublinu igrali s postavo, ki je povprečno štelela 30 pomlad. Preveč? Presojajo prepričam simpatičnemu Lippiju. Ali pa italijanski igralci mladega vala niso pod okriljem določenih menadžerjev? Tudi to je možno. Tako kot je možno, da je protagonist afere »čebelji pik« kapetan reprezentance. To pa je ista oseba, ki so jo že snemali, kako je prejemal sumljive infuzije (utekočinjena pasta, aglio, olio e peperoncino?), ki je pri Interju hlinil poskodbe, zato da je izsilil odhod na Moggijev dvor in zdaj nas še prepričujejo, da spada med 0,40 odstotka (verjetnost 1 proti 250) oseb, ki je alergična na pike dragocenih žuželk. Le zakaj se to nikoli ne zgodi Maldiniju, Tottiju ali Zinettiju, pač pa vedno Cannavaru? In potem se kdo čudi, če je v Italiji prvi minister, ki je hkrati skoraj nogometni ultras in avto-kandidat za Nobelovo nagrado za mir... (dimkrizman@gmail.com)

NOGOMET - B-liga

Favoriti so zatajili

V nedeljo so odigrali redni deveti krog B-lige. Tekmo med Triestino in Empolijem so prelozili, tako da je novi trener Somma premor izkoristil za spoznavanje igralcev in prijateljsko tekmo proti Chievu, ki jo je Triestina igrala (in zmagala) v soboto. Da je B-liga svojevrstno prvenstvo, to je obče znano. Vsako leto so presenetljivi rezultati na dnevnem redu, morda pa letošnje prvenstvo s tega vidika celo izstopa. Če pogledamo prvih šest mest na lestvici dobimo le eno od ekip, ki so jo pred prvenstvom praktično vsi uvrščali med favorite. Gre za Torino, ki pa je v tem prvem delu sezone krepko razočaral in v tem krogu doživel domač poraz proti Modeni. Frosinone, Cesena, Padova, Cittadella in Ascoli pa je peterica, ki je doslej presegla pričakovanja. Višinski zrak pa diha zlasti v Padovi. Niti največji optimisti ne bi mogli napovedovati tak začetek obeh društev iz te Pokrajine. Padova je letos napredovala iz 1. divizije, a Sabatinijevo moštvo igra brez manjvrednostnih kompleksov in v nedeljo je zadala nogometno lekcijo Mantovi, ki letos resno tvega izpad iz lige. Morda pa je še bolj presenetljiv uspeh Cittadelle. Klub iz malega mesteca se je lani s težavo rešil pred izpadom, letos pa znova brez zvenceh imen dosega uspeh za uspehom. Med najzaslužnejšimi je napadalec Ardemagni, ki v Trstu skorajda ni pustil sledu. A takih primerov je bilo v preteklosti že na pretek. Nogomet je nekako kot kulinarika: slediš do potankosti kuhinjskemu receptu, dan prej pripraviš res okusen krožnik, dan kasneje je rezultat skorajda neužit. In sprajšuješ se, čemu...

IZIDI 9. KROGA: Albino-leffe - Ascoli 1:1, Ancona - Piacenza prel., Brescia - Gallipoli prel., Empoli - Triestina prel., Frosinone - Crotone sinoči, Lecce - Reggina prel., Padova - Mantova 3:0, Salernitana - Cittadella 1:2, Sassuolo - Grosseto 2:3, Torino - Modena 0:1, Vicenza - Cesena 0:0.

NOGOMET - Kvalifikacije za SP 2010 v Južni Afriki

Italijani in Slovenci zadovoljni Na Hrvaškem jeza in čistka

Sobotni kvalifikacijski krog je bil za italijansko in slovensko reprezentanco nad vse uspešen. Azzurri so si že zagotovili nastop na svetovnem prvenstvu in bodo torej imeli možnost braniti naslov iz Berlina. Slovenci so si skoraj zagotovili drugo mesto (zadostuje točka na gostovanju v San Marinu), lahko pa bi se celo dokopali do prvega mesta: v primeru zmage v mali republiki na apeninskem polotoku in vsaj delnem spodrsrlaju Slovaške na gostovanju na Poljskem. Med drugim je za odločilno tekmo Slovenije še na razpolago nekaj vstopnic.

Manj veselo razpoloženje pa beležimo na Hrvaškem. Če se zadnje čase Hrvaška vse bolj približuje političnemu vstopu v Evropo, pa se po drugi strani zelo oddaljuje od nogometnega svetovnega prvenstva. Z zmago v Angliji je Ukrajina prehitela Hrvaško na drugem mestu in zdaj Ševčenku in soigralcem zadostuje zmagati v Andori, da si zagotovijo igranje dodatnih tekem za uvrstitev na SP. Dan po tej neprijetni novici je hrvaško nogometno reprezentanco zajel splošni nemir. Posledice so že znane: selektor Slaven Bilić se bo najverjetneje poslovil, pred tem pa je posegel tudi po najostrejših ukrepih. Zaradi nediscipline je izključil Ivico Križanca in Josipa Šimunića.

V hrvaškem taboru so se že sprijaznili z dejstvom, da bo hrvaška izbrana vrsta v Kazahstanu odigrala zgolj formalno srečanje. V Kazahstan se ne bosta sploh odpravila Šimunić in Križanec. Selektor Bilić

ju je poslal domov zaradi popivanja v Rovinju, po katerem naj bi si igralca skočila v lase.

V južnoameriški skupini je v bolivijski prestolnici La Paz domača reprezentanca ugnala Brazilijo z 2:1 (2:0). Brazilski selektor Carlos Dunga je v Bolivijo pripotoval brez večine najboljših nogometašev, saj so se Brazilci že uvrstili na SP. Za Bolivijo sta zadela Edgard Olivares (10.) in Marcelo Martins (30.), za Brazilijo pa Nilmar (69. minuti). Kot Brazilija sta si tudi Paragvaj in Čile že izborila nastop na svetovnem prvenstvu, neposredno pa se bo uvrstila tudi četrtouvrščena izbrana vrsta v južnoameriških kvalifikacijah, medtem ko petouvrščeno čakajo dodatne kvalifikacije.

Argentina je na ne povsem polnem stadionu Monumental v Buenos Airesu z 2:1 le ugnala Čile, čeprav se je morala za zmago precej potruditi. Tekmo si je ogledalo približno 50.000 navijačev, gostitelj pa je v 48. minuti v vodstvo popeljal Gonzalo Higuaín. Kmalu pred koncem tekme je v 86. minuti ob močnem viharnem vetru in deževju izenačil Hernan Rengifo in tako argentinskemu selektorju Diegu Maradoni povzročil nekaj novih sivih las. A domače je za pot na SP znova opogumil Martin Palermo, ki je v težkih vremenskih pogojih v 92. minuti zadel za končnih 2:1.

VRSTNI RED (krog pred koncem): Brazilija in Paragvaj 33, Čile 30, Argentina 25, Urugvaj 24, Ekvador 23, Venezuela 21, Kolumbija 20, Bolivija 15, Peru 10.

DRŽAVNE LIGE

KOŠARKA

A-liga IZIDI 1.KROGA: Varese - Milano 73:66, Ferrara - Teramo 90:83, Siena - Napoli 87:48, Rim - Cremona 94:79, V. Bologna - Montegranaro 76:68, Caserta - Biella 77:68, Avellino - Pesaro 88:77, Cantù - Treviso sinoči. VRSTNI RED: Siena, Rim, Avellino, Caserta, Bologna, Varese in Ferrara 2, Cantù, Treviso, Milan, Teramo, Montegranaro, Biella, Pesaro in Cremona 0, Neapelj -4.

ODBOJKA

A1-liga IZIDI 4.KROGA: Sisley Treviso - Macerata 3:0, Verona - Taranto 3:2, Piacenza - Trento 1:3, Modena - Loreto 3:0, Monza - Cuneo 3:2, Forlì - Pineto 3:0, Latina - Vibo Valentia 1:3, Perugia prosta. VRSTNI RED: Treviso in Modena 10, Trento 9, Macerata, Vibo Valentia, Taranto in Cuneo 7, Piacenza 6, Verona 5, Loreto 4, Perugia, Monza in Forlì 3, Latina in Pineto 0.

ROKOMET

A1-liga IZIDI 3.KROGA: Prato - Trst 26:22, Mezzocorona - Girgenti 38:22, Meran - Brixen 25:28, Noci - Ambra 24:19, Bocen - Pressano 34:26, Romagna - Castenaso 25:23. VRSTNI RED: Mezzocorona 9, Prato 7, Bocen in Trst 6, Romagna, Pressano in Brixen 4, Meran, Castenaso in Intini Noci 3, Ambra in Girgenti 0.

KOŠARKA - Amaterska A-liga

AcegasAps: v Fidenzi napačen pristop do tekme

Razen Benevelli in deloma Bocchinija in Collija vsi pod svojimi sposobnostmi

AcegasAps prihaja iz Fidenze s pekočim porazom na grbi: ne gre nareč toliko za izgubljeni točki (prvenstvo je izenačeno in se še vse da nadoknaditi), kolikor za napačen pristop do tekme. Zmaga v prvem kolu in dober nastop proti Fortitudu so mogoče v mladih Tržacanih vzbudili zmotno prepričanje, da sodijo med boljše ekipe prvenstva. Tako so si že v prvi četrtini nakopali 13 točk zaostanka, jih nato v drugi skoraj v celoti nadoknadili, nato pa v tretji četrtini ponovili slabo predstavo iz prve. Razen Benevelli in deloma Bocchinija in Collija so vsi zaigrali pod lastnimi sposobnostmi. Izgubili so kar 21 žog in jih pridobili le 12, metali s katastrofalnim 24-odstotnim učinkom za tri točke (5:21) in zagrešili kar 33 osebnih napak. Predvsem pa je Bernardijeva ekipa dopuščala Nanutu in tovarišem, da so dosegali lahke koše (z izjemo dveh nemogočih trojk ob zaključku četrtin). Trener bo med tednom moral torej ekipo boljše psihološko pripraviti na naslednjo tekmo proti na papirju šibkemu Osimu. Pri tem se bo bržkone okoristil z izvedencem na tem področju, ki bo letos sledil ekipi.

Na vrhu so po tem kolu le še tri ekipe, kar dokazuje, da je prvenstvo nadvse izenačeno in da bo boj tako za končnico kot za obstanek še zelo

oster.

Izid nedeljske tekme: Siram Fidenza - AcegasAps 84:73 (27:14, 42:38, 69:50)

ACEGASAPS: Lenardon 4, Marisi 1, Spanghero 14, Bocchini 14, Benevelli 17, Colli 11, Benfatto 2, Scarpioni 8, Crotta 2, Cononica.

Siram: Avanzini 9, Marchetti 6, Nanut 16, Furlanetto 10, Bomacini 7, Magro 15, Agostini 10, Lorenzetto 5, Cornacchione 6, Vecchio.

IZIDI 3. KROGA: Castelletto Ticino - Verona 69:79; Jesolosandonà-Riva del Garda 81:88; Osimo- Omegna 68:91; Fortitudo Treviglio 72:65; Fidenza-AcegasAps 84:73; Forlì-Trento 79:64; Montecatini-Ozzano 64:73; Brescia počivala.

VRSTNI RED: Fortitudo Bologna, Cartiere Riva del Garda, Vem-System Forlì 6, Paffoni Omegna, PentaGruppo Ozzano in Tezenis Verona 4, Leonessa Brescia, Robur BK Osimo, Siram Fidenza, Bitumcalor Trento, Co.Mark Treviglio, AcegasAps Trst 2, Nobili SBS Castelletto Ticino, Jesolosandonà Bk in AgricolaGloria Montecatini 0.

Marko Oblak

B2-LIGA: Falconstar - Castelno-vo 89:75 (Batich 20, Budin 18). Tržičani so po treh krogih z dvema zmagama na sedmem mestu.



NAŠ POGOVOR - Predsednik JK Čupa Roberto Antoni

»Vsaka ekipa potrebuje trening«

Novo vodstvo po »uigravanju« razmišlja o bodočnosti

Pred približno šestimi meseci je vodstvo sesljsanske Čupe prevzel nov odbor. Pogovorili smo se s predsednikom Robertom Antonijem, ki je s svojim dosedanjim upravljanjem kluba zadovoljen.

Od vaše izvolitve je minilo šest mesecev. Kako ocenjujete vaš prevzem funkcije?

Prehod na predsedniško mesto je bilo dokaj naporen, saj sem se v bistvu moral šele naučiti nove vloge, pa čeprav sem bil že prej odbornik. Nihče se namreč ne rodi kot predsednik. Z ostalimi odborniki smo potrebovali nekaj časa, da smo spoznali funkcije in se ujeli. Skratka, kot dobra nogometna ekipa smo potrebovali nekaj treninga. Sedaj menim, da je vse steklo in da je naše upravljanje dobro.

Za naš dnevnik ste v vaši prvi izjavi omenili, da bi radi izboljšali športne dejavnosti, obenem pa ste želeli oživeti družabnost v klubu. Ste to že uresničili?

Članom smo nudili letos že nekaj družabnih pobud, ki so bile dobro obiskane. Med te sodi čistilna akcija, društveni praznik in počastitev Jaša in Simona, ki sta prejela bronasto kolajno na mladinskem EP. Med poletjem sem opazil tudi več članov, ki so se s kozarcem vina zadrževali na mizah pod jadrnom. To me veseli.

Na športnem področju pa smo šli naprej po začetni poti prejšnjega odbora. Delovanje smo letos popestrili še s skupino tekmovalcev na jadrnalni deski. To so mlajši jadralci, ki so se udeležili že prvih regat. Klubski materiali niso optimalni, kljub temu pa so dosegli dobre rezultate. V jadrnalni šoli smo letos zbrali kar 94 otrok. Pohvala ne gre samo sedanjemu odboru, ampak predvsem prejšnjim. Naša jadrnalna šola je s kvalitnim delom v letih pridobila na imenu.

Napovedi so se torej uresničile?

Nasplošno mislim, da je prvo šestmesečje steklo brez težav. Ocena je pozitivna. Objektivno oceno bi pa moral vsekakor podati kak dolgoletni član, ki je preizkusil že več odborov.

Kaj pa klubske težave? Katere



so najbolj pereče?

Soočamo se s finančnimi težavami prav tako kot vsa druga društva. Veliko pokroviteljev je tudi letos obnovilo zaupanje, ampak so prispevki nekoliko zmanjšali. Čeprav razlike niso velike, to občutimo.

Kaj še?

Zgodovinski problem je pomanjkanje pravega sedeža, ki ga čakamo že od ustanovitve. Prav pred dnevi sem v rokah držal izvod Primorskega dnevnika, ki je izšel pred 38 leti. V prispevku je bilo zapisano, da je bila Čupa ustanovljena, dobila je odbor in da bodo takoj poskrbeli še za sedež. Težave pa še danes nismo rešili.

Kje so težave?

Praktično še ne vemo, kje naj bi stal nov sedež. Veliko je besed, ampak nič še ni dorečenega. Občina naj bi dodelila del sesljskega zaliva športnim klubom, ampak ostajamo na ravni obljub. Tisto območje naj bi gostilo naš klub, Sistiano 89 in Porto nautico. Italijanski društvi pa se v bistvu ne ukvarjata s športno dejavnostjo. Sistiana 89 ureja priveze, Porto nautico pa prav tako nima mladinske dejavnosti. Upam, da ima zato naš klub nekaj prednosti, češ da bo Občina upoštevala naše uspehe in razvejano dejavnost na mladinskem področju. Ker sem po naravi optimist, verjamem, da bomo tudi to uredili.

Zaradi razvejane dejavnosti bi vi prav gotovo potreboval nov sedež ...

Tako je. Seveda. Ampak menim, da je sedaj edinstvena prilika, da vsakdo pridobi sedež. Zato mislim, da tudi ostala dva kluba zanima pridobitev sedeža.

Kdaj bo rešeno vprašanje sedeža?

S tem se bomo najbrž soočali čez leto ali dve. Sedaj stoji naš sedež na parceli, ki je v lasti podjetja, ki gradi sesljski zaliv. Podjetje namerava prenoviti tudi bivši avstrijski hotel. Kaj bo, ko bodo začeli z deli, še ne vem. Pogodbe nam sicer zagotavljajo, da imamo pravico do tiste parcele, dokler ne dobimo novega sedeža. Kljub temu pa nikakor ne želimo, da bi prišli navzkriž z lastniki.

Preidimo na drugo področje. Kakšno politiko zagovarjate pri članstvu?

Nimamo pritoka novih članov. Zagovarjam idejo, da so člani tisti, ki se ukvarjajo z društvom, so prisotni in jih usoda društva tudi zanima. Moj cilj ni pridobivanje novih članov, ki bi mogoče čez nekaj let radi imeli privez. Odkar sem predsednik sem včlanil le enega člana – tekmovalca. Razmišljam predvsem o bodočnosti društva. Ne zanima me, da bi v klubu zbral 600 članov in 600 članarin, ampak raje zberem 100 članov, ki so aktivni in mi lahko nudijo pomoč.

Kateri pa so kratkoročni in dolgoročni načrti kluba?

Kratkoročni cilj je predvsem to, da klub deluje regularno prav tako kot prejšnje sezone na vseh ravneh: s privezi, člani in športno dejavnostjo. Dolgoročni cilj pa je pridobivanje sredstev za olimpijsko kampanijo Jaša in Simona. Za to si prizadevam osebno, zanimajo pa se tudi drugi bivši odborniki. Nočemo, da bi fant izgubila priložnost za uvrstitev na olimpijske igre. Seveda uvrstitev na OI v Londonu ali Rio de Janeiro ni primarna. Veseli me že to, da se trudita in trenirata. Simon in Jaš sta obenem odlični zgled za mlajše tekmovalce.

Veronika Sossa

NEMOGOČI PAR



Marta Verginella

ZGODOVINARKA

Športni uspeh?

Četrto mesto na pokrajinskem smučarskem prvenstvu.

Najljubši športni mentor?

Sonja Mašera in Selma Micheluzzi.

Kdaj ste bili zadnjič v športni opremi?

Predvčerašnjim, ko sem šla tekat v Bar-kovlje.

Rekreacija: kaj, kdaj, kako, kje?

Nujno in vsak teden, od joge do kolesarjenja in fitnesa.

Najljubši športnik, športni klub, reprezentanca?

Šampionov je bilo dosti, a ne bi nikogar posebej imenovala. Navijala sem za Milan, dokler ni nastopil Berlusconi, nazadnje pa sem navijala za slovenske košarkarje.

Športnik med kolegi?

Med kolegi ni izrazitih športnikov, se jih pa nekaj redno ukvarja z rekreacijo.

Dobite vstopnici za ogled olimpijskih iger. S kom greste v London?

Z nečakinjo.

Športna kultura: kateri Slovenec je trenutno olimpijski in svetovni prvak?

Kozmus, ki pa je napovedal slovo, kajne?

Točno. Poznate Boruta Plesničarja?

Vem, da so Plesničarji v glavnem odbojkarji ali tenisači. Spada med te? (pv)

Borut Plesničar

TENISAČ SZ GAJA

Študijski uspeh?

Univerzitetna diploma iz gradbeništva.

Najljubši učitelj ali profesor?

Robi Saražin, profesor risanja na višji srednji šoli.

Kdaj si bil zadnjič v gledališču, na razstavi ali v muzeju?

Zadnjič sem bil v muzeju septembra, in sicer v Olimpiji.

Branje: kaj, kdaj, kako, kje?

Berem predvsem strokovne revije. Največ berem pred spanjem, takrat za sprostitve tudi knjige, v glavnem leposlovne. Berem tudi na stranišču, tam časopis. Najljubša glasba, knjiga, film?

Glasba U2, vseh so mi vse knjige Luisa Sepulveda, najljubši film ostaja Top Gun.

Intelektualec v tvojem športu?

Gotovo ni Karlovič. V tenisu jih je vsekakor malo, saj med drugim velja, da bolj si neumen, boljši si.

Dobiš vstopnici za ogled Louvra. S kom greš v Pariz?

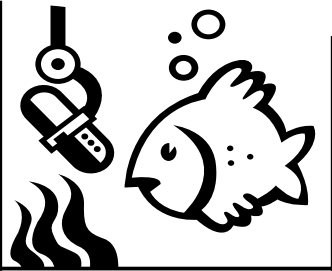
Če bi bil še živ, bi šel z Le Corbusierom. Splošna kultura: povej leto francoske revolucije?

1789.

Pravilno. Poznaš Marto Verginella?

Ja, iz naših medijev. (pv)

Ta je pa dobra!



»Katastrofa se mi zdi, da po Janu Budinu, letnik 1975, zamejska košarka v petnajstih letih ni proizvedla niti enega igralca, ki bi nekaj pomnil na ravni B2-lige, ne rečem A2 ali B1.« (Massimo Raseni, Primorski dnevnik, 9. 10.)

»Vse smo naredili, da bi tekmo izgubili, a nam ni ratalo.« (Mario Gerjevič za TV Koper po zmagi v Vilešah, 10. 10.)

»V slačilnici nas je obiskal predsednik vlade Borut Pahor. Dejal je, da se bo namazal s črno kremo, če se uvrstimo na svetovno prvenstvo.« (Nogometas Marko Šuler po zmagi proti Slovaški, Dnevnik.si, 11. 10.)

86. Cuba libre, 114. Vino 41, 219. Tocaí, 254. Frizzantino, 374. Spriznaker, 582. Mojito, 642. Malvasia, 847. Cognac, 1030. Gin Tonic. (Uvrstitev in ime nekaterih udeleženk letošnje Barcolane. Spritz in Bevi Rosso se nista uvrstila.)

»Jojme, kajenje!« (Osvajalka osemstisočakov Nives Meroi o svoji največji razvadi, Zeno, oktober)

360 STOPINJ

Fabio Sambo

S trudom se lahko doseže vse

Fabio Sambo, doma iz Sovodenj, trenira doberdobsko Mladost že tretjo sezono. 40-letni Sambo (okrogli rojstni dan je praznoval 27. junija), je svojo nogometno pot začel pri cibanih Sovodenj, nato pa nadaljeval pri Audaxu in Pro Gorizii. Pri članih je nato prestopil k Sovodnjam, kjer je tudi končal kariero. Igral je tud pri Audaxu in Mladosti. Kar dve leti pa je moral mirovati zaradi poškodbe v avtomobilski nesreči. Po končani karieri (v sezoni leta 2000-01) je Sambo opravil trenerski izpit in je vodil najprej vodil člansko ekipo Sovodenj, ki se je rešila pred izpadom. Nato pa je pod svojo taktirko imel sovo-denske mladince. Pred prihodom v Doberdob je treniral še naraščajnike Audaxa in člansko ekipo

iz Podgore. Njegov življenjski moto je: »S trudom se vsaka stvar lahko uresniči.«

Stan: poročen z dvema otrokoma

Ostali športi: tenis, odbojka in košarka

Moj mentor: ga ni

Ostale dejavnosti in konjički: rad peče jedi na žaru in igra poker texas holdem

Dnevnik, revije, TV dnevniki, TV oddaje: Primorski dnevnik, Piccolo, Repubblica, Corriere della sera, Gazzetta dello Sport; deželni TV dnevnik; dokumentarne oddaje

Spletna stran: corriere.it, repubblica.it, slo-sport.org

Knjiga na nočni omari: čaka na zadnjo knjigo Dan Brawna

Najljubša glasba: malo vsega

Najljubši film: Guerre stellari



Moj lokal: Gostilna pri Francetu in Rubijski grad

Najljubša jed: malo vsega

Najljubša pijača: pivo in špric

Mi je všeč/mi ni všeč: mi je všeč, ko se Inter uvrsti pred Milanom in Juventusom, mi nista všeč Milan in italijanska reprezentanca

Najljubši športnik: Gianfranco Zola

Najljubša osebnost: pa-pež Wojtila

Najljubše počitnice: kamorkoli z družino

Če ne bi izbral svojega športa, bi rad bil ... teniški igralec

Moja himna: je ni

Moj vrstni red (ljubezen, zdravje, prijatelji, šport): družina, zdravje, šport

ŠPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI PRIREDITEV

SESTAVIL LAKO	AMERIŠKA ZVEZNA DRŽAVA	TRETJI MESEC V LETU	KRASOVA IGRALKA CARLI	ORNA ZEMLJA	IVAN TAVCAR	MANJSE PLOVILLO	FINSKI RELI DIRKAČ VATANEN	ZNANA ZNAMKA ŠPORTNIH CEVLJEV	OSMI MESEC JUDOV-SKEGA KOLEDARJA
PREBIVALCI NOVE CELINE									
UMIVALNICA, KOPALNICA									
SLANO JEZERO V KAZAHSTANU					GORSKA POKRAJINA NA HRVAŠKEM LIHO ŠTEVILLO				
BRANKO ELSNER NEKD. UKRAJ. NOGOMETAS			ITALIJANSKI FILOZOF (BENEDETTO)	TAZIO NUVOLARI MESTO PRI TERAMU			KEM. ZNAK ZA ERBIJ IZPODNEBNIK, METEOR		
BERI ŠPORTNO PRILOGO PD	NEKDANJA BOROVA ATLETINJA TAVCAR	POMNILNIK RACUNALNIKA AZ. DRŽAVA	KONCEK POLOTOKA AM. IGRALKA (YOKO)					JAPONSKI BORILNI ŠPORT	BERI PRIMORSKI DNEVNİK
KDOR KAJ IZBOLJA					NEGOGLASJE	TEŽKO OZ-DRAVLJIVA BOLEZEN			MESTO V ČRNI GORI
HRVAŠKO PRISTANIŠČE			LIJBIMEC GALATEJE SL. PISATELJICA PEROCI			MAKEDON-SKO KOLO RIM. BOGINJA JEZE			
PRIPOVEDNA PESNITEV		NEKDANJI FR. VOZNIK FI ARNOUX PAUL ANKA		KRISTUSOV SODNIK KLAVDIJ PALČIC					
ITALIJANSKI NOGOMETNI PRVOUGAS				POSODA ZA NAPAJANJE ŽIVINE					
PROVINCA V ŠPANJI Z GL. MESTOM VITORIA			HRIB NAD BEOGRA-DOM	PARK IN STADION NA DUNAJU					

SLOVARCEK - ACIS = ljubimec Galateje • ALAVA = provinca v Španiji • IJAR = judovski mesec • LIKA = hrvaška pokrajina



BARCOLANA
41.



Nad Barcolano 2009 se je spustil zastor. Večina jadrnic je že zapustila tržaški zaliv, na nabrežju samevajo prazne stojnice in Trst se vrača v vsakdanjo rutino. Vendar o 41. jesenskem pokalu bomo še veliko slišali, saj je bila letošnja Barcolana izmed najlepših v zadnjih letih. To ne samo zaradi prve zmage slovenske Maxi Jene, ampak zaradi spremenljivega vetra, ki je popestril regato in zamešal račune vsem taktikom jadrnic, zaradi odsotnosti Alfe, oziroma zaradi tega, ker po dolgih letih konec ni bil že vnaprej znan in predvsem končni vrstni red napisan že pred startom in nenazadnje zaradi izjemnih vremenskih razmer, nič kaj značilnimi za drugo jesensko nedeljo, ki so na nabrežje in na Kras privabile na tisoče in tisoče gledalcev.

Po sedmih zaporednih drugih mestih je Mitji Kosmini končno uspelo in Maxi Jena se je znebila neprijetnega in neprijaznega vzdevka »večno druga«. Zadnja slovenska zmaga na Barcolani sega v daljno leto 1997, ko je kot prva priplula v ciljno črto Kosminova Gaja Legend. V teh 12 letih se je Barcolana in z njo tudi mesto Trst precej spremenila. To smo lahko opazili včeraj, ko smo se na krovu Jene v spremstvu letече reporterja Radia Punto zero, Andra Merkuja, ki je skupaj z Mitjem Brusom že celih 20 let uradni glas Barcolane (Andro v teh dneh pripravlja novo izvedbo oddaje »I mostri«, v kateri oponaša znane osebnosti in ni izključeno, da bo letos »gostil« tudi kakega jadralca...) vrnili pred Veliki Trg. Obema je dobesečno zastal dih. Pogled na številno občinstvo, ki se je trlo od Karlovega pomola vse do pomorske postaje in je sredi Trsta pozdravljalo, vriskalo in bučno ploskalo slovenski jadrnici in slovenski posadki, je bilo nekaj enkratnega, nekaj kar bi bilo še pred nekaj leti nepojmljivo. Ko je Kosmina skočil na kopno so ga mnogi začeli trepljati po ramenih. Vsi so stegovali roke proti njemu, da bi mu osebno čestitati. To je pač dokaz, da so Tržačani Jeno in Kosmino posvojili.

»To je bilo nekaj edinstvenega,« je dejal **Peter Sedmak**, eden izmed treh zamejcev, ki je bil na zmagoviti barki. »Sploh nisem pričakoval takega sprejema, saj vemo kako je v Trstu med Slovenci in Italijani. Tokrat so res vsi navijali za nas.« Da je Jena v Trstu izredno priljubljena se strinja tudi **Diego Colarich**: »Mi smo to opazili že minuli teden, na tiskovni konferenci, saj kljub temu, da je gospod Janko Kosmina izrekel en sam stavek, je doživel najbolj bučni in topel aplavz. Skratka imajo nas za domačo zgodbo, za skupino dobrih jadralcev in mislim, da smo z današnjo regato to tudi potrdili.« Ves vložen trud je bil z nedeljsko zmago poplačan. »Na regato smo se dobro

41. JESENSKI POKAL - Sklepna regata celotedenske prireditve

Tržačani posvojili slovensko Maxi Jeno

Od zgodaj: Start Maxi Jene z množico belih jadr v ozadju; na zmagovalnem odru; tekunica Telefonica je na startu obstala v gneči

KROMA



pripravili,« je dejal **Aleš Omari**. »Že res, da nam je odsotnost Alfe olajšala delo, toda regata sploh ni bila lahka. Odločilnega pomena je bil start. Bonaca nas ni spravila iz tira, ko je na prvi boji zapihal maestral pa nas je novi drifter popeljal do zmage.«

Tudi letos se je na prvi boji, ki je vsako leto postavljena v slovenskih vodah, zbralo lepo število gledalcev, ki pa z razliko lanskega leta so Jeno spremljali v tišini, mogoče iz vraževernosti, saj vemo, kako se je lani zaključila regata. Prav prva boja pa je letos predstavljala prelomno točko. Najhitrejšje jadrnice so namreč potrebovale dobrih 60 minut, da so odjadrale prvo stranico, med tem ko so za ostali dve porabile manj kot uro. Mirno lahko rečemo, da sta druga in tretja stranica bili pravi zmagovalni mimo-hod Maksi Jene.

Seveda je bilo na krovu Jene veselje na cilju nepopisno in šampanjec je tekel v potokih, saj so steklenice dobesečno letele iz spremljevalnih bark. Šampanjca ni manjkalo niti na krovu Esimita Evrope, ki se je letos moral zadovoljiti s končnim 6. mestom in prvič po sedmih letih ni postavil novega rekorda, saj ni osvojil prvega mesta v lastnem razredu.

Barcolana 2009 pa bo ostala v spominu mnogih tudi zaradi tega, ker je na cilj prijadralo skoraj rekordno število jadrnic. Od skoraj 1800 prijavljenih jih je ciljno črto pred Barkovljami prečkalo v času kar 1387.

Rado Šušteršič



VRSTNI RED

1. **Maxi Jena** (Mitja Kosmina)
2. **Idea** (Eleuterio Schippa)
3. **Vitrani TuttaTrieste** (Gabriele Benussi)
4. **Intermatica Calvi Network** (Paolo Montefusco)
5. **Amori** (Furio Benussi)
6. **Esimit Evropa** (Alberto Bolzan)
7. **Vasco 40** (Andrea Cecchetti)
8. **Informatica Calvi Network** (Lorenzo Bodini)
9. **Fanatic** (Enrico Biaggini)
10. **IG Market TuttaTrieste** (Roberto Distefano).

PO KATEGORIJAH

Supermaxi: Maxi Jena

Maxi: Vitrani TuttaTrieste

Kat. 0: Vasco 40

Kat. 1: Maxi Scorpio (Maurizio Benčić)

Kat. 2: Sayonara Orion (Roberto Bertocchi)

Kat. 3: East Sailing (Andrea Cinerari)

Kat. 4: Pocket Noridica (Andrea Micalli)

Kat. 5: Archimede Coop (Massimo Mascolo)

Kat. 6: Code 7 Margine (Goran Ivanković)

Kat. 7: Lucifer (Gorazd Fras)

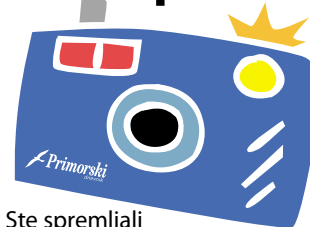
Kat. 8: KM-zero (Giovanni Tesei)

Kat. 9: Pink Storm (Franco Sedmak)

Pasere: Nibbio (Pietro Barcia)

RC44: Miss Slovenija (Michale Reardon)

Na Barcolani s fotoaparatom



Ste spremljali letošnjo **Barcolano** in njene spremne prireditve? Kot radovedni gledalec na nabrežju, z okna ali terase vašega doma, na obronkih Krasa ali celo med protagonisti na morju? Vaše fotografije bomo radi volje objavili na naši spletni strani www.primorski.eu.

Zahvala

Zahvaljujemo se velikemu številu nedeljskih obiskovalcev naše spletne strani, na kateri smo prvi (še pred organizatorji) objavili zmago Kosminove Maxi Jene.

Z REGATNEGA POLJA - Vsaka jadrnica piše svoje poglavje

Kot »moj« polmaraton

Barcolana je kot moj polmaraton. Igra na regatnem polju in občutek sproščenosti na cilju mi vendarle ponujata prispodobo. Rekorderji (alias velikanke) pišejo uvod, ti z ustalimi tisočimi tekači in rekreativci pa ustvarjaš jedro tržaške jadrnalne zgodbe. Tiste, v kateri sta prepleteni tekmovalnost in družabnost. Ob prihodu v portič je uvodna nit pogovorov vsekakor uvrstitev in primerjanje s sosedom in društvenim kolego, šele nato nastopi »festa«.

Vsaka jadrnica piše svoje poglavje Barcolane. Tako smo svojo zgodbo pisali tudi na Brown sugarju s posadko, ki se je dopolnila šele v nedeljo zjutraj: štirje »profesionalci« in dva simpatizerja. Čeprav sem iz pripomočkov, ki smo jih natovorili na jadrnico (kava in kolači za jutranjo malico, pijača in slanina za popodlansko), ugotavljala, da bo moja prva Barcolana res tista »festa«, ki so jo vsi napovedovali, sem se zmotila. Sproščenost pogovorov se je med približevanjem startni liniji čedalje bolj usmerjala v povsem taktično ugotovitve krmarja Matije in flokista Simona. S pogledom uprtim proti Trstu je Simon ugotavljal, da bo najbrž bonaca: »Vi-



Na jadrnici: Matija Spinazzola, Simon Sivitz Košuta, Max in Martin Žužek, Lorenzo Breda

diš dim, pa še belo liso na vodi?« je razmišljal na glas. Matija pa je medtem že odločil, da bo zaradi napovedanega blagega vetra uporabil novo glavno jadro. Prava mera tekmovalnosti se je naposled razširila tudi med ostale člane posadke - Maxa, Martina, Lorenza in mene, ki smo pred startom vestno spremljali ukaze Matije in Simona. »Koliko še manjka?« je nestrno spraševal Matija, ki je svoje mesto na dolgi startni liniji že dolo-

čil. »Startali bomo pri Miramaru, kjer je razdalja do boje krajša. Če bo zapihalo iz Sešljana in Tržiča, pa bomo veter ujeli prvi.«

Prav tako kot pri teku, je start tudi na Barcolani zgodba zase. Enostavno greš ob uri za maso, ki se začne počasi premikati. Pravi ritem ujameš šele po prvih dvestotih metrih, ko se dolga kolona počasi razprši. Prav tako smo na Brown sugarju ob (neslišnem) poku sledili ostalim, ki so se ob uri usmerili po-

ti Miljam. Začetni entuziazem pri teku, suhek vetra pa na Barcolani je našo jadrnico, št. 1073, ponesel kar v ospredje. Še sami nisimo verjeli, ko smo za nami opazovali jato raznobarnvih spinakerjev, nekaj desetnih metrov stran pa je za nami jadral Veliki vihar. Brez besed smo spremljali nekajminutni dvoboj, nato pa so velikanke švignile naprej, mi pa smo v rahlem vetru skorajda obstali. In tu se je začel pravi maraton. Tekmec in so-tekač ni bil več Veliki vihar ali Team Sector (ki je prav tako kot mi izbral za start Miramar), ampak ostale jadrnice, v bistvu so-potnice, male in velike, ki so postale istočasno tudi edine nasprotnice. Pokrivanje, igra prednosti in taktike je popestrila pot do prve boje, v kateri sta nas spremljali jadrnica Bran-ko in neznanci iz Rima. Kot med tekom je tudi na morju po tihem vsaka želela prej do boje, istočasno pa smo si bili eni drugim tudi podpora pri odločitvah in manevrih.

Do prve boje smo prišli brez obrata. Prepričanost Simona, da nam bo to zares uspelo, je bila pravilna. Čeprav je Matija večkrat ponovil, da je to večja jadrnica kot dvojec 470, na katerem jadra, nam je obrat okoli prve bo-

je uspel. Po pravcatem prometnem zamašku pa se je začel samotni tek proti Miramaru. Alias: ravninski del, ki se kdaj pa kdaj spusti in razbremeniti mišice nog. Na Barcolani je bil to pravi trenutek sprostitve (tudi s kozarčkom).

Zadnji kilometri so mučni: želja, da bi izboljšal svoj osebni rekord in z zadnjimi močmi le prehitel tistega, ki je pred tabo, te skoraj nehote posrka. Tako je bilo tudi na jadrnici, kjer smo s taktiziranjem obratov želeli čim prej do cilja, istočasno pa izboljšati našo uvrstitev. Prvi dvoboj proti jadrnici italijanske vojske je bil naš, nato pa še drugi in tretji obrat: »Tri, štiri, zdaj!« Na ukaz je vsak na posadki (tudi simpatizerji, ki smo z različnimi škotami prvič upravljali) znali, kako moramo postopati. Dvoboji so se ponavljali skorajda kot obrati vse do cilja, kjer je zavladalo zadoščenje. V trenutku so me spreleteli prijetni občutki. Sproščenost in nov elan za novo zgodbo. Obljuba, da bom ponovno pretekla 21 kilometrov, je enaka tisti, ki sem jo izrekla po Barcolani: »Naslednje leto bom spet tam.«

Rekreativna tekačica prvič na Barcolani



PADRIČE - V priredbi SPDT

Naliv in toča sta odplavala nagrajevanje

Nastopilo okrog 350 učencev in dijakov naših šol

Uspešno izvedbo tekmovanja v orienteeringu po kraških gmajnah, v razvedrilo in sprostitve v naravi velikemu številu slovenskih šolarjev in dijakov in v katerega organizacijo in pripravo je SPDT vložilo nemalo truda in prizadevanj, je le delno preprečila, sicer napovedana, nevihta z močnim vetrom, nalivom in celo točo.

Na prostoru ŠZ Gaja na Padričah je bilo včeraj navsezgodaj že vse živo, razposajeno in tekmovalno napeto, čeprav se je marsikdo že pred prihodom na zborna mesto ozrl v nebo in ostal doma. Nekaj prijavljenih šol se je namreč odpovedalo udeležbi. Pa vendarle se je na Padričah zbralo okrog 350 šolarjev in dijakov, tudi iz Sežane, ki so nestrpnost čakali na začetek tekme, cepetali in se ogrevali pred startno črto, kjer so jim prireditelji SPDT, v sodelovanju s člani orientacijskega odseka ŠZ Gaja delili startne številke, topografske karte, kartončke in navodila.

Zaradi velikega števila tekmovalcev in grozečih sivih oblakov, so organizatorji sklenili, da se bodo ekipe osnovnošolcev in dijakov skupno podajale na pot v zamiku ene minute. Za najmlajše so prireditelji orienteeringa začrtali krajšo, približno ki-



lometer dolgo progo po raznolikem kraškem terenu malih vzpetin, vrtač, dolinic, mimo suhih zidkov in redkega gozda na območju v neposredni bližini športnega centra Gaje, za dijake pa je bila po kraški gmajni začrtana daljša, približno poldrugi kilometer dolga trasa.

Prvi start je bil ob 9.15 in nečakani tekmovalci so se z veliko športno vnemo zapodili po stezah in brezpotjih v iskanju kontrolnih točk, ki so bile posejane vzdolž začrtane poti. Ti so še suhi, čeprav potni, po približno eni uri, prispeli na cilj. Ekipe, ki so startale na koncu pa niso imele te sreče. Zadnji start je bil nekaj po 11. uri in prav tedaj se je razbesnela nevihta s točo. Poslednji tekmovalci so vsi premočeni in premraženi prispeli na cilj okrog poldne in se naglo zatekli pod streho, kjer se jim je zelo prilegel vroč čaj, ki so ga delili organizatorji tekmovanja.

Najvažnejšega in najbolj pričakovanega sklepnega trenutka včerajšnje športno rekreacijske prireditve na Padričah - proglasitev zmagovalcev in nagrajevanja šol za udeležbo - pa ni bilo. Pokvarilo jim ga je vreme. Prireditveni odbor SPDT je zato sklenil, da bo pokale in kolajne zmagovalcem in šolam porazdelil v kasnejših dneh in jih posredoval na posamezne šole. (L.A.)

več fotografij na www.primorski.eu



Utrinki z včerajšnje tekme SPDT na Padričah

KROMA



POVEDALI SO Prelahko! Oziroma niti ne, preveč vrtač ...

Kljub grozečim oblakom in nato nalivu (s točo) je bilo vzdušje v športnem centru Gaje na Padričah zelo živahno. Učenci osnovnih in dijaki nižjih ter višjih šol so bili zadovoljni, čeprav mokri in nekoliko utrujeni. »Res je, da smo izgubili en dan pouka, vsekakor je bila izkušnja zelo lepa,« so dejali nekateri dijaki, ki so hoteli ostati neimenovani. Zakaj pa? »Da nas ne 'bekne' kak profesor,« je bila glavna motivacija.

Dijak 3. C razreda znanstvenega liceja France Prešeren **Denis Riosa**, ki je tudi nogometaš naraščajnikov Pomladi, je zelo pozitivno ocenil pobudo SPDT: »Letošnji orientacijski tek je bil lepši in lažji od lanskega. Na lanskem izvedbi smo progo končali šele po dveh urah. Letos pa smo bili na terenu le 40 minut.«

»Mogoče smo bili tudi mi bolj izkušeni,« je dodal njegov sošolec **Diego Celin**, košarkar Bora. »Organizatorji so se potrudili. Proga je bila lepa in vse je bilo jasno, tako da se nismo izgubili,« je poudaril Celin.

Tudi **Erik Kuret** in **Dmitrij Dalny**, prav tako dijaka znanstvenega liceja Prešeren, sta bila na isti valovni dolžini. »Res smo se zabavali. Skupine sta sestavljala dve tekmovalci, nekatere so jih imela tri. Škoda le, da je bilo vreme slabo,« sta tik pred nalivom še dodala »prešernovca«, ki sta nato stekla pod streho.

»Še dobro, da so se vrnili vsi osnovnošolčki,« sta se potolajila profesorica in organizator. Dež je tako »ulovil« le zadnje višješolske skupine na progi.

Diego Geri iz Gročane, dijak 5. A razreda znanstvenega liceja Prešeren in lokostrelec pri bazovski Zarji, pa je letošnji orientacijski takole primerjal z lanskim: »Proga je bila težja. Vsaj do 8. kontrolne točke (bilo jih je 14 op. ur.) je bilo na terenu preveč vrtač. Lani v Bazovici je bilo lažje, ker sem pač tudi poznal teren. Na Padričah pa ni bilo tako. Vseeno pa je bilo zelo zabavno.« (jng)

IZIDI

Po šolah

Osnovne šole

1. Trubar Kajuh - Bazovica 61 točk; 2. Zupaničič - Sv.Ivan 46; 3. Gradnik - Col 13; 4. Venturini - Boršt Boljunec Pesek 7; 5. Voranc - Dolina 5; 6. Trinko - Ricmanje 3

Nižje srednja šole

1. Cankar 84

Višje srednje šole

1. F.Prešeren 185 točk; 2. Ž.Zois 52; 3. J. Štefan 33; 4. Kosovel-Sežana 21; 5. A.Slomšek 4

Po ekipah

Osnovne šole

1. Kristina Vizintin in Tina Sbarbaro (Trubar Kajuh) 22,10; 2. Dafne Vecchiet in Eva Fonda (Trubar Kajuh) 23,21; 3. Desiree in Julija (Župančič Sv. Ivan) 25,36; 4. Loris Carli in Matija Čubej (Trubar Kajuh) 26,08; 5. Nik Calzi in Jernej Vidali (Trubar Kajuh) 27,00.



Nižje srednje šole

1. Marta Zaccaria in Chantal Zeriali (Cankar) 48,8; 2. Lidiya Veber in Jessica Argenti (Cankar) 52,56; 3. Kim Kralj in Niko Visintin (Cankar) 55,06; 4. Ilijan Gruden in Manuel Secchi (Cankar) 58,02.

Višje srednje šole

Moški: 1. Žerjal in Frandolič (Prešeren) 21,47; 2. Aljoša Cok in Simon Sivitz Košuta (Zois) 22,47; 3. Jan Patrick Kariš in Matej Pernarčič (Zois) 24,47; 4. Nik Škabar in Štefan Jazbec (Štefan) 25,15; 5. Matteo

Petaros in Ambrož Vidoni (Zois) 26,29.

Ženske: 1. Tjaša Oblak in Tanja Valič (Prešeren) 27,02; 2. Polona Može in Eva Rebec (Kosovel Sežana) 29,42; 3. Tina Malalan, Caterina Pertot in Elena Stancich (Prešeren) 30,20; 4. Pertot in Castlunger (Prešeren) 32,31; 5. Sancin in Čok (Prešeren) 33,24.

Rezultate objavljamo tako, kot smo jih prejeli. Popolne izide dobi- te tudi na spletni strani www.primorski.eu



Obvestila

ZŠSDI sporoča, da v četrtek 15. oktobra ob 20. uri na Kmetiji Daria Prinčiča na Oslavju 15, seja smučarske komisije.

MLADINSKI ODSEK SPDT prireja v nedeljo, 25. oktobra, družinski izlet v Kobariid. Zbirališče ob 7.30 na trgu Oberdan in ob 7.45 na trgu v Sesljan. Prihod predviden okoli 19. ure na zbirno mesto. Priporočamo primerno obutev in oblačila. Za informacije in prijave pokličite Katjo (338-5953515) ali Lauro (348-7757442) ob večernih urah ali na mladinski@spdt.org, najkasneje do ponedeljka, 19. oktobra.

SK DEVIN obvešča, da bo v sredo, 14. oktobra, ob 20. uri, v telovadnici v Sesljanu pričela telovadba za odrasle.

AŠK KRAS obvešča, da se bodo pričeli v sklopu rekreacijske skupine treningi kitajske borilne veščine v ponedeljek 19. oktobra v športno kulturnem centru v Zgoniku. Urnik: ponedeljek od 18.00 do 19.30. Vpis na prvem treningu.

AŠD SK BRDINA organizira sejem rabljene smučarske opreme v domu »Brdina« - Trg Brdina na Opčinah: v četrtek, 5. novembra, od 18. do 21. ure zbiranje opreme; v petek, 6. novembra, od 18. do 21. ure; v soboto, 7. novembra, od 16. do 21. ure; v nedeljo, 8. novembra, od 10. do 12. in od 16. do 20. ure. Info.: 040-2171189 ali 347-5292058.

OTROŠKA PLESNA SKUPINA AKŠD VIPAVA prireja tečaj za otroke od 4. do 11. leta, ki ga bo vodila Jelka Bogatec; informacije na tel. 0481-882260 in 348-3047021 (Marjanka) in na kdivipava@virgilio.it.

SK DEVIN prireja tečaje smučanja na plastični stezi v Nabrežini pod vodstvom društvenih učiteljev vsako soboto in nedeljo zjutraj. 2.izmena od 17. oz. 18. oktobra dalje. Možnost najema opreme. Vpisovanja na info@skdevin.it, ali na 040 209873.

Maxi Jena,
mini Alfa Romeo



V središču pozornosti



Tolkači

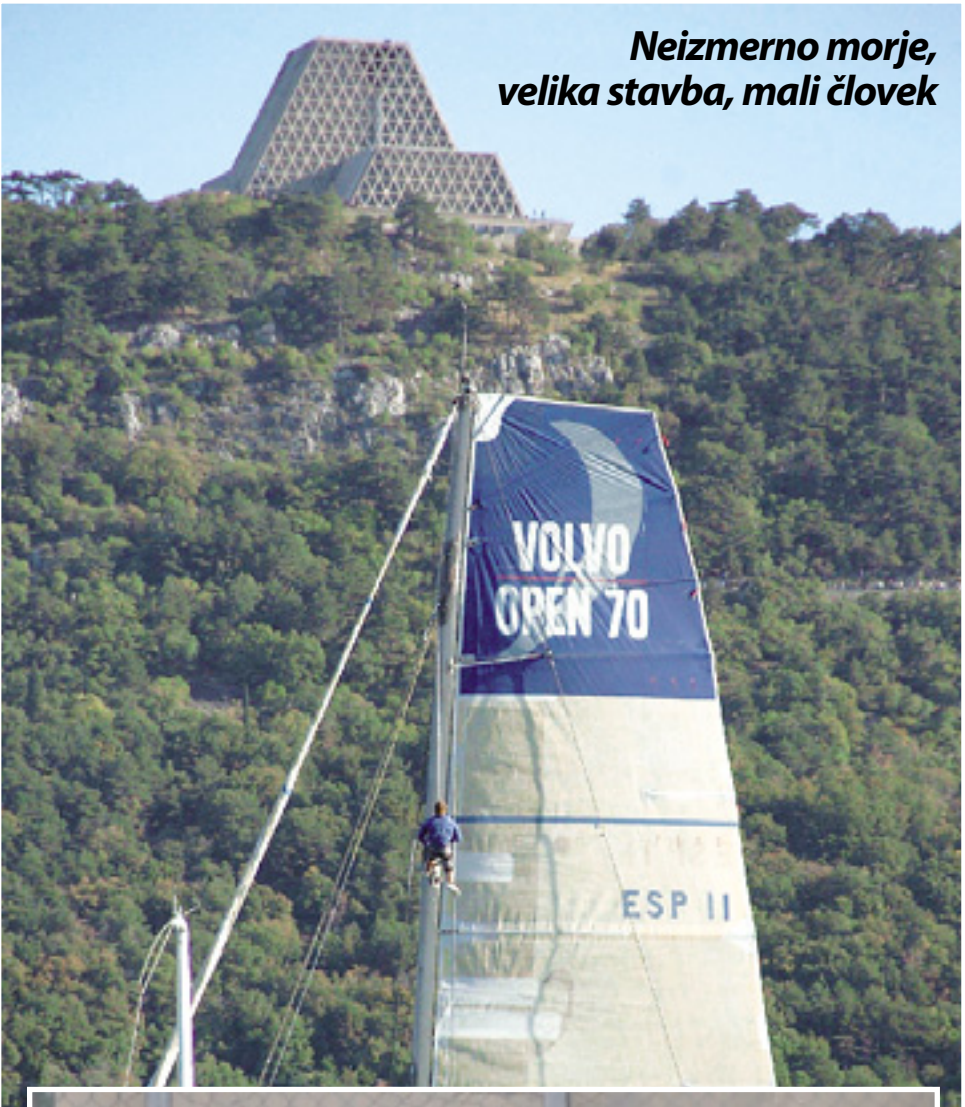


V nežnem
objemu



Tam
gor
nekje





**Neizmerno morje,
velika stavba, mali človek**



Jesenski žarki



Mehanik



Pod streho



DRŽAVNA C-LIGA - Jadran še vedno brez točk

»Treba prebiti led, da nam drugi ne pobegnejo«

Peter Žerjal: »V Codroipu izgubljene žoge in slabo izkoriščeni Peter Franco«

Jadran Qubik Caffè' je v soboto že tretjič zapored izgubil. Nasprotnik je bil tokrat gotovo premagljiv, saj so ga varovanci trenerja Grbaca premagali pred pičlim mesecem dni na predprvenstvenem turnirju prav v Codroipu. Kateri pa so bili glavni razlogi za zadnji poraz?

Jadranov blagajničar **Peter Žerjal** je najprej navedel izgubljene žoge, saj jih je bilo na koncu tekme kar 27. Na račun teh se je izjalovil ves trud, ki so ga Franco in soigralci vlagali v obrambo v drugi in tretji četrtini. V zadnji četrtini pa so bile usodne slabe izbire v napadu. Tudi tokrat so plavi z veliko težavo napadali consko obrambo: odločali so se skoraj izključno za mete iz razdalje iz neizdelanih položajev. Košev niso dosegli niti s prodori, saj so postali nasprotniki v zadnjih minutah nanje pazljivejši. »Nismo več igrali pod košema, niti poskusili,« je Žerjal komentiral napad v drugem polčasu. Marušič in Franco, ki sta v prvi polovici tekme večkrat spravila v škripce nasprotnikove centre, tako nista sploh dobila žoge v roke. Glavni adut nasprotnikov je bil center Andy Bonoli, ki ima trenutno najboljši učinek cele C-skupine in osmi najboljši celotne C-lige. Po Žerjalovem mnenju pa bi se lahko s Francom »izničila« - seveda, če bi Franca v drugi polovici tekme bolje izkoriščali. Če temu dodamo, da po glavnem polčasu protinapadov ni bilo, je povsem razumljivo, da je Jadran v odločilni četrtini dosegel le pičle tri točke - in še te izza črte prostih metov. Ko so nasprotniki s tremi trojkami dosegli odločilno prednost (+12) so jadranovci popustili, kljub temu da fizično ni izgledalo, da bi bili izmučeni. Konec koncev je bila glavna težava ta, da igralci »niso utegnili udejaniti trenerjevih navodil.«

Jadranovci so v zadnji četrtini premalo igrali pod košem, niti niso poskušali to delati

KROMA



Kljub trem porazom je bil Jadran povsem enakovreden vsem nasprotnikom, kljub visoki končni razliki pa jih nasprotniki niso nadigrali. Zato pa morajo jadranovci ciljati na zmago tudi v naslednjem krogu proti Caorlam: »Moramo poskusiti, saj nihče ni fenumen. Led je treba prebiti, drugače lahko postane problematično stanje na lestvici, saj ob naših porazih ostale ekipe zmagujejo.« (M.O.)

V nedeljo na 1. maju

Jadran Qubik Caffè' bo naslednjo domačo tekmo proti vodilnim Caorlam odigral v nedeljo ob 18.00 na stadionu 1. maja zaradi nerazpoložljivosti openske telovadnice. (M.O.)

NAJBOLJŠI STRELCI

Ta teden Švab (K) 24, Klarica (Br) 20, S. Ferfoggia (J) 19, Haskič (Br) 16, Franco (J) 15, Crevatin (B) 14, Alberti (B), Samec (Br) in Lisjak (K) 13. **Skupno** **Državna C-liga:** Sosič 50, Ferfoggia 32, Slavec 26, Franco 21, Coco 18, Vitez 16. **Deželna C-liga:** Klarica (Br) 45, Haskič (Br) 35, R. Alberti (B) 32, Crevatin (B) 25, Samec (Br) 23, Madonia (B) 22, Buttignon (Br) 20, Bole (B) 29. **Deželna D-liga:** Švab 43, Lisjak in D. Zaccaria 22, Paoletič 11, Gantar in Bukavec 8.

DEŽELNE LIGE - Po 2. krogu

Izenačeno v C-ligi V D-ligi pa jasnejši profil

Pet ekip še brez poraza, pet postav brez zmage, sedem moštev – med katerimi tudi Bor Radenska in Breg – pa s polovičnim izkupičkom. Tak je prvi mini obračun po dveh krogih deželne C-lige. Seveda mnogo prežgodaj za tehtnejše ugotovitve, razpleti na igriščih pa vendarle narakujejo, da bo tekmovanje izenačeno, napovedujejo pa se hkrati tudi določena (videli bomo, kolikšna) vrzel med približno polovico boljših ekip, ki se bodo potegovale za play-off, in pa skupino za stopničko slabših vrst, ki bodo tekmovala za obstanek v ligi.

Borova in Bregova četa sta si po različnem učinku na uvodni domači tekmi tokrat zamenjali vloge, oboje pa čaka konec tedna tudi drugi zaporedni nastop v gosteh na igriščih še nepremaganih peterk (Dolinčani v soboto v Gorici pri Arditi, Svetoi-vančani v nedeljo v Pordenonu pri Roraiu). Bregov trener Krašovec je po tekmi poudarjal, da je pozitivno, da so se fantje v težavah znali zediniti in v obrambi zgraditi prvo društveno zmago na tretjeligaški ravni. Borov trener Mura pa je razloge za poraz v derbiju proti bolj izkušeni, toda dosegljivji Servolani iskal v la-godnem začetnem pristopu do igre, kar se ne sme ponoviti.

Krminska Alba (Drius 22), goriska Ardita (Visintin 16 v podvigu v Miljah), pordenonski Rorai (Piccin 22, Bellanca 20) in tržaški Santos (Giacomi in Visciano po 22) že uveljavljajo sloves favorita, maksimalno pa je - tudi zahvaljujoč se ugodnemu

uvodnemu razporedu – dosedanjih 80 minut izkoristil videmski UBC, novinec v ligi. V peterici, ki še ni okusila slasti zmage, pa delno presenečata Cervignano in Ronchi. Najboljši strelec kroga je bil Fantoni (CUS, 27), ki pa ni mogel preprečiti tesnega poraza po podaljšku v videmskem derbiju proti CBU, ki ga sestavljajo v celoti Snaiderovi mladinci (Noselli 26).

V D-ligi so se kot papirnati favoriti s štirimi točkami v dveh tekmah že jasno profilirali tržaški San Vito, videmski Geatti in Monfalcone, Kontovel pa je dosegel zelo dragoceno zmago v boju za obstanek proti skromnim Villessam. Četudi, je po zvoku sirene ugotavljal trener Gerjevič, so fantje naredili vse (npr. 18:40 v prostih metih), da bi tekmo izgubili...



Mladi velikan

Ob branju njegovega primka se zapleta jezik, toda na igrišču fant deluje več kot razločno. V deželni C ligi igra v vrstah videmskega UBC Nizozemec Craig Owen Osaikhwuwumwan, letnik 1990, visok 210cm. Krilni center je nastopil v dresu svoje državne reprezentance na nedavnem evropskem prvenstvu do 20. leta in avgusta ga je najel Snaidero (s katerim trenira), ki ga je za letošnjo sezono nato posodil v nižjo ligo. Mladi velikan je ekipi, ki je drugače srednje kakovosti, že pomagal do dveh zmag.



Povezana usoda

Usoda dveh zgodovinskih tržaških društev, Don Bosca in SGT, je tesno povezana. Kontroverzni odvetnik Tonon, v središču afere okoli kluba Societa Gin-nastica Triestina, je kot predsednik še naprej lastnik izpisnic košarkarjev Don Bosca, ki ga je svoj čas SGT vzel pod svoje okrilje. Prizadevni četrtoligaši (z njimi igra tudi borovec Saša Krčalič, to-krat avtor 13 točk) so v Trziču doživeli drugi zaporedni poraz. Kaj, ko fan-tje v dvoranu PalaCalvola zaradi nepla-čanih računov nimajo niti tople vode po treningu...



Jadranovci v vseh »top 10«

Jadran Qubik Caffè' je trenutno edina ekipa, ki se lahko ponaša z igralci med najboljšo deseterico vseh pozitivnih dosežkov na igrišču. Peter Sosič je 10. med strelci, Christian Slavec in Saša Malalan pa sta 3. oz. 10. po številu asistenc oz. blokad. Peter Franco je kar na treh lestvicah najboljših: 7. po skupni ocenitvi, 5. pri skokih in 4. po številu pridobljenih žog.



Vrh in dno

Po treh krogih sta v državni C-ligi le dve ekipi še nepremagani, dve pa nista še slavili. Poleg Jadrana pa je trikrat izgubil tudi »mladi« Rovigo, ki je pred prvenstvom izgubil svojega glavnega aduta Maxa Guerro. Z Drvaričevim Pordenonom pa si prvo mesto delijo Caorle - naslednji nasprotnik naše združene ekipe...

MARKO ŠVAB

»Izboljšati rednost na treningih«

Kontovel je v D-ligi dosegel prvo zmago. Izid proti Vilešu je bil sicer zelo tesen, in sicer 71:72. Bi lahko Kontovelci nasprotnike premagali z večjo razliko? »Seveda,« je potrdil Marko Švab, ki je bil tudi v soboto najboljši strelec Kontovela. »V končnici nismo igrali koncentrirano: naredili smo veliko osebnih napak in zgrešili preveč prostih metov. Čeprav smo vodili že plus deset, nikakor nam ni uspelo vzpostaviti take razlike, ki bi nam omogočila miren konec tekme.« Švab, letnik 1983, ob igranju vodi motoriko in minibasket pri Sokolu. Računa, da bo naslednje leto pridobil še licenco državnega inštruktorja minibasketa (sedaj ima deželno izkaznico). Ob košarki pa je študent vzgojnih ved zaposlen pri Skladu Mitja Čuk, v Modeni pa opravlja specialistični študij za vzgojitelje oseb s posebnimi potrebami.

Zmagali ste tesno, pozitivno pa najbrž je to, da so igrali v končnici samo mladi igralci, saj ste si »starejši« nabrali že 5 osebnih napak ...

Spodbudno je. **Kakšni so vtisi na začetku prvenstva?**

Dobri. Edinole rednost na treningih moramo izboljšati. Cilj ostaja miren obstanek v ligi, torej želja, da bi obstanek dosegli že v rednem delu, torej ne na zadnjih srečanjih. Kar bo več, pa bo dobrodošlo.

Kje so še vaše pomanjkljivosti?

Težava je v tem, da ne treniramo nikoli v popolni postavi zaradi različnih dejavnikov: službenih in študijskih obveznosti, poškodb ... Prav zato nimamo še pravega ritma, a sem prepričan, da ga bomo ujeli, ko bomo vsi prisotni.

Ob igranju tudi treniraš, le-tos pa obenem opravljaš izpopolnjevalni trenerski tečaj, ki ga prireja tržaški klub Acegas.

Tako je. Presenečen sem bil, ko so mene predlagali. Izredno me veseli. S predavanji smo že začeli. Boniciolli je govoril o obrambi. Bilo je zelo zanimivo. (V.S.)



C-LIGA IZIDI 3. KROGA NBU – Oderzo 72:73, Pordenone – Pool VE 76:60, Rovigo – Montebelluna 60:74, Spilimbergo – San Daniele 70:84, Marghera – Caorle 63:64, Codroipo – Jadran Mark 86:67, Padova – Virtus UD 64:55, NPG – Vendemiano 70:64.

Pordenone	3	3	0	220:176	6
Caorle	3	3	0	220:176	6
Virtus PD	3	2	1	209:198	4
San Daniele	3	2	1	227:235	4
Oderzo	3	2	1	207:196	4
Marghera	3	2	1	229:204	4
Codroipo	3	2	1	215:210	4
NPG	3	2	1	205:193	4
Virtus UD	3	1	2	197:207	2
Spilimbergo	3	1	2	218:230	2
San Vendemiano	3	1	2	204:213	2
NBU	3	1	2	211:222	2
Pool Venezia	3	1	2	201:214	2
Montebelluna	3	1	2	195:218	2
Jadran Mark	3	0	3	207:246	0
Rovigo	3	0	3	175:215	0

PRIHODNJI KROG: Montebelluna - NBU, Rovigo - NPG, Virtus UD - Marghera, San Daniele - Codroipo, Oderzo - Spilimbergo, Jadran Qubik - Caorle (18.10 ob 18.00 na Opčinah), San Vendemiano - Pordenone

C2-LIGA IZIDI 2. KROGA Lusetti – Bor Radenska 81:70, UBC – Goriziana 68:62, Credfriuli – Santos 83:89, Latisana – Alba 76:83, CUS Udine – CBU 88:90, Venezia Giulia – Ardita 66:77, Collinare – Breg 64:73, Ronchi – Roraigrande 78:81.

Alba	2	2	0	170:141	4
UBC	2	2	0	147:125	4
Ardita	2	2	0	162:147	4
Santos	2	2	0	160:147	4
Roraigrande	2	2	0	162:150	4
Venezia Giulia	2	1	1	141:135	2
Servolana	2	1	1	159:155	2
Latisana	2	1	1	167:164	2
Breg	2	1	1	154:155	2
Bor Radenska	2	1	1	143:152	2
CBU	2	1	1	153:167	2
Ronchi	2	0	2	149:154	0
CUS Udine	2	0	2	152:161	0
Collinare	2	0	2	136:154	0
Goriziana	2	0	2	120:143	0
Credfriuli	2	0	2	148:176	0

PRIHODNJI KROG: Ardita - Breg (Ardita - Breg 17.10 ob 18.30 v Gorici, Stella Mattutina), Goriziana - Collinare, UBC - Galetti, Santos - CBU, Venezia Giulia - Credifriuli, Ronchi - Lusetti, Roraigrande - Bor Radenska (18.10 ob 18.30 v Pordenonu)

D-LIGA VZHOD IZIDI . KROGA Sbrindella - Grado 79:71, Romans – Geatti 76:86, Dinamo – Perteole 60:90, Monfalcone - Don Bosco 74:57, San Vito – NAB 91:79, Villesse - Kontovel 71:72

Geatti	2	2	0	167:5128	4
Monfalcone	2	2	0	848:125	4
San Vito	2	2	0	162:149	4
Sbrindella	1	1	0	79:71	2
Perteole	2	1	1	157:140	2
Dentesano	1	1	0	83:67	2
Grado	2	1	1	144:145	2
Romans	2	1	1	156:153	2
Kontovel	2	1	1	139:154	2
Don Bosco	2	0	2	127:145	0
NAB	2	0	2	147:165	0
Villesse	1	0	1	67:80	0
Dinamo	2	0	2	126:163	0

PRIHODNJI KROG Grado - Villesse, Dentesano Gradišče - Dinamo GO, Romans - Monfalcone, San Vito - Sbrindella, Kontovel - Don Bosco (18.10 on 20.00 pri Briščikih), Geatti - Perteole

NAJ DOSEŽKI

Jadranovec Peter Franco (jutri bo dopolnil 32 let) je bil v prejšnjem krogu med najboljšimi pri metu za tri točke.

Kako to, da center meče trojke? »Po navadi centri, ki me branijo, ne pridejo za mano, tako da lahko mečem odkrit,« nam je pojasnil košarkar iz Opčin, ki je od leta 1996-97 stalen član Jadranove članske ekipe. Trojke meče rad, ker je potrebno manj fizičnega napora. Pravi, da mu gre slabše igra pod košem ena proti ena. »Na treningih treniramo mete v skupini, navadno dvakrat tedensko. Najraje mečem iz pozicije prostih metov,« še dodaja Peter, ki lastnih rekordov nima v evidenci.

Prosti meti: Krizman (B) 6:7 (85,7 %), Klarica (Br) 6:8 (75 %). **Za 2T:** Marušič (J) 4:5 (80 %), Zaccaria (K) 4:6 (66,6 %). **Za 3T:** Klarica (Br), Franco (J) in Crevatin (B) 4:7 (57 %), Švab (K) 5:10 (50 %).

Statistika flop: Štokelj (B) 0:6





MOŠKA C-LIGA - Konec tedna začetek prvenstva

Olympia, Sloga, Soča in Val merijo predvsem na obstanek

12 DERBIJEV Ali jih ni morda preveč?

12 derbijev! Toliko bo spopadov med slovenskimi ekipami v letošnji moški C ligi, ki se tako kot ostala članska deželna prvenstva začnejo konec tedna. Že drugič zapored bodo namreč v najvišji deželni ligi nastopale kar štiri naše ekipe: Sloga, Soča, Val in Olympia. Slošaši so lani napredovali iz D lige in tako prevzeli mesto starejših klubskih tovarišev, ki so si priborili nastop v B2 ligi, Sočani so lani dosegli obstanek, Val je bil preko repe-saža spet vključen v najvišje deželno prvenstvo, Olympia pa je ligo zamenjala s Cordenansom.

To, da bo že drugič zapored toliko slovenskih moštev igralo v C ligi, je po eni strani zelo spodbudno in dokazuje, da je slovenska moška odbojka tako na Tržaškem kot na Goriškem še vedno na zadovoljivi ravni. Pozitiven je tudi podatek, da bo možnost za igranje dobilo več naših mladih odbojkarjev, nekateri med temi pa bodo imeli v svoji ekipi tudi zelo pomembno vlogo. Po drugi strani pa je povsem umestno tudi vprašanje, če je res smiselno imeti toliko ekip v C ligi, kar še zlasti velja za goriško odbojko. Glede na to, da bo imel Naš prapor letos svojo ekipo v D ligi, bodo vsa goriška društva imela svojo ekipo v deželnem prvenstvu, pa čeprav v glavnem ne razpolagajo več s tolikimi kvalitetskimi igralci kot v zlatih časih. Da je tako, je bilo očitno že lani, ko so se v C ligi vse goriške ekipe borile za obstanek. Mogoče bi bilo po lanskem izkušnji bolj koristno, da bi končno spet prišlo do sodelovanja med slovenskimi ekipami, kar bi imelo verjetno več pozitivnih kot negativnih posledic. Upajmo, da bo letos vsaj končni razplet drugačen.

Nivo prvenstva naj bi bil sicer nekoliko nižji kot lani. Marsikatera ekipa je baje pomladila svoje vrste, nekateri bolj izkušeni igralci pa so obesili copate na klin. Kljub temu bodo verjetno vodilno vlogo imela moštva s starejšimi odbojkarji. Med boljšimi v ligi bi morala spet biti lanska polfinalistka Prata, ki se je še nekoliko okrepila, neugoden nasprotnik pa bo za vse ekipe tudi Il Pozzo/Remanzacco, pri katerem še vedno igra Snidero. V deželnem pokalu so se dobro odrezali tudi Basiliano, Fincantieri, S. Giovanni in tržaški Ferro Aluminio, nastopilo pa je le sedem ekip, tako da so lahko rezultati tudi varljivi. Tržičani, Tržačani in lanski finalist končnice S. Giovanni so v primerjavi z lansko sezono nekoliko spremenili igralski kader, tako da bo šele med prvenstvom jasno, če sodijo med favorite za play-off.

Formula prvenstva vsekakor tako kot v zadnjih sezonah predvideva končnico za najboljše štiri ekipe (eno napredovanje), dva izpada, nastopajočih ekip pa bo letos le trinajst.

1. krog: Basiliano – Buia, Soča ZBDS – Il Pozzo/Remanzacco, S. Giovanni – Val Imsa, Fincantieri – Olympia, Prata – Sloga, Cus – Porcia, Ferro Aluminio.

OLYMPIA FER-STYLE

Doslej že 42 treningov

Olympia (z novim sponzorjem, doberdobskim podjetjem Fer-Style) bo po vsej verjetnosti v C ligi ekipa z najnižjo povprečno starostjo, saj sestavlja jo v glavnem igralski kader mladi in neizkušeni igralci. Goriško društvo je z mlado ekipo nastopalo v tem prvenstvu že lani in po pričakovanjih izpadlo, letos pa poskuša znova, saj je vodstvo s trenerjem Jerončičem odločilo, da svojim odbojkarjem ponudi novo možnost za igranje v C ligi. V primerjavi z lansko sezono bi morala biti Olympia bolj učinkovita v napadu, centri so sicer manj izkušeni, a imajo dober blok. Igralci so vsi zelo motivirani in so doslej vsi redno trenirali (7 odbojkarjev ima celo 100% prisotnost). Od 24. avgusta, ko so začeli s pripravami, so bili odbojkarji vključno s tekami Deželnega pokala kar 42-krat v telovadnici, septembra pa so bili prosti le šest dni. Zelo dobro je potekala tudi kondicijska priprava pod vodstvom Renata Srebrniča, trenerju Jerončiču pa sta v veliko pomoč tudi fizioterapevt Jan Grudina in pomočnik Andrej Terpin. Kvalitetna vadba se bo med sezono in v bodočnosti gotovo obrestovala, ekipa pa bo verjetno kljub temu imela precej težav, ko bo igrala proti veliko bolj izkušenim nasprotnikom. Prva postava bo sicer verjetno ostalim ekipam lahko kljubovala boljše kot lani, problem pa bi lahko predstavljalo pomanjkanje ustreznih zamenjav za določene igralce, saj niso še vsi mladi odbojkarji pripravljeni za uspešno igranje na taki ravni, gotovo pa predstavljajo investicijo za prihodnost.

Povprečna starost: 19,5

Povprečna višina: 182,5

Spremembe v igralskem kadru:

Ni več Maniaja, Špacapana, Bernetiča, Evgena Komjanca in Luce Brotta. Okrepitev predstavlja prihod Igorja Valentinčiča, poleg nekaterih domačih odbojkarjev pa se je ekipi pridružil še valovec David Sanzin.

Trenerjeva napoved: Obstane »mora« biti dosegljiv. Smo sicer v glavnem neizkušeni, a imamo velik potencial. Z navezo Hlede – Valentinčič, dobrim blokom, Capparellijem v vlogi libera in napredkom ostalih napadalcov se lahko izkažemo.

SLOGA

Spet v C-ligi, a z drugačno ekipo

Po lanskem presenetljivo uspešnem prvenstvu, ki se je kronalo s povsem zasluženim napredovanjem, bodo mladi Slogini odbojkarji nastopali letos v C ligi. Kljub za deželne razmere nizki povprečni starosti ekipe so Pe-

Tudi letos bo v moški C-ligi na sporedu 12 derbijev med slovenskimi društvi (na sliki lanski derbi med Sočo in Olympio). Prvi, med Slogo in Sočo, bo že v 2. krogu (24.10) v Repnu

BUMBACA

terlinovi varovanci že lani dokazali, da lahko igrajo zelo učinkovito, na mreži pa so bili zelo uspešni iz vseh pozicij. Letos se bodo lahko preizkusili še v višji ligi, v kateri so pred tem v bistvu redno igrali samo Mirko Kante, Andrej Pertot in Nicholas Privileggi (a v drugi vlogi). Nekateri so v njej le nekajkrat stopili na igrišče, za marsikaterega mladega igralca pa bo to prvi nastop v najvišji deželni ligi. Glavni problem ekipe pa je trenutno pomanjkanje pravega libera. Privileggi bo moral namreč igrati kot podajalec, saj trenutno še ni jasno, če bo Bertali lahko letos sploh igral. Zdravstvene težave (poškodba ahilove tetive) ima tudi center Štrajn, tako da je tudi zanj še vprašljivo, če ga bo imel trener Peterlin letos na razpolago ali ne. Zaradi tega je ekipa trenutno nekoliko šibkejša, kot bi bila v popolni postavi. Na prijateljskih tekmah in v Deželnem pokalu so zato pri Slogi preizkusili različne variante, za libera pa še vedno niso našli ustrezne rešitve.

Povprečna starost: 21,6

Povprečna višina: 186,2

Spremembe v igralskem kadru:

Ekipi so se pridružili Andrej Pertot, Nicholas Privileggi in Dean Škerlavaj. Mogoče bo pozimi na razpolago tudi Marko Štrajn, po vsej verjetnosti pa trener ne bo mogel računati na lanskega podajalca Bertalija.

Trenerjeva napoved: Skušali bomo doseči obstanek, čeprav se zavedamo, da naša naloga ne bo enostavna. Nekateri ekipe so neprimerno boljše od nas in se z njimi ne moremo enakovredno kosati, nekaj pa je vendarle



takih, ki so na naši ravni.

SOČA ZADRUŽNA BANKA

DOBERDOB SOVODNJE Šibkejši, a dobro pripravljeni

Med goriškimi ekipami si je Soča v lanskem sezoni edina zagotovila obstanek v najvišji deželni ligi, letos pa bo zanj pot do obstanka po vsej verjetnosti veliko bolj strma. Uspehi so bili namreč v zadnjih sezonah precej odvisni od doprinosa Igorja Valentinčiča in Simona Černica, lani pa tudi od Tadeja Langa, ki se je ekipi pridružil sredi sezone. Brez teh igralcev so bili Sočani veliko manj učinkoviti. Letos bodo tako morali mlajši domači odbojkarji prevzeti večje breme v napadu in dokazati, da lahko nadomestijo dosedanje adute. Ekipa namreč na mreži ne more računati le na Gregorja Testena in centra Ivana Černica, če hoče doseči zastavljeni cilj. Pri društvu sicer še vedno iščejo kako okrepitev, saj se zavedajo, da bi bila pot do obstanka bolj enostavna, če bi imeli na razpolago vsaj še enega učinkovitega krilnega tolkača ali korektorja. Po drugi strani pa je tudi pravilno, da priložnost dobijo domači igralci, ki so že več let člani prve ekipe, a so doslej manj igrali oziroma imeli v ekipi v glavnem obrobno vlogo.

Soča je vsekakor na prvenstvo dobro pripravljena. V pripravljalnem

obdobju so pod taktirko Lucia Battistija trenirali skoraj vsak dan, odigrali pa so tudi veliko prijateljskih tekem. V Deželnem pokalu pa niso nastopili, ker bi bila ekipa ob vikendih zaradi službenih in drugih obveznosti nekaterih igralcev večkrat okrnjena.

Povprečna starost: 24,4

Povprečna višina: 186,2

Spremembe v igralskem kadru:

v ekipi ni več tolkačev Tadeja Langa, Simona Černica in Igorja Valentinčiča

Trenerjeva napoved: Prvenstvo bo za nas zelo zahtevno. Borili se bomo za obstanek, končni rezultat pa bo odvisen od napredka mlajših igralcev in ostalih nasprotnikov.

VAL IMSA

Vloge letos ustrezno pokrite

Val Imsa bo imel letos med našimi društvi na razpolago najbolj izkušeno in na papirju najboljšo ekipo. Z obstankom zato letos štrandreško moštvo ne bi smelo imeti težav, saj je navsezadnje že lani v drugem delu prvenstva dokazalo, da si mesto v C ligi zasluži. V lanskem sezoni so Makučevi varovanci točke začeli osvajati prepozno, da bi si vendarle zagotovili neposreden obstanek, letos pa bo trener že od vsega začetka imel na razpolago okrepljeno ekipo, ki je tudi veliko bolj kompletna in homogena. Vse igralne vloge so letos ustrezno pokrite (le pravih centrov je manj, oziroma rezervni malo trenirajo), tako da se tudi morebitne odsotnosti nekaterih starejših odbojkarjev ne bi smele poznati. Zato bi lahko bil Val letos celo med boljšimi ekipami v ligi, svojo moč pa bo moral vsekakor še dokazati na igrišču. Valovci v Deželnem pokalu niso nastopili, tako jih prvi uradni nastop čaka prav v soboto. Odigrali pa so veliko prijateljskih tekem (eno na teden), tako da z uigranostjo kljub spremembam ni težav. Trener Makuc je sicer upal, da bo prisotnost na treningih v pripravljalnem obdobju nekoliko boljša, čeprav so ključni igralci v glavnem redno trenirali. Med prvenstvom bi se moralo obrestovati tudi delo, ki so ga odbojkarji opravili pod vodstvom kondicijskega trenerja Batagelja.

Povprečna starost: 27,5

Povprečna višina: 184,4

Spremembe v igralskem kadru:

Ni več centrov Corazze in Sanzina, vračata pa se Daniel Faganel in Michele Ombrato. Novost predstavlja tudi izkušeni podajalec Luca Gagliardi.

Trenerjeva napoved: Glede na okrepitve sem optimist. Minimalni cilj je obstanek, če se bomo lahko potegovali za višjo uvrstitev, pa bo jasno med prvenstvom. Na prijateljskih tekmah smo bili enakovredni tudi tistim ekipam, ki naj bi bile med favoriti za play-off.

SLOGA			
Giacomo Bertali	1987	182	P
David Cettolo	1990	195	T
Daniel Dussich	1993	182	T
Ivo Ilič	1992	192	T
Denis Iozza	1985	188	T
Mirko Kante	1987	180	C
Nicholas Privileggi	1984	181	P
Andrej Pertot	1973	180	P
Matjaž Romano	1987	192	T
Simon Rožac	1987	193	C
Dean Škerlavaj	1993	180	P
Marko Štrajn	1989	189	C
Ervin Taučer	1989	187	T
TRENER: Ivan Peterlin			
POMOŽNI TRENER: Andrej Pertot			

SOČA ZADRUŽNA BANKA DOBERDOB SOVODNJE			
Daniele Braini	1965	185	C
Saša Butkovič	1991	186	C
Ivan Černic	1988	200	C
Jan Černic	1990	176	P
Marko Černic	1980	186	T
Martin Devetak	1990	190	C
Robert Devetak	1992	176	P
Matej Juren	1991	186	T
Egon Kragelj	1979	182	L
David Škorjanc	1988	193	T
Gregor Testen	1977	188	T
TRENER: Lucio Battisti			

OLYMPIA FER-STYLE			
Fabrizio Blasig	1991	170	T/L
Patrik Brotto	1992	181	T
Davide Capparelli	1993	185	T/L
Edoardo Caprara	1992	184	C
Simone Culot	1993	178	C
Alessandro Gatta	1993	174	T/L
Massimiliano Gomiscech	1993	180	P
Filip Hlede	1982	173	P
Matija Komjanc	1993	186	T
Dragan Pavlovič	1992	197	C
Martin Persolja	1990	197	C
Diego Polesel	1982	179	P
David Sanzin	1987	192	C
Luka Terčič	1991	175	T
Igor Valentinčič	1978	187	T
TRENER: Zoran Jerončič			
POMOŽNI TRENER: Andrej Terpin			
KONDIJSKI TRENER: Renato Srebrnič			

VAL IMSA			
Gregor Brisco	1979	176	T
David Corva	1984	176	P
Aljoša Devetak	1975	181	P
Daniel Faganel	1982	186	T
Stefano Faganel	1984	184	T
Igor Florenin	1975	192	T
Luca Gagliardi	1974	175	P
Slobodan Marget	1978	192	T
Francesco Masi	1984	193	C
David Mucci	1979	190	C
Daniel Nanut	1984	185	C
Gregor Nanut	1989	182	T
Michele Ombrato	1989	193	T
Simon Plesničar	1987	173	L
Peter Povšič	1984	180	T
Danijel Radetič	1977	193	T
TRENER: Robert Makuc			
KONDIJSKI TRENER: Oliver Batagelj			



ELITNA LIGA - Četrta zaporedna zmaga

Krasovci boljši tudi od lanske tretje sile prvenstva

Šesti Kneževičev skalp - Matej Bagon: »Fincantieri trd oreh« - V soboto proti San Luigiju

KOMENTAR Zemanovo Primorje

Po zmagi v prvem krogu so bili v taboru Primorca zelo optimisti. Tudi sam trener je odkrito izjavil, da je ekipa dovolj kakovostna, da se lahko bori za uvrstitev v končnico za napredovanje. A potem se je nekaj zataknilo, tako da so morali v naslednjih treh krogih Trebenci vsakič z igrišča praznih rok. Seveda se je stanje na lestvici takoj spremenilo na slabše, čeprav razlogov za preplah še ni. Prvenstvo je šele na začetku in smola, ki se v tem obdobju drži Trebencev, ne more trajati v nedogled. V nedeljo sta poškodbi dveh ključnih mož Sciarroneja prisilile na spremembo taktičnih načrtov.

Selimo se za nekaj kilometrov zahodno. Verjetno bi bil Zdenek Zeman navdušen nad Primorjem, saj se na tekmah proseške ekipe gotovo nihče ne dolgočasi. Na vsaki tekmi padajo goli kot zrele hruške. Na tekmi proti Sistiani se je mreža zatresla kar sedemkrat. Primorje ima s štiri-najstimi doseženimi goli v štirih tekmah (v povprečju 3,5 golov na tekmo!) daleč najboljši napad v svoji skupini druge amaterske lige, žal pa ima s trinajestimi prejetimi goli tudi najslabšo obrambo. Trener Gulič je torej po eni strani lahko zadovoljen z igro Primorja v fazi napada, gotovo pa ga čaka še veliko dela pri urjenju obrambne igre. Ne vemo, ali se slovenski trener nagiba k italijanski mentaliteti, to se pravi, da je zmaga z 1:0 za trenerja večje zadoščenje kot zmaga s 4:3, v vsakem primeru pa se Gulič ne more veseliti, ko ekipa izgubi s 4:3, kot v soboto. Primorje je namreč s štirinajstimi goli doseglo picle štiri točke in je na spodnjem delu razpredelnice. Tako da je misel trenerja proseške enajsterice najbrž sledeča: »Z 1:0 ali 4:3 ni važno, dovolj je, da se zmaga!«

Kras Koimpex ne pozna zastojev! V 4. krogu so si Musolinovi varovanci pred številnimi gledalci v Repnu privoščili tudi tržiški Fincantieri, ki je letošnjo sezono začel z visokimi ambicijami (lani so se uvrstili na 3. mesto!). Po štirih tekmah pa Tržičani za Krasom zaostajajo že za 8 točk. Prvenstvo pa je še dolgo. »Čeprav tega nismo pričakovali. Imamo izkušeno ekipo. Nekateri naši igralci so že igrali v višjih ligah,« je dejal spremljevalec tržiške ekipe, ki je Krasu športno čestital za zmago.

Tekma je bila zelo borbena in živahna. Kras je povedel že po dveh minutah, ko je bil znova uspešen Radenko Kneževič. Krasov kapetan je v odlični formi in zabija gole kot za stavo. Napadalec doma iz Sežane je v drugem polčasu dal še odločilni gol in tako s šestimi goli še naprej vodi na lestvici strelcev elitne lige. Vsekakor so bili gostje zelo trd oreh. V prvem polčasu je Fincantieri izenačil z Milanom, ki je izkoristil trenutek nezbranosti domače obrambe. Pred tem je Kras imel dve dobri priložnosti za gol, toda Batti ni streljal proti vratom, Tomizza pa je poskusil neu-



22-letni Matej Bagon (na sliki levo) je eden izmed stebrov Krasove obrambe

KROMA

spešno streljati s »špico«. Fincantieri je bil nevaren v protinapadu. Krasovi igralci so dvakrat nerodno izgubili žogo pred nasprotnikovim kazenskim prostorom in še dobro, da je gostujoči napadalec nerodno streljal pred Contentovimi vrati. Krasov vratar pa je moral kar nekajkrat odločilno poseči, predvsem v drugem polčasu. V domači obrambni vrsti je dobro igral **Matej Bagon** iz Jamelj: »Prestali smo prvi težki

izpit. Fincantieri spada med boljše ekipe v elitni ligi. Po pravici rečeno bi bil izenačen izid bolj pravičen. V drugem delu smo igrali z igralcem več na igrišču, kar nam je nekoliko olajšalo delo. Vsekakor smo tudi tokrat igrali dobro in borbeno.«

Kras bo v prihodnjem krogu igral proti tržaškemu San Luigiju, ki je v nedeljo izgubil v gosteh proti Sevegljanu (2:1). Tekma bo že v soboto ob 15.30. (jng)

1. AMATERSKA LIGA - Primorec praznih rok na derbiju pri Sv. Ivanu

Tretji zaporedni poraz

Usoden prosti strel v prvem polčasu - Dve poškodbi in izključitev Sincovicha



Primorčev kapetan Michele Meola in spremljevalec Igor Milkovic spremljata iz igrišča poškodovanega Marca Boccuccio

KROMA

Po zmagi v uvodnem krogu se je v vrstah Primorca nekaj zataknilo in v nedeljo se pri Svetem Ivanu doživeli že tretji zaporedni poraz. Proti nasprotniku, ki je imel enako število točk kot Trebenci,

so bili sicer Sciarronejevi varovanci večji del tekme boljši tekmeec. V prvem polčasu so imeli kar nekaj priložnosti, da bi zadeli, a so jih vse zamudili. Že po osmih minutah je domači vratar izvrstno po-

segel po strelu Moscolina, ki je nekaj minut kasneje napravil še drugo priložnost. Tekmo je tako odločil sporen prosti strel z razdalje kakih 25 metrov. Stefani je silovito brcnil žogo in premagal morda nekoliko presenečenega Sportiella.

Tokrat pa se je Primorca držala tudi smola, saj je moral trener Sciarrone izkoristiti dve menjavi že v prvi polovici tekme. Po dvajsetih minutah je moral igrišče zapustiti Boccuccia, petnajst minut kasneje pa se mu je pridružil še Sau. Tudi zaradi tega trener Primorca v drugem polčasu ni imel veliko možnosti premešati karte, potem ko je San Giovanni zadel. Stvari so se dodatno zakomplicirale, ko je Primorec moral igrati z možem manj zaradi izključitve Sincovicha. Verjetno je bila sodniška odločitev pretirana, a to ni v nobeno tolažbo Trebencem. Skratka, Primorec se je domov vrnil brez osvojene točke, ob tem pa bo moral igrati v naslednjem krogu gotovo brez diskvalificiranega Sincovicha, morda pa še brez poškodovanih Boccuccie in Saua.

PROMOCIJSKA LIGA - Kozarec na pol poln le v Sovodnjah

V Križu in v Štandrežu še niso »preboleli« sobotnih neodločenih izidov

Ekipе naših društev v promocijski ligi stagnirajo. Vse tri - Juventina, Sovodnje in Vesna - so v soboto igrale neodločeno. Kozarec je bil na pol poln le za Sovodnje, ki so iztrgali točko Vesni. Za Križane in za Juventino, ki je igrala neodločeno proti Pro Gorizii, je bil kozarec na pol prazen. Tako v Križu kot v Štandrežu so bili po sobotnem neodločenem izidu precej razočarani. Še posebno pri Vesni, ki so imeli zmago že v žepu. Predsednik Vesne Roberto Vidoni, ki si je v nedeljo ogledal Krasovo tekmo v Repnu, še ni popolnoma prebolel sobotne tekme. »Res neverjetno, kako smo po nepotrebnem izgubili dve točki,« je dejal Vidoni. Sovodenjci so proti Vesni izenačili iz enajstmetrovke šele v 94. minuti. Prav tako razočarani so pri Juventini. »Igrali smo zelo dobro. Fante je treba pohvaliti. Sreča pa nam je obrnila hrbet,« je po tekmi proti Pro Gorizii dejal predsednik štandreskega društva Marko Kerpan. Juventina je proti mestnim tekmeccem zgrešila vsaj deset dobrih priložnosti. V uvodnem delu prvenstva je upravičila vlogo favorita ekipa iz San Danieleja del Friuli, ki je lani izpadla iz elitne lige. Ostali že zaostajajo. Kot kaže bo boj za končnico prvenstva izjemno izenačen.

Primorje: najslabši in skoraj najboljši

Primorje ima drugi najboljši napad v vseh deželnih prvenstvih od elitne do 3. AL (boljši je le Sedegliano, skupina C 3. AL, 15 golov, enako število zadetkov, 14, pa ima še San Gottardo). Proseška obramba '13 prejetih golov) pa je absolutno (skupaj še s tremi ekipami) najslabša v celi deželi.

Je že potreben rezervni načrt?

Ali so Primorec, Breg, Primorje in Zarja Gaja v krizi? Vsem štirim ekipam ne gre vse po načrtih. Nekaj škripa, poškodb je preveč (slaba fizična priprava ali le zgolj nesreča?). Očitno bo treba spremeniti strateški načrt, čeprav je položaj vse prej kot kritičen. Lep primer so Sovodnje. V lanski sezoni so belo-modri po štirih krogih zbrali pet točk. Na koncu sezone pa so se uvrstili v play-off in nato napredovali v višjo ligo. Treba si je le zavihati rokave!

Postave in izidi	
ELITNA LIGA	
Kras - Fincantieri 2:1 (1:1)	
STRELEC ZA KRAS: v 2. in v 44.dp Kneževič.	
KRAS: Contento, Paravan, Tomizza, Giacomì, Sessi, Bagon, Batti (Cipracca), Centazzo, Kneževič, Bernabei (Bertocchi), Mosca (Orlando). Trener: Musolino.	
1. AMATERSKA LIGA	
San Giovanni - Primorec 1:0 (1:0)	
PRIMOREC: Sportiello, Sincovich, Ojo, Meola, Santoro, Di Gregorio, Udina (Micor), Boccuccia (Mercadel), Moscolin, Sau (Banelli), Lanza. Trener: Sciarrone.	
IZKLJUČITEV: Sincovich.	
2. AMATERSKA LIGA	
Breg - Fiumicello 1:1 (0:1)	
STRELEC ZA BREG: v 15.dp Snidar	
BREG: Barbato, Medda, Farra (Bursich), Bussi, L. Degrassi, Gargiuolo, Laghezza, Suttora, Krevatin, Coppola, Snidar (Pernorio). Trener: Petagna.	
Zarja Gaja - Esperia 1:1 (1:0)	
STRELEC ZA ZARJO GAJA: v 46. Zocco iz 11-m.	
3. AMATERSKA LIGA	
Mladost - Roianese 0:1 (0:1)	
MLADOST: Custrin, Kobal (Gobbo), Radetič, Zotti, E. Zorzin, C. Zorzin, Visintin, Bressan, Gagliano, Vitturelli, Ferlez. Trener: Sambo.	
NAŠI STRELCI - 6 golov: Kneževič (Kras Koimpex), Pipan (Primorje); 5: Puzzer (Primorje); 3: Reščič (Sovodnje), M. Leghissa (Vesna), Krevatin (Breg), Gagliano (Mladost); 2: Lanza (Primorec), D. Degrassi, Snidar (Breg), Siccardi (Primorje); 1: Vigliani, Giacomì, Centazzo (Kras), Cadez, Catanzaro, Marini, Masotti, Pantuso (Juventina), Portelli, Bernardis (Sovodnje), Bibalo, P. Carli, Cheber (Vesna), Micor, Moscolin (Primorec), Colasuonno (Primorje), Bečaj, G. Križmančič, Mihelčič, Zocco (Zarja Gaja), Ferlez, Vitturelli (Mladost).	

ELITNA LIGA IZIDI 4. KROGA

Kras - Fincantieri 2:1, Monfalcone - Virtus Corno 0:0, Muggia - Azzanese 2:2, Sarone - Fontanafredda 1:4, Sevegliano - San Luigi 2:1, Tolmezzo - Pro Fagagna 1:1, Torviscosa - Pro Cervignano 1:0, Tricesimo - Rivignano 1:0.

Kras Koimpex	4	4	0	0	10:3	12
Tricesimo	4	3	0	1	4:4	9
Fontanafredda	4	2	2	0	9:3	8
Monfalcone	4	2	2	0	5:1	8
Torviscosa	4	2	1	1	4:2	7
San Luigi	4	2	1	1	5:4	7
Pro Fagagna	4	1	2	1	4:4	5
Muggia	4	1	2	1	4:4	5
Sevegliano	4	1	2	1	4:4	5
V. Corno	4	1	2	1	3:5	5
Fincantieri	4	1	1	2	6:7	4
Pro Cervignano	4	1	1	2	2:4	4
Rivignano	4	1	0	3	1:4	3
Azzanese	4	0	2	2	4:7	2
Tolmezzo	4	0	1	3	4:7	1
Sarone	4	0	1	3	3:9	1

PRIHODNJI KROG San Luigi - Kras

PROMOCIJSKA LIGA IZIDI 4. KROGA

Juventina - Pro Gorizia 0:0, Martignacco - Gemonese 1:0, Ponziana - Staranzano 0:1, Pozzuolo - Trieste Calcio 1:1, San Daniele - Centro Sedia 2:0, Sovodnje - Vesna 2:2, Union - Buttrio 0:0, Villesse - Lumignacco 0:0.

San Daniele	4	3	1	0	6:2	10
Martignacco	4	2	2	0	5:3	8
Trieste Calcio	4	2	1	1	8:6	7
Staranzano	4	1	3	0	3:2	6
Gemonese	4	2	0	2	6:5	6
Lumignacco	4	1	3	0	3:2	6
Vesna	4	1	3	0	6:5	6
Pro Gorizia	4	1	2	1	4:3	5
Juventina	4	1	2	1	5:5	5
Buttrio	4	1	2	1	3:4	5
Union	4	1	1	2	6:5	4
Sovodnje	4	1	1	2	5:6	4
Villesse	4	1	1	2	2:5	4
Ponziana	4	0	3	1	3:4	3
Pozzuolo	4	0	2	2	2:6	2
Centro Sedia	4	0	1	3	2:6	1

PRIHODNJI KROG Lumignacco - Juventina, Staranzano - Sovodnje, Vesna - Villesse

1. AMATERSKA LIGA IZIDI 4. KROGA

Azzurra - Domio 1:1, Capriva - Fogliano 0:2, Costalunga - Mariano 1:0, Medea - San Lorenzo 0:0, Ronchi - Pro Romans 2:2, San Giovanni - Primorec 1:0, Turriaco - Isonzo 1:0, Zaule - Gradese 1:0.

Zaule	4	3	1	0	6:1	10
Turriaco	4	3	0	1	5:4	9
Fogliano	4	2	1	1	7:3	7
Pro Romans	4	2	1	1	6:3	7
San Lorenzo	4	1	3	0	8:6	6
San Giovanni	4	1	3	0	2:1	6
Isonzo	4	1	2	1	5:4	5
Azzurra	4	1	2	1	4:5	5
Domio	4	1	2	1	5:6	5
Ronchi	4	1	2	1	4:6	5
Medea	4	0	4	0	4:4	4
Costalunga	4	1	1	2	2:4	4
Capriva	4	1	1	2	2:5	4
Primorec	4	1	0	3	4:6	3
Mariano	4	0	2	2	2:5	2
Gradese	4	0	1	3	2:5	1

PRIHODNJI KROG Primorec - Medea

2. AMATERSKA LIGA IZIDI 4. KROGA

Breg - Fiumicello 1:1, Cormonese - Muglia 1:2, Opicina - Pieris 1:4, Piedimonte - Romana 1:1, Primorje - Sistiana 3:4, San Canzian - Begliano 5:1, Sant'Andrea - Chiarbola 3:1, Zarja Gaja - Esperia 1:1.

Muglia	4	3	0	1	7:3	9
Sistiana	4	2	2	0	7:5	8
Pieris	4	2	1	1	8:4	7
Cormonese	4	2	1	1	6:5	7
Breg	4	1	3	0	8:6	6
Piedimonte	4	1	3	0	4:3	6
Opicina	4	2	0	2	6:8	6
San Canzian	4	1	2	1	8:5	5
Esperia	4	1	2	1	4:4	5
Begliano	4	1	2	1	6:9	5
Primorje	4	1	1	2	14:13	4
Romana	4	1	1	2	4:5	4
Zarja Gaja	4	1	1	2	4:7	4
Chiarbola	4	0	3	1	7:9	3
Sant'Andrea	4	1	0	3	6:11	3
Fiumicello	4	0	2	2	5:7	2

PRIHODNJI KROG Begliano - Breg, Fiumicello - Primorje, Pieris - Zarja Gaja

3. AMATERSKA LIGA IZIDI 4. KROGA

Aurisina - Villa 1:0, Cgs - Terzo 0:3, Lucinico - Campanelle 3:2, Mladost - Roianese 0:1, Montebello - Sagrado 0:0, Mossa - Audax 1:2, Ruda - Torre 0:0, Poggio prost.

Roianese	3	3	0	0	6:3	9
Terzo	4	3	0	1	10:3	9
CGS	4	3	0	1	8:7	9
Montebello	4	1	3	0	3:2	6
Audax	4	2	0	2	9:9	6
Sagrado	4	1	2	1	6:3	5
Ruda	4	1	2	1	3:3	5
Mossa	3	1	1	1	5:4	4
Poggio	3	1	1	1	3:4	4
Torre	4	1	1	2	3:4	4
Villa	4	1	1	2	2:3	4
Lucinico	4	1	1	2	3:5	4
Mladost	4	1	1	2	5:8	4
Aurisina	4	1	0	3	3:10	3
Campanelle	3	0	1	2	6:8	1

PRIHODNJI KROG Mladost prosta.



NOGOMET - 2. in 3. amaterska liga

Zarja Gaja, Breg in Mladost brez vetra v jadrih

V Bazovici se soočajo s številnimi poškodbami - Brežani dobro le v drugem polčasu

V 2. amaterski ligi je bil nedeljski izkupiček ekip naših društev precej slab. Zarja Gaja in Breg sta le izenačila, Primorje pa je že v soboto izgubilo proti Sistiani.

V taboru Zarje Gaje so si bila mnjenja po tekmi precej deljena. Odborniki in trener **Giacomo Di Summa** so bili s točko proti tržaški Esperii zadovoljni. »Glede na to, da imamo veliko poškodovanih igralcev, je neodločen izid več kot pozitiven,« je poudaril trener Di Summa, ki je svoje fante pohvalil za borbenost. »Nikomur nimam nič kaj očitati. Fantje so dali vse od sebe.« Na tribuni pa je marsikdo očital, da je letošnja Zarja Gaja le blede senca od lanske ekipe, ki se je uvrstila v play-off. »Ne bi rekel. Treba je upoštevati težave, s katerimi se soočamo,« je dodal odbornik Silvano Poropat. Resnici la ljubo tekma v Bazovici ni bila najlepša in najbolj kakovostna. Preveč je bilo napak tako na eni kot na drugi strani. Neodločen izid je bil vsekakor pravičen. Negativna novica je, da se je huje poškodoval David Gregori.

Breg je v Dolini igral neodločeno s Fiumicellom. Načelnik Bregove nogometne sekcije **Giuliano Prašelj** je takole ocenil nedeljske dogodke: »V prvem polčasu smo igrali zelo slabo. Kljub temu smo ustvarili dve lepi priložnosti. V drugem delu pa smo igrali boljše, čeprav nismo izkoristili vseh priložnosti. Vsekakor še zdaleč nismo v pravi formi. Preveč je nihanja v igri.« Prašelj je pohvalil sojenjce gospodične Zollija iz Trži-



Bregov nogometaš Lorenzo Degrassi v akciji

KROMA

ča: »Že dolgo nismo imeli tako dobrega sodnika.«

Navijači Primorja, in ne samo oni, se sprašujejo, kaj se dogaja s proseškim moštvom. Trener **Bojan Gulič** pravi, da so njegovi varovanci pod hudim psihološkim pritiskom. »Letošnjo sezono smo začeli dobro. V deželnem pokalu smo zmagali na vseh treh tekmah. Med poletjem smo se v napadu primerno okrepili in mnogi so nas celo omenjali kot ene izmed glavnih favoritov na napredovanje. Fantje pa očitno težko sprejemajo to vlogo,« meni trener Primorja, ki je še dodal, da tudi obramba ne igra najbolje. »Zadnja linija je precej zmedena in v vsaki tekmi naredimo

dve do tri usodne napake. Odpovedali pa so tudi nekateri zvezni igralci.« Skratka, Primorje je v težavah in klubsko vodstvo ter trener so se sinoči zbrali na sestanku, na katerem bodo skušali najti pravo rešitev.

V 3. amaterski ligi je doberdobska Mladost prepustila vse tri točke nasprotniku. »Roianese, ki je letos še nepremagan, ni bil boljši nasprotnik. Mi smo stalno imeli pobudo v svojih rokah, toda žoga ni hotela v vrata,« je komentiral trener **Fabio Sambo**. Pri Mladosti so pred nasprotnikovi vrati zgrešili Ferlez, Gagliano, Visintin in Vitturelli. Izkazal pa se je tudi vratar Peter Custrin, ki je vsaj trikrat odločilno posegel. (jng)

TENIS Ciguijeva na turnirju v Dubrovniku

Paola Cigui, naša najboljša teniška igralka, je ta konec tedna nastopila na kvalifikacijah mednarodnega turnirja ITF v Dubrovniku (nagradni sklad 10.000 dolarjev). Nastop na kvalifikacijah je morala tokrat opraviti, ker se je na turnir prijavila neposredno pred začetkom. Nameravala je namreč nastopiti v Linzu (220.000 dolarjev), a naposled ni bila vključena v kvalifikacije.



V Dubrovniku je bila prva nosilka kvalifikacij in se po treh krogih uvrstila na glavni turnir. V prvem krogu je bila prosta, nato je s 7:5 in 6:1 premagala Srbkinjo Dunjo Sunkic.

Včeraj pa je bila boljša od Francozinje Alice Tisset (še brez uvrstitve na lestvico WTA) s 6:3, 4:6 in 6:1.

MLADINSKI NOGOMET - Na Tržaškem in na Goriškem

Naraščajniki drugič uspešni

Okrnjeni najmlajši izgubili v Miljah - Začetniki praznih rok

NARAŠČAJNIKI

Zaule - Pomlad 1:3 (0:1)

STRELCI ZA POMLAD: Rossone, Krasnikiz iz 11-m, Bonetta.

POMLAD: Mattiassich, Cerkenic (Vallon), Rossone, Žerjal, Riosa, Krasnikiz (Bonetta), Paoletti (Dalny), Carli, Viviani, Kuret, Hoffer (Daneu). Trener: Tommasi.

Naraščajniki Pomladi so v drugem krogu pokrajinskega prvenstva osvojili vse tri točke tudi v Žavljah. Nastop tokrat ni bil najbolj prepričljiv, saj so Tommasijevi varovanci igrali bolj zaspano in manj učinkovito kot v prvem krogu. V prvem polčasu je Pomlad vodila z 1:0. Nasprotnikovo mrežo je zatresel Rossone. V drugem polčasu je Pomlad dosegla še drugi zadetek in nato so se prebudili gostje (v drugem polčasu so igrali z desetimi igralci), ki so zmanjšali zaostanek. Tedaj se Tommasijevi varovanci niso pustili več presenetiti in so še tretjič zatresli žaveljsko mrežo. V nedeljo čaka Pomlad pomembna in težka tekma proti solidni Ponziani, ki je tudi glavni favorit za osvojitve pokrajinskega naslova.

OSTALI IZIDI: Mont./D. Bosco - Esperia 0:4, Opicina - Sistiana 2:4, San Luigi B - Cgs 6:1, Trieste Calcio B - S. Andrea 0:3, Ponziana - Roianese neod., Domio je bil prost.

VRSTNI RED: Pomlad, Esperia 6, S. Andrea 4, Ponziana, Mont./D. Bosco, San Luigi B, Trieste Calcio B, Sistiana 3, Opicina 1, Zaule, Domio, Cgs, Roianese 0.

PRIHODNJI KROG: Pomlad - Ponziana.

NAJMLAJŠI

Muggia - Pomlad 3:0 (0:0)

POMLAD: Ghira (Carli), Sedmach, Racman, Stojkovic (Sanzin), Kovacic (Bolognani), Kerpan, Jerman (Skupek), Renar, Caselli, Arduini, Rebula. Trener: Žeželj.

Najmlajši niso začeli s pravo nogo. V pokrajinskem prvenstvu so zasluženo izgubili proti Muggii. Žeželjevi varovanci so nastopili v okrnjeni postavi, saj se je med tednom poškodoval Simeoni, ki je eden izmed stebrov Pomladi. Prav zaradi tega je moral Žeželj spremeniti začetno postavbo.

Prvi polčas je končal brez zadetkov. V drugem delu pa so gostitelji po desetih minutah zatresli Ghirovo mrežo. Drugi gol pa je bil avtogol. Pomlad je v zadnjem delu tekme poskusila doseči vsaj častni zadetek, toda neuspešno. Muggia je v podaljšku dala še tretji gol.

OSTALI IZIDI: Cgs A - Cgs B 14:0, Domio - S. Andrea 0:9, Mont./D. Bosco - Olimpia 7:0, Sistiana - Esperia 3:1, Trieste Calcio B je bil prost.

PRIHODNJI KROG: Pomlad - Cgs A.

ZAČETNIKI 11:11

Muggia A - Pomlad A 2:0 (0:0, 1:0, 1:0, uradni rezultat za federacijo 3:1)

POMLAD: Paoli (Kofol), Paolucci, Cherin (Žerjal), Suppani, Kosovel, Gherinich, Skiviani (Glavina), Kosuta, Vidali (Vattovaz), Bicocchi, Kocman. Trenerja: Pahor in Paolucci.

Pomlad A v Miljah ni imela sreče. V prvi tretjini so gostje igrali zelo dobro in so zgrešili celo vrsto lepih priložnosti. V nadaljevanju je Pomlad nekoliko popustila in Muggia je bila dvakrat natančna.

ZAČETNIKI 7:7

Trieste Calcio C - Pomlad B 7:2 (2:1, 2:1, 3:0, za federacijo 3:0)

POMLAD: Gregori L., Smotlak, Loncar, Eva, Gregori P., Orel, Enzo. Trener: Kos.

Krstni nastop Pomladi B ni bil najbolj posrečen. Kosovi varovanci so sicer igrali zelo požrtvovalno, na koncu pa so popustili in gostitelji so dosegli zmagoviti »break«.

Cormonese - Mladost 2:1 (0:0, 1:1, 1:0)

STRELEC ZA MLADOST: Simon Čevdek.

MLADOST: Zanier, Devivo, Petejan, Devetak, Cosani, Pavletič, Persoglia, Čevdek, Trevisan, Danielis, M. Faidiga, C. Faidiga, Serafin, Čevdek, Glessi. Trener: Peric.

Mladost, s katero nastopajo tudi nekateri nogometaši iz Sovodenj, je v 1. krogu tesno izgubila v Krminu. Trener Paolo Peric je pohvalil vratarja Zanierja in strelca Čevdka.



Začetniki Pomladi B s trenerjem Andrejem Kosom (prvi od leve)

KROMA

NAMIZNI TENIS - Drugi krog moške B2-lige

Kras osvojil samo točko

Ekipa iz San Donaja premočna - Skoraj vse ekipe v ligi imajo tujca - V naslednjem krogu proti neposrednemu tekmecu

Kras - San Donà 1:5

Rotella M. - Fiorella 0:3 (4:11, 5:11, 7:11); Simoneta - Dedin 3:1 (9:11, 13:11, 11:8, 11:9); Rotella S. - Gaybakyan 0:3 (10:12, 7:11, 2:11); Simoneta - Fiorella 1:3 (11:9, 9:11, 7:11, 7:11); Rotella M. - Gaybakyan 0:3 (7:11, 6:11, 8:11); Rotella S. - Dedin 2:3 (11:8, 12:10, 8:11, 1:11, 7:11).

Na sobotni tekmi so krasovci izgubili drugo prvenstveno tekmo in zasedajo po dveh krogih zadnje mesto na lestvici. V primerjavi z lansko sezono je letošnja B2-liga veliko bolj kakovostna, saj imajo skoraj vse ekipe v svoji sredi tujca. Poleg tega nastopajo v nasprotnikovih dresih igralci, ki so na lestvici višje postavljeni kot krasovci. Če k temu dodamo še to, da bodo izpadle kar štiri ekipe, lahko sklepamo, da bo obstanek v ligi za zgoniško moštvo težko dosegljiv.

Postava iz San Donaja je bila za krasovce premočna: Romun Gaybakyan ter izkušena tretjekategornika Fiorella in Dedin so gladko premagali Kras. Edino točko je proti Dedinu dosegel kapetan Bojan Simoneta. Vsi seti so bili zelo izenačeni in Bojanu je uspelo streti odpor nasprotnika v odločilnih točkah z zelo hitrimi servisi. Brata Rotella sta se proti boljšim igralcem dobro upirala. Za-

radi pomanjkanja treningov igra letos Michele pod svojimi sposobnostmi in v soboto mu ni uspelo osvojiti niti niza. Stefano je solidno zaigral predvsem proti Dedinu, ko je po dveh setih celo vodil z 2:0; s kančkom sreče bi mu lahko uspelo tudi zmagati. Naslednji teden se bodo krasovci podali na gostivanje v Lavis. Tekma bo ključnega pomena, saj so nasprotniki neposreden tekme v boju za obstanek v ligi. (T. F.)

Ostali izidi 2. kroga: Lavis - Sarntheim/Raiffeisen 0:5, US Settimo - Treviso 5:0, Marling - Villazzano 5:4, Città di Marostica - Sarameola 5:0. Vrstni red: Sarntheim/Raiffeisen, San Donà in Settimo 4, Città di Marostica, Sarameola, Marling in Treviso 2, Lavis, Villayano in Kras 0.

A2-liga: Kras prvi

Izidi: Eureka Rim - Kras 0:4, Alto Sebino - Genova 4:2, Norbello - Eppan 4:2, Regaldi - Randert Udine 3:3. Vrstni red: Kras in Norbello 4, Rangers 3, Alto Sebino in Regaldi 2, Eppan 1, Eureka in Genova 0.

S. POROPAT Pri Zarji Gaji moramo najprej sanirati poškodbe

Silvano Poropat je pri Zarji Gaji prav gotovo eden izmed najbolj aktivnih odbornikov.

Pravzaprav je eden izmed najbolj tesnih sodelavcev predsednika Roberta Kalca. Po nedeljski tekmi, ko je vzhodno-kraška enajsterica igrala neodločeno 1:1 proti Esperii, je bil Poropat zadovoljen in je pohvalil vse fante. »Nikomur nimamo kaj očitati. Fantje so se potrudili in so dali vse od sebe. Bori smo se vse do konca. Škoda, da je sodnik že v prvem polčasu izključil Candottija, saj smo bili dotlej boljši od Esperie. Pravzaprav smo bili tudi z desetimi igralci enakovredni gostom, ki pa so žal izenačili. Vsekakor nismo popustili in smo se večkrat nevarno približali gostujočim vratom. Blizu smo bili tudi drugemu zadetku,« je ocenil 61-letni Poropat, ki je odbornik Pri Zarji Gaji vse od združitve leta 1997. Pred tem je pomagal tudi pri bazovski Zarji, pri kateri je igral od sezone 1972-73.

V Miljah, v 3. krogu, pa Zarja Gaja ni prepričala.

Velja. Proti Muglii smo igrali nekoliko slabše, čeprav domačini niso igrali bolje. Usodne so nam bile nekatere napake.

Imate precej poškodovanih igralcev.

To je glavni problem. Danes (v nedeljo op. ur.) se je poškodoval še David Gregori. Poškodovani so še Martin Grgič, Goran Krizmančič in Igor Ghezso, ki je doslej igral odlično. Težave je imel še Bečaj in naš novi napadalec Bazzara bo zaradi poškodbe igral šele prihodnji mesec. Ko bomo rešili vse težave, bomo znova kompetitivni. To še ne pomeni, da zdaj nismo. Najbrž pa bomo novembra poiskali eno okrepitev na sredini igrišča. Zelo zadovoljni pa smo z mladim Martinom Jarcem, ki je zelo soliden nogometaš in igra s srcem.

Kako bi ocenili začetek letošnje 2. AL?

Pred začetkom prvenstva sem napovedal, da bo Primorje pozitivno presenetilo, ker se je med poletno kupoprodajno borzo precej okrepilo. Očitno ni tako. Vsaj na začetku sezone ne. Prosečani so prešli preveč zadetkov. Nekaj ne gre. Pa tudi Esperia ima zelo solidno ekipo.

Tudi letos imate velike težave na gostovanjih.

Doma letos še nismo izgubili. Treba pa bo zmagovati tudi v gosteh, drugače nam bo trda predla. (jng)



NAŠ POGOVOR - Slovenski odbojkar in reprezentant Jasmin Čuturič iz Izole

»Italijansko prvenstvo bo še dolgo let najboljše«

V Nemčiji in Franciji pa so igralci bolj zaščiteni - Zdaj igra v Katarju, jutri tam trener

Kaj imajo skupnega šejki, Katar, Abu Dhabi in slovenski odbojkar Jasmin Čuturič? Tačas res veliko, saj se je Izolan odločil za zanimivo športno in nasploh življenjsko izkušnjo. Ob januarja dalje bo slovenski reprezentant igral v Katarju v klubu Al Rayyan, še pred tem pa bo nastopil tudi v Abu Dhabiju. Šejk iz Katarja ima brata v Arabskih emiratih, ki je tudi lastnik odbojarskega kluba. Slednjemu se ne godi dobro, zato bo Čuturič dva meseca igral tam, da bi moštvu pomagal.

Čuturič se je z družino, ženo in malo hčerko, v arabski svet že preselil, pred odhodom pa je redno treniral doma. Zjutraj je formo pilil z ženskim klubom Koper, zvečer pa je treniral s Trieste volleyem Televiso in v Novi Gorici. Na Trst ga veže tudi enoletna izkušnja pri Adriavolleyju v sezoni 2003/04.

Zakaj si izbral ravno arabski svet?

Ker nisem prejel ponudb iz evropskih klubov, ki nastopajo v ligi prvakov, sem se odločil, da izberem to varianto. Iz teh držav sem prejel ponudbe že v prejšnjih sezonah, tako da sem sedaj te kontakte samo izkoristil. Prezadovoljni so bili, da pridem.

Je bila tudi s finančnega vidika ta ponudba najbolj privlačna?

S finančnega vidika je bila ta pogodba daleč najboljša. Skoraj dvojna od tiste, ki bi jo lahko prejel v Sloveniji. Iz te seveda ogromno pripomoglo k temu, da sem se za to odločil. Obenem pa sem se s klubom dogovoril tudi za dolgoročni projekt.

Kateri pa?

Govori se od 5 do 10-letni načrt: sam bi prevzel vlogo trenerja, saj imajo tam veliko dobrih mladih igralcev. Tamkajšnje ekipe navadno najemajo trenerje za eno sezono, to pa bi bil prvi dolgoročni načrt.

Kakšen je sploh nivo teh prvenstev?

Vsaka država ima po eno prvenstvo, prvouvrščene pa nato igrajo azijsko ligo prvakov. Nivo ni visok. Že dejstvo, da trenirajo trikrat tedensko, kaže na znatno nižji nivo kot sem ga bil vajen. Kvaliteta se nato poviša po koncu evropskih prvenstev, ko ekipe okrepijo tuji odbojkarji kot so Marshall, Dennis in Omercen. Sem pridejo večinoma samo za denar.

Bo torej tako tudi v Katarju?

Tam bom edini tujec. Šejki imajo sedaj teh manevrov dovolj, saj to ni dobra promocija. Tudi rezultati kljub kvaliteti tujih igralcev niso gotovi, domači igralci pa so nezadovoljni, saj s prihodom tujcev ne igrajo več. Letos se je lastnik kluba zato odločil, da bo že na začetku prvenstva izbral dobro ekipo, ki bi igrala celo prvenstvo. Sedaj sem edini tujec, mogoče bo februarja ekipo dopolnil še eden.

Vrnimo se v Evropo. Igral si v Nemčiji, Franciji, Italiji in Sloveniji. Katera je bila najbolj zanimiva izkušnja?

Nedvomno Nemčija. Ko sem igral prvo



Jasmin Čuturič se iz Bleda seli v Katar

KROMA



leto pri Fridenshafnu, smo se uvrstili v finale lige prvakov. Za profesionalca, ki ima ambicije, je to res lepa izhodiščna točka. Te izkušnje ne bom nikoli pozabil.

Je bila to tudi najuspešnejša sezona?

Seveda. Če ne upoštevamo državnih prvenstev, je liga prvakov najmočnejše tekmovanje na svetu. Če tam prideš v finale, je to uspeh, ki ga težko primerjaš z drugimi. Takrat sva pri Fridenshafnu igrala z Gregorjem Jerončičem, kar je bila dobra promocija za slovensko odbojko.

Imajo ta evropska prvenstva kak skupni imenovalec ali so treningi in klubi različni?

Razlike so. V Nemčiji sem treniral po 6 ur dnevno s kvalitetnim trenerjem. Njegovi treningi se ne dajo primerjati z nobenim drugim. V Italiji dajejo velik poudarek na tehniki in taktiki, v Franciji pa je velik poudarek na obrambi.

Kje je več profesionalnosti?

To je odvisno od posameznika. Če si ti profesionallec, te tudi v klubu tako obravnavajo. Sicer pa ne.

S finančnega vidika pa sta v Evropi najbolj sigurni državi Francija in Nemčija. Astro-nomskih pogodb ni, vendar je tam zelo dobro organizirana zveza igralcev in druge komisije. Glavna komisija ne da dovoljenja klubu, da igra prvenstvo, dokler klub na podlagi pogodb z igralci ne zagotovi vseh sredstev. Mislim, da bi morali kaj podobnega urediti tudi v Italiji. Očitno se igralci ne zavedajo svoje moči. Brez njih namreč prvenstev ne bi bilo.

Kakšno pa so tvoje izkušnje v Italiji?

Zelo dobre. Ko sem igral v Trstu pri

Adriavolleyu, smo vedeli, da bomo imeli finančne težave. Pohvalil pa bi rad vse, ker je bilo izplačano čisto vse. Resda z malo zamude, a je bilo to dogovorjeno že po prvenstvu. Bili so toliko pošten, da niso obljubljali v prazno.

Kaj pa kvaliteta prvenstev?

Mislim, da je italijansko še vedno najbolj kvalitetno. Tam je več kvalitetnih ekip, kar v drugih državah ni. Mislim, da še dolgo ne bo sprememb.

Kako ocenjuješ slovensko odbojarsko sceno?

Pri AHC Volleyu so pred 4 leti napovedali, da bodo ekipo gradili na slovenskih igralcih. V zadnjih dveh letih pa so to politiko spremenili in redno najemajo tujce. Pa ne zato, ker bi bili tako dobri, ampak samo zato, da bi lahko rekli, da jih imajo. Investicije na mlade slovenske igralce ni. Prav zato so po tej sezoni že vsi napovedali odhod.

Prikazal si samo stanje AHC Volleya. Je slovenska odbojka odsev te ekipe?

Na evropskem področju sigurno.

Preidimo k reprezentanci. Pred odhodom na EP so odbojarski strokovnjaki napovedovali, da ste izredno dobra skupina. Zakaj se je potem zataknilo in ni prišlo do željene zmage?

Uspeha smo si vsi želeli. Edini in pereči problem pa je bil v tem, da je imel trener velik problem sestaviti šesterko. To se je potem odsevalo v naši igri, saj je na vsaki tekmi igrala drugačne postava.

Kakšni pa so bili odnosi v skupini?

Odnos ni bil slab. Govorilo se je, da so mladi nezadovoljni. Z njimi sem se tudi pogo-

voril in jim nakazal, da imajo z reprezentanco možnost treniranja. Zjutraj, ko smo bili prosti, pa oni večinoma tega niso izkoristili. Dejstvo, da smo starejši igralci zjutraj vedno trenirali, mlajši pa večinoma ne, kaže, da je kaj narobe. Mislim, da bi moral pri tem postopati trener.

Bi mogoče prihod trenerja iz tujine kaj pripomogel?

Sigurno. Vprašljivo pa je, ali ima reprezentanca dovolj finančnih sredstev za to. S trenerjem bi najbrž prišel še celotni štab, zakar bi se strošek povišal.

Kaj pa organizacija?

Večina je soglašala, da so bile priprave odlične. Poskrbljeno je bilo vse, za zdravnika in fizioterapevta. Pred nekaj leti tega nismo imeli, trenirali smo izključno v Sloveniji in nismo imeli prijateljskih tekem. Letos pa smo igrali veliko tekem, tudi kvalitetnih.

Kam lahko resnično cilja Slovenija?

Najprej treba v ekipi vzpostaviti pravi odnos. Ker so nekateri mladi igralci v klubih razvajeni in jih povzdigujejo v male zvezde, se tako obnašajo tudi v izbrani vrsti. To pa ne sodi v reprezentanco in bi moral pri tem postopati trener, ki istočasno določa, kaj in koliko se dela. Kdor pa nima volje, pa naj se reprezentanci odpove. Če bi se to popravilo, je ta reprezentanca zmožna velikih korakov. Mislim, da je uvrstitev v drugi krog realen cilj. Škoda, da se stvari ne rešujejo takoj po evropskem prvenstvu. Veliko reakcij je samo prvi teden, potem pa se vse potiša.

Imaš mogoče še kakšno neizpolnjeno željo?

Rad bi zmagal tekmo na evropskem prvenstvu (smeh). Prav zato sem tudi letos šel na EP, po nastopu pa sem bil še bolj razočaran.

Se ti ne zdi, da je samo zmaga premajhen cilj?

Mednim da je treba vedno postaviti realen in objektivni cilj, ki ga je možno doseči. Sicer mislim, da je primarna stvar sestava dolgoročnega projekta, šele potem pa pride na vrsto rezultat.

Ti boš še na razpolago selektorju?

Težko bo.

Želiš pa še zmago?

Videli bomo, kako bo.

Se ob odbojki ukvarjaš še s čim?

S prijatelji načrtujemo dvorano za odbojko na mivki. Nato bi izbrali dva ali tri mlade pare in z njimi ciljali na uvrstitev na OI. Mislim, da je to realen cilj, potrebni pa bodo finančna sredstva. Ker pa še uživam v igranju odbojke, bom še igral, tako da bo projekt še malo počakal.

Koliko let boš še igral?

Mogoče tri leta. Glede na ritem treningov v Katarju, pa se lahko odbojarska kariera še podaljša.

Veronika Sossa



Borut Božič



Slovenski kolesar se je imenitno odrezal tudi na klasični kolesarski dirki Pariz - Tours. Zasedel je tretje mesto. Prehitela sta ga le Belgijca Philippe Gilbert in nekdanji svetovni prvak Tom Boonen (Quick Step). Kolesar iz Idrije se letos upravičeno lahko ima za enega najboljših sprinterjev na svetu



Fatih Terim



Turški selektor nogometne reprezentance je po izključitvi iz SP 2010 v JAR napovedal svoj odstop. Šestinpetdesetletni Terim je turško reprezentanco je prevzel leta 2005 in jo popeljal vse do polfinala EP.



Sammy Wanjiru



Kenijski tekač, olimpijski prvak iz Pekinga, je zmagovalc maratona v Chicagu. Kenijec je s časom 2:05:41 za sekundo izboljšal 10 let stari rekord proge in aprilskega naslovu na londonskem maratonu dodal še prvo ameriško zmago.



Timo Glock



Nemški voznik formule 1 bo veliko nagrado Brazilije opazoval iz boksov. Po poškodbi, ki jo je staknil na kvalifikacijah za VN Japonske pred tednom dni, so podrobne preiskave razkrile tudi poškodbo hrbta. Namesto njega bo dirko v Sao Paulu nastopil Japonec Kamui Kobajaši.

SPOMINI

Neizpolnjena želja Bojana Pavletiča

BRANKO LAKOVIČ

Julija letos nas je v starosti 81 let nepričakovano zapustil Bojan Pavletič, oče našega modernega šport, velik vizionar, organizator, pobudnik naših največjih športnih manifestacij, kot so bile Športne igre, Zimske športne igre, STE-DO, Športna šola, DOSP. Naša generacija mu je hvaležna tudi za nepozabne tečaje v Rovinju, za številne mednarodne turnirje ter druge velike športne prireditve, na katerih smo nastopali in predvsem pridobivali prve organizacijske izkušnje. Za vse tiste, ki smo izbrali časnikarsko pot in se posvetili publicistiki, pa je bil Pavletič naš neprecenljivi Profesor.

Pavletič je tudi med najzaslužnejši za ustanovitev Športnega združenja Bor, ki letos slavi 50-letnico obstoja. Dolej pa o kaki proslavi ali publikaciji, ki bi obeležila ta pomemben jubilej, vsaj osebno, še nisem slišal.

In vendar je Bor za naš šport po-



menil ogromno. V tem društvu je zraslo več italijanskih reprezentativcev: atletinja Irena Tavčar, odbojkarji Sergij, Walter in Klavdij Veljak ter odbojkarica Sonja Per-

narčič, namiznoteniški igralec Boris Košuta, košarkarja Dean Oberdan in Marko Lokar. Društvo je prirejalo velike in odmevne mednarodne turnirje. Vzajajalo je priznane trenerje, ki so se uveljavili na državni in mednarodni ravni ter so nato vadili tudi pri ostalih naših društvih.

Bor in seveda Stadion Prvega maja pa je bil predvsem središče in stičišče več mladih generacij, ki so odrasli v slovenskem okolju, si kalili značaj in samozavest ter se nato uveljavili tudi na drugih področjih, v gospodarstvu, v političnem, prosvetnem in kulturnem življenju.

Pred tremi-štirimi leti, ko sem na Primorskem dnevniku zbiral podatke za vsakoletni Zbornik, me je Pavletič opozoril, da se leto 2009 in torej 50-letnica SZ Bor bliža ter da bi zato veljalo zbirati podatke tudi za ta jubilej.

"Za to obletnico bi morali pripra-

viti kaj posebnega, nekaj podobnega kot so pripravili pri Gimnastici Triestini. Izdali so knjigo s tisoč strani," je zanosno pristavil Pavletič.

Jaz pa sem, prav tako navdušen, dodal: "Vsaki Borovi panogi bi morali posvetiti knjigo, s tem da bi bila odbojarska najzajetnejša. Kdo se ne spominja slavnih Borovih tekem, ko se je na balkonu v telovadnici v Ulici della Valle kar trlo gledalcev ... Pa tudi v drugih pano-gah je Bor dosegal lepe uspehe kot v košarki, atletiki, namiznem tenisu, plavanju. nekaj strani bi posvetili tudi nogometu, športni šoli in drugim dejavnostim. Materiala bi bilo za več kot tisoč strani."

S Profesorjem sva tudi "sanjarila", kako lepo bi izgledale te knjige na polici. Prava enciklopedija!

Medtem smo sestavili tudi ožji uredniški odbor. Imeli smo dva-tri se-stanke s tedanjimi odborniki društva, a

pretiranega zanimanja ne samo za "enciklopedijo", temveč niti za navadno knjigo ali vsaj brošuro ni bilo, češ: do leta 2009 je še ogromno časa, bomo že pomislili.

V teh letih sva se s Pavletičem srečala vsaj stokrat. Večkrat sva se spomnila tudi na Borovo 50-letnico in vsakič me je opozoril: "Zares škoda bi bilo, da bi ob tej priložnosti ne izdali vsaj drobne knjige. Kot opažam, pa nove generacije za to nimajo posluha."

Priklačen sem in se tudi sam, čeprav nisem več rosn mlad, čutil "krivega".

In prišlo je leto 2009, minil je tudi mesec julij, ko smo za vedno izgubili našega Profesora. Datum 21. junija (SZ Bor so ustanovili 21.6.1959) je že za nami. Do konca leta nas ločita dobra dva meseca.

Vse kaže pa, da bo Pavletičeva želja ostala neizpolnjena.





Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 533382
fax 0481 532958
gorica@primorski.eu

Primorski
dnevnik

CARRARO - Krajevni upravitelji so se včeraj sestali z vodstvom družbe

Zahtevajo uvedbo dopolnilne blagajne

Mobilnost umaknjena s pogajalske mize - Dežela zagotavlja pomoč

Javni upravitelji so včeraj pozvali vodstvo družbe Carraro, da naj se za reševanje svoje krize poslužuje dopolnilne blagajne; hkrati so izrazili zadovoljstvo, da je podjetje s sedežem v kraju Campodarsego pri Padovi umaknilo s pogajalske mize s sindikati uvedbo mobilnosti za zaposlene v Maniagu in Gorici.

Včerašnje srečanje, ki ga je sklical deželni podpredsednik Luca Ciriani, je potekalo v Pordenonu; udeležili so se ga župana iz Maniaga Alessandro Belgrado in Gorice Ettore Romoli, predsednika pordenonske in goriške pokrajine Alessandro Ciriani in Enrico Gherghetta, medtem ko sta družbo Carraro predstavljala poverjeni upravitelj Alexander Bossard in odgovorni za osebje Mario Sgobbi.

»Srečanje je bilo vsekakor pozitivno, če ga primerjamo s tistim, ki je potekalo pred nekaj tedni v Vidmu. Tokrat je vodstvo družbe Carraro pojasnilo, da ne namerava samovoljno uvesti mobilnosti za delavce v Gorici in Maniagu, medtem ko je bila zadnjič mobilnost edina predlagana rešitev,« pravi goriški župan Romoli in pojasnjuje, da se je srečanje zaključilo s kančkom upanja za delavce, ki jim grozi izguba delovna mesta. »Družba Carraro bo resno vzela v poštev našo zahtevo po uvedbi dopolnilne blagajne, po drugi strani pa je treba tudi priznati, da je vodstvo družbe potrdilo črnogled napovedi za proizvodnjo svojih tovarn,« razlaga Romoli. Predstavnik družbe Carraro sta namreč med včerašnjim srečanjem potrdila, da je treba krčiti število delavcev v Gorici in Maniagu, saj drugače po njunih besedah obrata ne bosta preživela. V Gorici je po trditvah družbe Carraro 80 delavcev preveč, v Maniagu pa kar 167.

Med včerašnjim srečanjem so se krajevni upravitelji odločno izrekli proti mobilnosti, saj bi imela v sedanjem obdobju gospodarske krize izredno negativne socialne posledice. To še posebej velja za Gorico in za območje okrog Maniaga, kjer je v težavah tudi veliko drugih podjetij. Deželni podpredsednik Ciriani je zato vodstvo družbe Carraro pozval k nadaljnjim korakom v smeri pozitivnega reševanja stiske delavcev, pri čemer je zagotovil, da je dežela pripravljena priskočiti na pomoč z vsemi razpoložljivimi sredstvi.

Medtem se bodo sindikalisti in čla-

ni enotnih sindikalnih predstavništev iz vseh italijanskih obratov družbe Carraro v četrtek, 15. oktobra, sestali v Padovi, da bi skupaj določili nadaljnje skupne korake za obrambo delovnih mest. Sindikalisti so pred dnevi napovedali, da za reševanje krize bodo zahtevali sklic državne-ga omizja. (dr)

CARRARO - DS »Za reševanje krize naj se skliče državno omizje«

»Goriški obrat je veliko dal družbi Carraro, ki zato nanj ne sme pozabiti in se mora na ministrstvu zavzeti za uvedbo izredne dopolnilne blagajne.« Odločno v bran goriškega obrata družbe Carraro se je postavila krajevna sekcija Demokratske stranke, čigar člani so se pred dnevi srečali s sindikalnim predstavništvom tovarne iz Stražca. »Odslovitev 80 od 120 delavcev bi dejansko vodila k zaprtju tovarne v Stražicah, kar bi predstavljalo izredno hud udarec za industrijski sektor goriške pokrajine,« pravijo pri Demokratski stranki in nadaljujejo: »V devetdesetih letih prejšnjega stoletja sta obrata Šafog in OMG zagotavljala vsakdanjih kruh številnim goriškim družinam. Zatem je družba Carraro prevzela tovarno OMG, ki je dotlej delala za grupi Fiat in Alfa Romeo; naložba se je družbi Carraro zelo dobro obrestovala, saj je bil goriški obrat po produktivnosti med najboljšimi v Italiji. V padovski družbi so zaradi tega služili lepe denarce, zato pa bi bilo še toliko bolj nedopustno, da bi goriški obrat zaprl.« Pri Demokratski stranki so prepričani, da je treba sklicati ministrsko omizje za reševanje krize. »V poštev je treba vzeti vse morebitne ukrepe za reševanje krize, v prvi vrsti je treba poseči po solidarnostnih pogodbah in izredni dopolnilni blagajni,« zahtevajo pri Demokratski stranki.

GORICA - Poziv združenja ANMIL

Vzgoja k varnosti v šolskih programih



Emil Jelen na nedeljski okrogli mizi

BUMBACA

»Zvzgojo k varnosti na delovnem mestu je treba začeti v šoli.« V to je prepričan Emil Jelen, predsednik združenja delovnih invalidov ANMIL, ki je v nedeljo obeležila 59. obletnico ustanovitve z vsedržavnim praznikom. V Gorici je okrogla miza potekala v pokrajinski sejni dvorani, kjer so bili poleg Jelena prisotni predstavniki zavoda INAIL, goriška občinska odbornica Silvana Romano in pokrajinska odbornica Licia Morsolin.

V svojem nagovoru je Jelen poudaril, da si združenje ANMIL prizadeva za vključitev vzgoje k varnosti v šolske programe. »Tako bodoči delavci kot delodajalci bi morali že v šoli spoznati osnovne varnostne predpise, kar bi nedvomno omogočilo, da bi

rešili veliko življenj in preprečili številne delovne nezgode,« je opozoril in poudaril, da ravno delodajalci morajo več vlagati v varnost. Po njegovih navajanjih se v goriški pokrajini največ nesreč pripeti v gradbeništvu in v ladjedelnici Fincantieri. V mnogih primerih so za nezgode krive kršitve varnostnih predpisov, kar še posebej velja za mala podjetja, v katerih so pogosto zaposleni tujci. Marsikateri izmed njih ne obvlada italijanskega jezika in se s težavo sporazumeva s sodelavci, več pa je takih, ki enostavno ne poznajo varnostnih predpisov. V imenu zavoda INAIL je Angela Forlani opozorila, da so na Goriškem resen problem tudi poklicne bolezni, ki so z razliko od delovnih nesreč zelo redko pod žarometi medijske pozornosti.

NOVA GORICA

Hitova uprava išče soglasje o ukrepih

V novogoriškem Hitu je v polnem teku razprava o ukrepih za stabilizacijo poslovanja, ki jih je pripravila nova uprava pod vodstvom Draga Podobnika zato, da zajezi negativni trend, ki ga kažejo tudi letošnji poslovni rezultati. Glavna naloga uprave je bila priprava predloga sanacijskih ukrepov, ki naj bi novogoriškega igralniškega giganta potegnili iz rdečih števil. Po lanskem izgubi je Hit do julija letos ustvaril 94,7 milijona evrov prihodkov, kar je za 12 odstotkov manj kot v enakem lanskem obdobju, in 3,7 milijona evrov izgube.

Predlog ukrepov so včeraj obravnavali nadzorniki, o njihovi vsebini pa Hitova uprava v javnosti ni želela govoriti. Stanje v družbi in ukrepe bosta Podobnik in predsednik Hitovega nadzornega sveta Matej Golob Matzele predstavila novinarjem danes ob 15. uri v novogoriški Perli.

Kot je znano, je uprava Hita predlog sanacijskih ukrepov pretekli teden predstavila lastnikom, ki naj bi načeloma podprli prizadevanja uprave, ter svetu delavcev. Seznaniti so želeli tudi vse tri reprezentativne sindikate, a so ti sestanek z upravo zapustili, potem ko pogovorom ni smel prisostvovati pravni zastopnik enega izmed sindikatov. Sindikati so s predlogom zato seznanjeni le neuradno, vseeno pa so kritični do predvidenih sprememb podjetniške kolektivne pogodbe, ne podpirajo niti tistih ukrepov, ki posegajo v pravice delavcev. Tako je zanje, vsaj v prvi fazi, nesprejemljivo tudi nižanje plač zaposlenim. Dokument s svojim viđenjem težav v Hitu in s svojimi predlogi pa je nadzornikom včeraj posredoval svet delavcev, je povedal njegov predsednik Marko Slivnik; vanj so vnesli tudi predloge sindikatov Sids in Git.

V Hitu so pojasnili, da kratkoročni ukrepi pomenijo predvsem prilagoditev vseh stroškov prihodkom, ki jih je mogoče realizirati na trgih v času splošne gospodarske krize. Hitovi prihodki so namreč v dveh letih padli za skoraj 30 odstotkov, poleg tega država davčnega okolja ni prilagodila spremenjeni situaciji. Področja, kjer imajo dodatne rezerve, so zelo skročena, so prepričani v Hitu. Kljub temu zaposlenim tekoče izpolnjujejo vse obveznosti, uprava pa razumevanje in sodelovanje zaposlenih vidi kot ključni element za dolgoročno stabilizacijo poslovanja. V tem procesu pa mora vsak prevzeti svoj del odgovornosti za delovanje podjetja, še dodajajo v Hitu.

GORICA - Pokrajina

Od dežele zahtevajo center za nevrologijo

Salomoni: Kosiceve izjave zaskrblyujoče

»Ustanovitev centra za nevrologijo in raziskovanje na področju terapije bolečin je za Gorico in goriško pokrajino nasploh zelo pomembna perspektiva. O tem ni in ne sme biti nikakršnega dvoma. Goriška pokrajinska uprava zato popolnoma soglaša s tem predlogom, izraža pa veliko zaskrbljenost v zvezi s stališčem deželnega odbornika za zdravstvo Vladimira Kosica, ki je javno izjavil, da dvomi o uresničitvi projekta.«

Tako je povedal goriški pokrajinski odbornik Maurizio Salomoni, ki je med zagovorniki ustanovitve centra za nevrologijo in raziskave na področju terapije bolečin v prostorih bivše goriške bolnišnice v ulici Vittorio Veneto. Odbornik je povedal, da so izvedenci na področju nevrologije stopili v stik z goriško pokrajino leta 2008, predsednik Enrico Gherghetta pa je k razpravi povabil občino, univerzitetni konzorcij, Fundacijo Goriške hranilnice in Trgovinsko zbornico. »Vsi subjekti so izrazili pozitivno mnenje. Odločeno je tudi bilo, da bo projekt zaenkrat ostal tajen. Preprečiti smo namreč hoteli, da bi prišlo do oviranja projekta, saj nekatere politične sile nasprotujejo goriškemu razvoju,« je povedal Salomoni in podčrtal: »Glede na to, da je zdaj predlog javen, se morajo vse goriške institucije združiti in zahtevati od deželne uprave, da privoli. Projekt namreč popolnoma odgovarja kulturnemu, mednarodnemu in čezmejnemu poslanstvu, ki ga ima naše mesto.«

MIRNIK - Uhajanje UNP iz podzemnega plinohrama

Evakuacija zaradi plina

Gasilci so iz varnostnih razlogov zaprli pokrajinsko cesto in evakuirali hišo - Zaradi slabega vremena drevesa in veje na cestah



Goriški gasilci med posegom v Mirniku

BUMBACA

Uhajanje utekočinjenega naftnega plina je včeraj sprožilo alarm v občini Dolenje. Goriški gasilci so se iz varnostnih razlogov odločili za evakuacijo hiše in za zaprtje odseka pokrajinske ceste št. 21, na kateri je bil promet oviran celo dopoldne. Vnetljiva snov, ki lahko v nekaterih primerih povzroči tudi silovito eksplozijo, je uhajala iz plinohrama, ki se nahaja med poslopjem bivšega vrtca in enodružinsko hišo v kraju Mirnik.

Goriško poveljstvo gasilcev so iz občine Dolenje poklicali nekaj minut po 8. uri zaradi močnega vonja po plinu, ki se je širil v bližini stavbe bivšega vrtca oz. sedanjega sedeža civilne zaščite v Mirniku. Gasilci so v vas, ki leži na meji med goriško in videmsko pokrajino, prišli z dvema voziloma. Ugotovili so, da plin uhaja iz podzemnega plinohrama, zato so poklicali podjetje, ki je cisterno vgradilo. Iz varnostnih razlogov so gasilci evakuirali bližnjo hišo, zaprli pa so tudi pokrajinsko cesto. Ta ni bila prevozna, dokler ni osebje podjetja pretočilo naftnega plina iz okvarjenega plinohrama v drugo cisterno.

Utekočinjen naftni plin (UNP) je ime za mešanico propana in butana, ki je pri normalni temperaturi in pod tlakom tekočina. Je brezbarven, brez vonja in zelo lahko vnetljiv. Za lažje zaznavanje uhajanj se dodajajo odoranti (snovi s specifičnim vonjem, ki se jih zazna pri zelo nizkih koncentracijah). Hlapi so težji od zraka, zato se po izpustu nabirajo pri tleh ali v kanalih. Lahko se vnamejo ali eksplodirajo v stiku z ognjem oz. drugim virom vžiga. UNP ni strupen, povzroča pa zadušitve, ker izpodriva zrak.

Goriški gasilci so včeraj imeli polne roke dela tudi zaradi slabega vremena. Dopoldne so posegli na deželni cesti 56 v Krmini, na deželni cesti 17 med Majnicami in Sovodnjami ter na Vrhu, kjer so s ceste morali odstranjevati drevesa in vejave. (Ale)



GORICA - Štipendije Fundacije Goriške hranilnice

Dijaki slovenskih višjih šol širijo svoja obzorja v tujini

Simon Peter Leban navdušen nad dunajsko izkušnjo - Nina Pavletič na Kitajskem, Julija Kodrič v Kanadi

Poglobljeno poznavanje tujega jezika in drugih kultur, predvsem pa osebna rast, utrjevanje samozavesti in samostojnost. To je zaklad, ki ga je z enoletnim bivanjem v tujini osvojil 18-letni Simon Peter Leban, dijak slovenskega klasičnega liceja Primož Trubar iz Gorice. Simon Peter, ki obiskuje 3. licej, je lansko šolsko leto preživel na Dunaju, nepozabno izkušnjo pa mu je omogočila štipendija Fundacije Goriške hranilnice. Osrednja goriška podpora ustanova namreč že osem let sodeluje z organizacijo Intercultura, ki deluje na področju promocije medkulturnih izmenjav in kulture miru ter omogoča mladini, da širi svoja obzorja z večmesečnim bivanjem v tujem okolju.

Fundacija vsako leto dodeli štipendijo enemu dijaku iz goriške pokrajine, ki ga na podlagi šolskega uspeha, osebnostnih značilnosti in drugih kriterijev izberejo predstavniki organizacije Intercultura. Na selekcijah leta 2007 se je med vsemi goriškimi kandidati najbolje odrezal Simon Peter. 18-letnik je bil prvi dijak slovenskih višjih šol v Gorici, ki mu je bila dodeljena štipendija fundacije, ni pa bil zadnji: na lanskem razpisu si je namreč edino štipendijo v pokrajini za šolsko leto 2009/2010 zagotovila Nina Pavletič, dijakinja znanstveno-tehnološke smeri liceja Gregorčič, ki se je pred nedavnim odpravila na Kitajsko. Ob Simonu Petru in Nini se je za isto izkušnjo odločila tudi Julija Kodrič, dijakinja liceja Trubar, ki bo letošnje šolsko leto preživel v Kanadi. Julija sicer ni prejela štipendije fundacije, njeno prošnjo pa je organizacija Intercultura sprejela po selekcijah, ki jih opravlja na državni ravni.

»Za Avstrijo sem se odločil iz različnih razlogov. Prvič zaradi jezika, saj sem se želel dobro naučiti nemščine, ki sem jo študiral na nižji srednji šoli. Na odločitev je vplivalo tudi kulturno okolje, saj je bila Gorica več stoletij del avstrijskega cesarstva; glede na to, da sem obvladal slovenščino, italijanščino in furlanščino, se mi je zdelo koristno, da se naučim še nemščine,« je povedal Simon Peter, ki je iz Rima odpotoval 21. avgusta 2008, v Gorico pa se je vrnil 8. julija letos. Na Dunaju ga je sprejela družina, pri kateri se je odlično znašel in s katero ohranja stike, pozitivna pa je bila tudi izkušnja na liceju Wiedner Gymnasium. »Pred začetkom

Simon Peter Leban
(prvi na desni,
stoje) s svojo
dunajsko družbo

FOTO S.P.L.



šolskega leta smo z ostalimi 130 dijaki, ki so prišli v Avstrijo z organizacijo Intercultura, sledili intenzivnemu tečaju nemščine. V prvih časih sem med poukom ujel le temo, ki jo je profesor obravnaval, po treh mesecih pa sem jezik že dobro razumel. Decembra sem se že tekoče izražal, v zadnjih mesecih pa nisem več imel nikakršne težave,« je povedal Simon Peter, ki je šolsko leto zaključil s srednjo oceno 1,75 (1 je najvišja ocena). Septembra je sicer moral na liceju Trubar opraviti izpit iz grščine, latinščine, slovenščine in italijanščine - teh predmetov na Dunaju niso imeli -, opravil pa jih je brez težav. 18-letnik je povedal, da v minulem letu ni čutil prevelikega domotožja, saj se je z družino pogovarjal preko računalniškega pro-

grama Skype, izredno težko pa mu je bilo, ko se je moral posloviti od Dunaja.

Simon Peter je bil tako navdušen nad izkušnjo, da se je včlanil v organizacijo Intercultura. Včeraj se je z goriškimi predstavniki ustanove udeležil predstavitev novega razpisa Fundacije Goriške hranilnice, ki ponuja dijakom, ki bodo v prihodnjem letu obiskovali 4. razred višje srednje šole, dve štipendiji za enoletno bivanje v tujini v šolskem letu 2010/2011. Prijave bodo zbirali do 5. novembra, 30. oktobra pa bo v centru Puntogiovani v Gorici potekalo informativno srečanje. »Dijakom slovenskih šol bom v prihodnjem mesecu tudi sam predstavil svojo izkušnjo in možnosti, ki jih ponuja Intercultura,« je zaključil Simon Peter. (Ale)

RAJONSKI SVETI V Štandrežu o veleblagovnici, v Pevmi o igrišču

V goriški občini bo danes in v prihodnjih dneh zasedalo več rajonskih svetov. Že sinoči so se sestali rajonski svetniki v Ločniku in razpravljali o varianti za državno cesto št. 56, medtem ko je za današnji dan sklicano zasedanje rajonskega sveta iz Svetogorske četrti-Placute. Na dnevnem redu je ponovno razprava o solkanski Livarni, zasedanja pa se bo udeležil tudi občinski odbornik za okolje Francesco Del Sordi. Jutri se bosta sestala dva rajonska sveta; v mestnem središču bodo razpravljali o selitvi rajonskega sveta v nov sedež in o prispevkih za glasbeno šolo Roland, v Štandrežu pa bodo gostili arhitektno goriške občine Mario Genovese; le-ta bo pojasnila vsebino podrobnostnega regulacijskega načrta veleblagovnice Smart v ulici Tabai. Na dnevnem redu je predviden tudi poseg predsednika rajonskega sveta Marjana Brescie, ki bo spregovoril o raznih aktualnih problematikah iz Štandreža. V četrtek, 15. oktobra, bo zasedal rajonski svet iz Stražic, med katerim bodo gostili gospo Del Frari in z njo spregovorili o organizaciji prireditve »Per non dimenticare«. Pojutrišnjem bodo zasedali tudi rajonski svetniki iz Pevme, Štnavra in Oslavja. Kot smo napovedali pred dnevi, bodo odločali o prošnji osnovne šole Josip Abram za uporabo novega športnega igrišča v Pevmi. Dalje je na dnevnem redu tudi razprava o dvajsetem jesenskem pohodu na Sabotin, o svečanosti ob prvem novembru in o tekočih stroških delovanj rajonskega sveta.

Stasi obuja izgubljeni spomin

V pokrajinski sejni dvorani v Gorici bodo v petek, 16. oktobra, ob 17.30 predstavili knjigo »Intorno Gorizia - Piccoli viaggi alla ricerca della memoria perduta«, ki jo je napisal Dario Stasi, soustanovitelj in urednik revije Isonzo Soča. Prisotni bodo Boris Peric, predsednik družbe Transmedia, ki je založnik knjige in tudi revije Isonzo-Soča, zgodovinarica Anna Di Giannantonio in novinar Roberto Covaz.

Obnova palače De Grazia

V Gorici se bo prihodnje leto začela obnova palače De Grazia, v kateri je sedež goriškega glasbenega inštituta. Dela naj bi trajala poldrugo leto, poseg bo predvidoma stal 1.800.000 evrov.

Dve zaposlitvi v Gradišču

V okviru projektov za družbeno koristno delo bo občina Gradišče zaposlila dva vrtnarja. Delavci na mobilnosti in dopolnilni blagajni lahko vložijo prošnjo v pokrajinskem uradu za delo v ulici Alfieri v Gorici do 26. oktobra.

Obrat proti lepoti

V Točki Zveze kulturnih društev v ulici Gradnikove brigade v Novi Gorici bo danes ob 18. uri prvo iz ciklusa predavanj o umetnosti 20. stoletja. Umetnostna zgodovinarica Nataša Kovšca bo predavala o rojstvu zgodovinskih avantgard in o njihovem vplivu na moderno in sodobno umetnost. Prvo predavanje bo potekalo pod naslovom Obrat proti lepoti, sledila pa bosta še dva sklopa, in sicer Umetnost kot akcija in Kulturna industrija. (nn)

Pravljina ura in ilustracije

Novogoriška knjižnica Franceta Bevka prireja danes ob 17. uri pravljino uro z Milanom Petkom in pravlico Pustolovščine mravljince Kristofa. Na ogled bo tudi razstava del ilustratorke pravljice Nine Lovišček. (nn)

Višješolski študij v tujini

V uradu Punto Giovani v Kapucinski ulici v Gorici bo danes med 15.30 in 19. uro združenje Education nudilo informacije o štipendijah za višješolski študij v tujini; za pojasnila je na voljo tudi tel. 040-3728433.

Posvet o propadu imperijev

V Gorici bo 26. in 27. novembra potekal dvodnevni posvet o propadu imperijev po prvi svetovni vojni. Posebno pozornost bodo posvetili nacionalnim vprašanjem, manjšinam in mejam.

NOVA GORICA Bo treba tovarnjakarje ostreje prijeti?

Z novogoriške policijske uprave so včeraj sporočili, da so v petek minulega tedna med 8. in 14. uro na hitri cesti Vrtojba-Selo na počivališču Šempas izvedli poostren nadzor tovornih vozil. Poleg policistov so v nadzoru sodelovali tudi delavci carine, Prometnega inšpektorata Republike Slovenije, cestnišinski nadzorniki DARS-a in Cestela. Preverjali so ustreznost dokumentov voznika, vozila in tovora, tehnično brezhibnost vozila, delovni čas (obvezni počitki), psihofizične sposobnosti voznikov, ustreznost tahografov v vozilu, ustreznost goriva, opremljenost z vinjeto in podobno. V poostrenem nadzoru je bilo skupaj ustavljenih in kontroliranih 36 vozil. Pri nadzoru je bilo preverjenih 81 različnih listin in ugotovljenih 26 različnih kršitev. Od tega pet vozil ni imelo nameščene vinjete, pet voznikov je prekorajčilo dovoljen čas vožnje, tri vozila so bila preobremenjena, dve vozili nista bili tehnično brezhibni, trije vozniki pri sebi niso imeli voznškega dovoljenja, en voznik ni uporabljal varnostnega pasu, en voznik je med vožnjo uporabljal mobilni telefon, enega pa so zalotili, da je vozil pod vplivom mamila. Zaradi storjenih prekrškov so policisti pet voznikov oz. vozil izločili iz cestnega prometa. (nn)

NOVA GORICA - Pri županu svetovni prvak v break danceu Tomi Činej

Go Breakers brez meje

Z break danceom zasvojili tudi deset mladih Goričanov - Iščejo primerne prostore za zimsko vadbo

Župan Mirko Brulc je včeraj sprejel letošnjega svetovnega prvaka v break danceu, Tomija Čineja, ki je ta naslov osvojil na svetovnem prvenstvu v Kalisczu na Poljskem. Za 14-letnika, ki obiskuje prvi letnik novogoriške športne gimnazije, je to že tretji zaporedni naziv svetovnega prvaka v tej plesni vrsti. Poleg Tomija, člana plesne skupine Go Breakers, so se sprejema udeležili še nekateri plesalci iz skupine, ki so ob septembrskem občinskem prazniku v novogoriškem gledališču odplesali plesni mozaik, posvečen bratstvu Rusjan. V skupini pleseta tudi Tomijeva starejša brata, Edi in Teo. Teo je sicer tudi koreograf, Edi pa trener najmlajšega brata, menedžer skupine pa je Boris Činej, oče treh mladih plesnih čarovnikov iz Vrtojbe, kjer imajo v hiši urejeno tudi telovadnico za vadbo.

Župan se je fantom zahvalil za odličen nastop na občinskem prazniku, Tomiju pa čestital za osvojeni naslov svetovnega prvaka. Izrazil je tudi željo, da bi v svoje vrste pritegnili čim več mladih, saj športno udejstvovanje, kakršno koli že, potegne mlade z ulice. Kot je povedal Edi Činej, so se za break dance navdušili leta 2003, ko jim je prvih nekaj trikov pokazal Boris Dužič iz Solkana, kasneje pa so nadaljevali sami in se izpopolnjevali na številnih delavnicah doma in v tujini. Dodal je, da sta pri tej vrsti plesa najpomembnejša moč in gibljivost. Danes šteje skupina Go Breakers, ki je bila ustanovljena leta 2005, osem čla-

nov, aktivnih break dancerev pa je v Novi Gorici in bližnji okolici okrog dvajset. Zanimanje za tovrstni ples očitno znova narašča, saj poleg treningov v šempetrskem Hit Šport centru starejša dva brata Činej ljubitelje break dancea trenirata tudi v Idriji, Ljubljani in onkraj meje v Gorici, kjer so z break danceom letos zasvojili deset mladih Goričanov, ki jim sledijo, tako da skušajo tudi tam razviti to sceno.

Svetovni prvak je povedal, da se je začel posebej za prvenstvo, na katerem so nastopili plesalci iz več kot 50 držav, pripravljati mesec dni prej. Treniral je dvakrat dnevno tudi do šest ur, kar se mu je očitno obrestovalo. Tudi sicer fantje veliko trenirajo. Poleti ni težav, saj lahko vadijo zunaj, kar počnejo na primernih lokacijah v obeh Goricah, v zimskem času pa nastopijo problemi. Od ponedeljka do petka imajo zagotovljen prostor v Hit Šport centru, ob koncih tedna, ko se jih zbere nekaj več, pa je postala domača telovadnica premajhna, zato so župana prosili za pomoč pri iskanju primernih prostorov za vadbo, ta pa jim je obljubil, da bo skušal nekaj najti. Fantje, ki so ustanovili tudi svoje društvo, so do sedaj vse svoje aktivnosti pokrivali sami oz. ob pomoči staršev, glede na številne naslove z državnih, evropskih in svetovnih prvenstev in uspešno organizacijo tekmovanja enkrat letno v Novi Gorici - zadnje je potekalo sredi septembra z okrog sto tekmovalci - pa zaslužijo več podpore. (nn)



Župan s člani skupine Go Breakers, na glavi Tomi Činej

FOTO N.N.



GORICA - Enajsto Fotosrečanje v organizaciji Skupine 75

Mednarodno stičišče umetniške fotografije

Na ogled posnetki šestih avtorjev iz Italije, Slovenije, Hrvaške in Srbije



Silvan Pittoli, predsednik Skupine 75 (levo, v prvem planu), in občinstvo na odprtju letošnje razstave

BUMBACA

Številni ljubitelji umetniške fotografije so se v soboto zbrali na predstavitvi Fotosrečanja, ki ga že enajsto leto zapored prireja goriški fotoklub Skupina 75. Otvoritvena svečanost je potekala v zgornji razstavnici veži Kulturnega doma v Gorici ob udeležbi predstavnikov krajevnih oblasti ter kulturnih in družbenih krogov z obeh strani državne meje.

V večer je s svojo harmoniko uveljavil Jari Jarc iz Doberdoba, nakar je zbrane ljudi pozdravil predsednik slovenskega goriškega fotokluba Silvan Pittoli in opozoril, da s Fotosrečanjem odpirajo okno v svet sodobne umetniške fotografije. V imenu goriške pokrajine, ki je skupaj z goriško občino, ZSKD, Kulturnim domom in združenjem fotografov FIAF, pokrovitelj pobude, je spregovorila odbornica za kulturo Roberta Demartin. Prirediteljem je čestitala za vložen trud, povabljenim umetnikom pa je izrekala priznanje za njihov doprinos k odmevni pobudi. Demartinova se je posebno zahvalila fotoklubu Skupina 75, ki je z leti postal pomembno stičišče pokrajinske in širše mednarodne fotografske stvarnosti.

Pisмени pozdrav prireditvi je poslal odbornik za kulturo pri goriški občini Antonio Devetag, ki je podčrtal zlasti dejstvo, da bo tudi to srečanje pripomoglo k ovrednotenju in uveljavitvi Gorice kot kraja, ki nudi ugodne pogoje za kulturna soočenja na institucionalnem, družbenem in gospodarskem področju in ki s pose-

bno pozornostjo gleda na širjenje Evrope proti vzhodu.

O posameznih avtorjih, letošnjih udeležencih Fotosrečanja, in njihovih posnetkih sta podrobno spregovorili članica društva Lorella Klun v italijanščini in Karolina Černic v slovenščini. Klunova je tudi avtorica kritičnih ocen razstavljenih del. Njene ocene so skupaj s kratkim življenjepisom vsakega sodelujočega avtorja natisnjene v katalogu, ki ga je fotoklub Skupina 75 izdal ob tej priložnosti.

Daniele Barbagli je tako doma iz Toskane in se v Kulturnem domu predstavlja z nizom avtoportretov, ki jih je uredil s pomočjo fotografske tehnike iz sedemdesetih let prejšnjega stoletja. Sicilijane Nino Canizzaro uporablja »toykadero« in se nagiba k eksperimentiranju. V vtisih s potovanja se vedute z obrežij pariške Sene stapljajo s tistimi iz sicilijanskih zakotnih ulic. Novogoričan Blaž Erzešić se predstavlja s serijo upodobitev, ki s posebnim tiskom dajejo videz starinskih grafik. Nataša Radović prihaja iz Hrvaške. Pripada novi generaciji umetnikov, ki jim uspeva kombinirati tradicionalne kalupe fotografije z drugimi govoricami. Dela Beograjčanke Nine Todorović se odražajo v posnetkih velikih zgradb, ki predstavljajo metaforo družbe, ki je v stalnem in neurejenem razvoju. Domače društvo je tokrat predstavljal Igor Škorjanc. Fotograf iz Števerjana najraje upodablja naravo, ki jo raziskuje v njenem odnosu do člove-



ka, ki ostane očaran nad šušenjem listja, nad mirnim žuborenjem vode. Kot je že dolgoletna navada, vrata Fotosrečanja vsako leto odprejo tudi enemu fotokrožku. Tokrat je izbira padla na fotografski krožek Circolo Fotografico Sanvitese - Photo 88, ki se je predstavil z deli na temo »Trasparenze - Prosojnosti«. V njih člani kluba ponujajo niz podob, ki se prikazujejo v nepretrganem in rahločutnem spreminjanju skozi fluidnost vode in stekla s prehodom skozi strogosti still-lifa, vse do čudovitih barvnih abstrakcij.

Ob zaključku sobotne prireditve, na kateri je program vodila Karolina Černic, so se prireditelji zahvalili še sponzorjem, ki so omogočili organizacijo srečanja in izdajo kataloga. Za okrasitev prizorišča je poskrbela članica društva Loredana Prinčič; za instalacijo je uporabila enajst vrtin, ki so ponazarjale enajsto Fotosrečanje. Po odprtju razstave, ki bo v goriškem Kulturnem domu na ogled do 25. oktobra, se je družabno srečanje nadaljevalo na sedežu Skupine 75 na Bukovju v Števerjanu. (vip)

GORICA

»Prihranka ni bilo«

Goriški občinski svetnik Demokratske stranke Federico Portelli je zanimal izjave župane Ettoreja Romolija, ki je predstavil podatke o znižanju števila zaposlenih na goriški občini. Župan je povedal, da je v dveh letih občina prihranila na osebju preko 1.200.000 evrov, Portelli pa trdi, da ni tako. »Tekoči stroški za osebje so se v letu 2008 povišali za 452.876 evrov. Razmerje med stroški za osebje in številom občanov je prešlo s 454 evrov na občana iz leta 2007 na 468 evrov na občana v letu 2008. Vse ostalo so samo obljube; letošnje podatke pa bomo lahko ocenjevali šele čez nekaj mesecev, ko bo pripravljen letošnji obračun,« je izjavil Portelli. Svetnik je še ocenil, da odpuščanje delavcev v obdobju gospodarske krize ni ravno hvalevredno.

GORICA - 50. obletnica goriške sekcije krvodajalcev

Krvodajalski poziv mladim

Kosic: Mladino je treba seznaniti s človekoljubnim poslanstvom darovanja krvi



Med udeleženci praznovanja 50. obletnice goriških krvodajalcev so bili tudi številni župani

BUMBACA

»Krvodajalska društva morajo seveda skrbeti za darovanje krvi, hkrati pa morajo redno vključevati v svoje vrste mlade, saj bodo tako svoje človekoljubno poslanstvo opravljala tudi v prihodnosti.« Tako je poudaril deželni odbornik Vladimir Kosic med slovesnostjo ob 50. obletnici goriške krvodajalske sekcije, ki je potekala v nedeljo v dvorani UGG v Gorici. Med prazničnim srečanjem so obnovili zgodovino goriške krvodajalske sekcije, ki so jo ustanovili leta 1959, od takrat pa je v svoje vrste priključila številne Goričane. Da bo sekcija še

naprej uspešna, so poudarili, da je treba veliko vlagati v delo z mladino, saj se bodo mladi le ob primerni podpori odločili za darovanje krvi. Med drugim so tudi ugotavljali, da je krvodajalstvo v deželi Furlaniji-Juljski krajini dobro organizirano in razširjeno tudi zaradi dobrih transfuzijskih oddelkov in zdravnikov, ki znajo ovrednotiti vlogo krvodajalcev. Praznovanja so se poleg gostujočega prvega občana Ettoreja Romolija udeležili številni župani; med njimi je bila tudi sovođenjska županja Alenka Florenin, ki je tudi sama krvodajalka.

OB SLOVESU

»Zemlji posvetil roke in srce«

Hvaležen spomin na Ivana Humarja bodo ohranjali pri goriški Kmečki zvezi, ki jo je pokojnik vodil v ključnih časih. Prizadetost ob njegovi smrti, predvsem pa njegove zasluge povzema Stanko Radikon, ki je pred petimi leti nasledil Humarja na predsedniškem mestu.

»Poslednje slovo od prijatelja je težko. Ni besede, ki bi lahko izrazila čustva, ki nas prevzemajo ob tej boleči ločitvi. Ko se poslavljamo od tebe, dragi prijatelj, je ta trenutek še veliko težji. Nemogoče je namreč v nekaj stavkih zajeti vse, kar si storil za naš narod, za našo zemljo in za vse, kar je nanjo vezano. Tej zemlji si posvetil roke in srce. Ni bilo slovenske kmečke ustanove, v kateri ne bi sodeloval in ki ji ne bi dal svojega treznega, premisselnega, ustvarjalnega doprinosa. Med te organizacije spada Kmečka zveza, v kateri si sodeloval vse od mladih let in ki si jo vzorno vodil kot predsednik. Od pokojnega Avgusta Štekarja si prevzel štafeto palico in pospremil stanovsko organizacijo goriških kmetov do njene 40 letnice leta 2005, ko si sklenil, da mora Kmečko zvezo prevzeti mlajši rod. Dosledno si zagovarjal stališče, da morajo imeti slovenski kmetje svojo samostojno organizacijo zato, da bosta imela njihov glas in slovenska narodna skupnost večjo težo v sklopu celotne naše družbe. Vodil si jo v letih, ki niso bila lahka. Imeli smo malo prijateljev, toda tudi tisti, ki so imeli do nas nenaklonjen odnos, so ti priznavali doslednost in korektnost, vrlini, zaradi katerih si zaslužil njihovo spoštovanje. Med tvojimi predsedovanjem nam je uspelo prebiti obroč, ki je stiskal našo organizacijo v načrtno izolacijo. Prišlo je do pomembne rasti in uveljavitve Kmečke zveze, katere ugled je nemnožno rasel tudi na slovenski strani. Če smo danes priznana, spoštovana in upoštevana organizacija, se moramo zahvaliti tebi in tistim, ki so skupaj s teboj postavili temelje za njen vzpon in uveljavitev. Ko sem bil pred petimi leti izvoljen za predsednika Kmečke zveze, me je ob sprejetju te zahtevne funkcije spremljal dvojen občutek: ponos za izkazano zaupanje in želja, da bi skupaj s svojimi sodelavci nadaljeval tvoje uspešno delo. Upam, da mi je to uspelo. Res je, da so se časi in okoliščine, v katerih delamo in živimo kot ljudje in organizacija, spremenili. Hkrati pa je res, da so načela spoštovanja bližnjega, ljubezni do naroda in zemlje ter iskanje pravice za kmečkega človeka večna in jih imamo za tvojo bogato in plemenito dediščino... Zbogom, dragi Ivan,« se od pokojnika poslavlja Radikon.

MARINA JULIA - Del Bello (DS)

»Kopanje še vedno ogroženo«

»Kopanje je v Marini Julii še vedno ogroženo.« V to je prepričan pokrajinski svetnik in obenem trziški občinski svetnik Demokratske stranke Fabio Del Bello, ki je predsednika občinskega sveta Maurizia Ghinellija pozval, da naj vključi na dnevni red enega izmed prihodnjih zasedanj razpravo o onesnaženosti Trziškega zaliva. »Za Gorico vemo, da ima finančna sredstva zgolj za prekritje Korna in torej se še ne odloča za dokončno sanacijo vzrokov onesnaževanja; po drugi strani v Novi Gorici napovedujejo, da bo nova čistilna naprava nared do leta 2011,« ugotavlja Del Bello in poudarja, da bo zaradi omenjenih dejavnikov kopanje v Marini Julii ogroženo tudi med prihodnjim poletjem. Po Del Bellovih trditvah je deželna agencija Arpa svojčas opozorila, da se stopnja onesnaženosti v morju pred Trzičem poveča po vsakem poletnem naliivu. Ob močnem deževju se namreč izlize v

FABIO DEL BELLO

BONAVENTURA



Korn in posledično v Sočo velika količina goriške in novogoriške umazanije, ki priteče v Trziški zaliv po kanalu De Dottori in tudi po Soči. »Zaradi tega je treba reševati težave z onesnaževanje morja na medobčinski ravni, saj je očitno, da problem presega zgolj krajevni okvir,« ugotavlja Del Bello in opozarja na neodzivnost goriške uprave na kritike, da je velik del Gorice brez greznice sistema, zato pa se njegove odpadne vode izlivajo v Koren.



KRMIN - Gledališče Vpisujejo abonmaje

Sezona se bo začela 5. novembra

V občinskem gledališču v Krmini je z včerajšnjim dnevom mogoče podpisati nove abonmaje za sezono 2009-2010. Blagajna gledališča bo v ta namen odprta do 4. novembra, in sicer ob ponedeljkih in sredah med 18. in 20. uro ter ob sobotah med 16. in 18. uro.

Sezona se bo začela 5. novembra, ko bodo odigrali predstavo »Met-ti in salvo il tesoretto«; sledile ji bodo »La notte dell'angelo« 19. novembra, »Non c'è più futuro« v izvedbi združenja Artisti Associati in z navezo italijanskih komikov Gaspere-Zuzzurro 3. decembra, »Vestire gli ingudi« 15. januarja 2010. Predstavo »Honour« bodo odigrali 10. februarja, medtem ko bo 22. februarja prvič v deželi FJK uprizorjena igra »Cena a sorpresa«. Komedija »Scusa sono in riunione, ti dispiace richiamare?« bo 4. marca, 12. aprila pa se bo sezona zaključila s predstavo »Mai più solik«.

V Krmini ponujajo tudi baletni in plesni abonma, ki bo letos špansko začinjen; 11. decembra bo plesna predstava »Tap Olè«, 1. februarja pa bo skupina Pasioness nastopila s spektaklom »Divino Tango«. V okviru glasbenega abonmaja bo 18. decembra zapel Ron, 27. januarja pa bo predstavili Graziana Borciani, Davide Calabrese, Francesca Folloni, Lorenzo Scuda in Fabio Vagnarelli. Tudi za letošnjo sezono krminskega teatra skrbi združenje Artisti Associati z Walterjem Mramorjem na čelu, ki bo na podlagi izida javnega razpisa gledališče upravljalo prihodnjih pet let.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
TAVASANI, korzo Italia 10, tel. 0481-531576.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 1, ul. Aquileia 53, tel. 0481-482787.

DEŽURNA LEKARNA V RONKAH
ROMJAN (ALLA STAZIONE), drevo-red Garibaldi 3, tel. 0481-777446.

DEŽURNA LEKARNA V VILEŠU
LABAGNARA, ul. Monte Santo 18, tel. 0481-91065.

Gledališče

GLEDALIŠKI FESTIVAL GORIŠKI GRAD poteka v Kulturnem domu v Gorici: v soboto, 16. oktobra, ob 20.30 »Il piacere dell'onestà« Luigi Pirandella v izvedbi skupine Dell'ec-lissi iz Salerna; predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na korzu Italia 51/a v Gorici (tel. 0481-30212).

Kino

GORICA
KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.30 »Bastardi senza gloria«. Dvorana 2: 17.30 - 20.30 »Baaria«. Dvorana 3: »Kinemax d'Autore« 17.30 - 20.00 - 22.10 »Il cattivo tenente - Ultima chiamata da New Orleans«.

TRŽIČ
KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.30 »Bastardi senza gloria«. Dvorana 2: 17.30 - 20.30 »Baaria«. Dvorana 3: 18.00 - 21.00 »Barbarossa«. Dvorana 4: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Fame - Saranno famosi«. Dvorana 5: »Kinemax d'Autore« 17.30 - 20.00 - 22.10 »Tris di donne e abiti nuziali«.

Koncerti

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI bo v ponedeljek, 19. oktobra, ob 20.15 koncert Zbora Ruske državne kapele pod taktirko Sergeja Veprin-ceva, ki ima po Sloveniji kratko turnejo. Na sporedu bodo skladbe iz ru-

GORICA - V Kulturnem domu

Neri Marcorè kot Giorgio Gaber

Nova sezona goriškega Kulturnega doma se je začela s polno paro, saj so se do danes v njem že zvrstile glasbene prireditve, gledališke predstave in kulturna srečanja, v galerijskih prostorih pa so tudi odprli fotografsko razstavo Skupine 75. Obenem potekajo priprave na glasbeni dogodek Pesmi ob meji - »Canzoni di confine 2009«, ki sloni na sodelovanju Kulturnega doma, kulturne zadruga Maja in furlanskega združenja »Canzoni di confine«. Za letošnjo izvedbo, ki bo neke vrste poklon Giorgiu Gaberju, vlada precejšnje zanimanje, saj bo na prireditvi, ki bo v petek, 23. oktobra, z začetkom ob 20.30, nastopil kot osrednji gost večera nič manj kot Neri Marcorè. Da bi najboljše predstavili in opisali Gaberja, so imeli prireditelji tokrat posebno srečo, saj jim je k sodelovanju uspelo pritegniti enega najboljših, najbolj bistrih in popularnih italijanskih filmskih, gledaliških in televizijskih igralcev. Omembo zasluži tudi orkester pod taktirko Valterja Sivilottija, ki ga bodo sestavljala v glavnem pihala, saj se je dirigent tokrat odpovedal zvoku godal.

Glasbeni dogodek bo potekal 23. oktobra v veliki dvorani Kulturnega doma in sodi v okvir festivala Across the Border 2009. Vstop bo brezplačen, vendar z vabili, ki so na razpolago v uradu Kulturnega doma (ulica Brass 20, tel. 0481-33288). Interesenti naj pohitijo, saj organizatorji računajo na množično udeležbo ljudi, v kolikor sta tako Gaber kot Marcorè atraktivni imeni. (ik)



Neri Marcorè

ske liturgije in iz bogate zakladnice ruske ljudske glasbe; informacije na tel. 003865-3354013 na spletni strani www.kulturnidom-ng.si.

ZDRUŽENJE MUSICA APERTA prireja jesenski cikel glasbenega niza »Gorizia classica« - Tri stoletja komorne glasbe: v soboto, 17. oktobra, ob 17. uri bosta v dvorani Pokrajinskih muzejev v grajskem naselju kvartet Stradivarius - Stefano Picotti (violina), Caterina Picotti (violina), Annalisa Clemente (viola), Andrea Musto (violončelo) - ter flavtist Giorgio Samar izvajala Simfonije kvinteta Haydna-Salomona.

Izleti

KD SOVODNJE organizira tridnevni izlet na božične tržnice v Nuernberg, Bamberg in Rothenburg. Odhod bo 6. decembra ob 6. uri pri Kulturnem domu v Sovodnjah. Prihod v Nuernberg ob uri kosila in popoldan prost za ogled mestnega središča in tržnic; večerja in prenočitev. V ponedeljek odhod proti Rothenburgu in ogled srednjeveškega mesta z vodičem. Kosilo prosto in odhod proti Bambergu; prost popoldan v mestu. Zvečer prihod v Nuernberg in večerja v tipični pivnici. V torek ogled središča z vodičem, prosto za kosilo in nakupe. Vrnitev v Sovodnje v večernih urah; informacije in vpisi na tel. 349-3666161 (Erik).

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA priredijo v sklopu martinovanja enodnevni izlet v Vicenzo 7. novembra z ogledom mesta in vinske kleti; vpisovanje v trgovini pri Mili (tel. 0481-78398), v gostilni pri Ivici (0481-78000) in pri Milošu (tel. 380-4203829).

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV v sodelovanju s Fotovideo Trst 80 in fotoklubom Skupina 75, prireja v nedeljo, 25. oktobra, celodnevni izlet v Celje namenjen članom društev in fotografom. Udeleženci si bodo lahko ogledali stari del mesta, grad, muzej novejšo zgodovino ter atelje fotografa Josipa Pelikana; prijave in informacije na tržaškem (tel. 040-635626) oz. goriškem uradu ZSKD (tel. 0481-531495).

ZGODOVINSKI AVTOBUS E'STORIA-BUS bo odpotoval v nedeljo, 25. oktobra, iz Gorice skozi Oglej in Redipuljo s postankom na Debeli Griži v Zagraju; povratek s postankom pri

oslavski kostnici in ogled muzeja prve svetovne vojne v Gorici; vodil bo zgodovinar Marco Cimmino; informacije in vpisovanje med 17. in 19.30 na tel. 0481.539210, e-pošta eventi@leg.it.

Šolske vesti

SDZPI obvešča, da je v teku vpisovanje na tečaje po univerzitetni diplom: Uporaba načinov in obvladovanje orodij komunikacije (80 ur), Priprava turističnih paketov za čezmejno območje in njihova promocija (80 ur), Upravljanje informacijske varnosti (60 ur). Brezplačni tečaji, ki so financirani s sredstvi Evropskega socialnega sklada, bodo potekali na goriškem sedežu SDZPI, Verdijev korzo 51 v prostorih KB Centra. Rok vpisovanja zapade 16. oktobra; informacije na tel. 0481-81826 ali na naslov e-pošte go@sdzpi-irsip.it in na spletni strani www.sdzpi-irsip.it.

SDZPI obvešča, da je v teku vpisovanje na tečaj po višješolski diplom: sodelovanju s podjetji za brezposelne Tehnike finančnega posredništva 580 ur (300 ur teorije, 280 ur work experience, štipendija 2,30 evra za vsako uro prisotnosti na delovni praksi). Brezplačni tečaj, ki je financiran s sredstvi Evropskega socialnega sklada, bo potekal na goriškem sedežu SDZPI, Verdijev korzo 51 v prostorih KB Centra. Rok vpisovanja zapade 16. oktobra; informacije na tel. 0481-81826 ali na naslov e-pošte go@sdzpi-irsip.it in na spletni strani www.sdzpi-irsip.it.

SDZPI obvešča, da je na razpolago še nekaj mest za tečaj utrjevanja in poglabljanja angleščine B1; tečaj bo potekal ob torkih in četrtek od 19. do 21. ure in traja 40 ur; vpisovanje na sedežu SDZPI v Gorici, korzo Verdi 51, tel. 0481-81826, email: go@sdzpi-irsip.it.

Obvestila

GORIŠKA ZDRAVSTVENA USTANOVA ASS 2 ISONTINA v sodelovanju z združenjem Assodigiada prireja tečaj za kadilce, ki bi želeli prenehati s kajenjem, od 13. do 16. oktobra ob 19.45 pri Ser.T.u v parku Basaglia v ul. Vittorio Veneto 172 v Gorici; informacije nudijo na tel. 0481-592782 (oddelek za zasvojenosti).

14. KRAŠKI KROŽNI POHOD bo v ne-

deljo, 18. oktobra, z zbirališčem pri večnamenskem centru v Jamljah in odhodom ob 10. uri. Po kosilu v Jamljah bodo ob 14. uri družabne igre, sledila bo zabava s plesom. Za udeležbo je obvezen osebni dokument.

KD SOVODNJE vabi vse člane, predstavnike društev in prijatelje, da se udeležijo rednega občnega zbora društva v sredo, 21. oktobra, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v Kulturnem domu v Sovodnjah.

SEKCIJA VZPI-ANPI DOL-JAMLJE prireja tradicionalni piknik 25. oktobra ob 16.30 v kmečkem turizmu Kovač v Doberdobu; informacije in vpisovanje na tel. 0481-419946 (Jordan Semolič) in tel. 0481-78192 (Joško Vižintin).

GORIŠKI SEDEŽ ZDRUŽENJA LOČENIH STARŠEV FJK prireja vsak torek ob 20.15 v večnamenskem centru v ul. Baiaumonti 22 v Gorici odprta srečanja za pomoč ločenim staršem in predavanji, ki bosta potekali 22. oktobra ter 9. novembra; informacije na tel. 349-3884549, na naslov e-pošte amps.gorizia@yahoo.it in na spletni strani www.mammepapaseparati.org.

KD OTON ŽUPANČIČ vabi osnovnošolce na likovno-glasbene delavnice z naslovom Pobarvajmo zvoke...zajgrajmo na barve!!! ob sobotah, 31. oktobra, 7., 14. in 21. novembra od 10.30 do 12.30 v prostorih kulturnega doma Andreja Budala v Štandrežu; vodita Jana Pečar in Tanja Gaeta (tel. 328-0309219).

ODDELEK ZA ZABAVNO GLASBO IN JAZZ GLASBENE MATICE v Gorici prireja 28. in 29. novembra delavnico za petje s pevko Darjo Švajger. Prijave s kratko biografijo in posnetkom na zgoščenki je potrebno oddati do 16. oktobra na tajništvo Glasbene matice na korzu Verdi 51. V teku so tudi vpisovanja za redni pouk iz jazz petja, saksofona, kitare, klavirja in basa; informacije na tel. 347-5156982 (Andrejka Možina).

OTROŠKA PEVSKO-GLASBENA SKUPINA OTON ŽUPANČIČ začenja sezono z vajami, ki bodo ob sredah v zgornjih prostorih kulturnega doma Budal za otroke od 4 do 5 let od 17. do 18. ure. Vaditeljica bo Tanja Gaeta (tel.328-0309219).

OTROŠKA PLESNA SKUPINA AKŠD VIPAVA prireja tečaj za otroke od 4. do 11. leta, ki ga bo vodila Jelka Bogatec; informacije na tel. 0481-882260 in 348-3047021 (Marjanka) in na kdvipava@virgilio.it.

SMUČARSKI ODESEK SPDG obvešča, da bo letošnje zimovanje od 2. do 6. januarja na Zoncolanu; vpisovanje na društvenem sedežu v sredo, 14. oktobra, ob 18. uri; informacije na tel. 338-5068432 (Loredana).

SPDG obvešča, da bo rekreacijska telovadba potekala v Kulturnem domu vsako sredo ob 20.30. Prvo srečanje bo 14. oktobra; informacije na tel. 338-7995474 (Aldo Bauzon).

TEČAJ PLESA: hip-hop in modern-jazz za nižješolce se bo začel v prostorih kulturnega doma Andreja Budala v Štandrežu danes, 13. oktobra, od 18.30 do 19.30 z vaditeljico Jelko Bogatec.

KMEČKA ZVEZA prireja v petek, 16. oktobra, ob 20. uri v restavraciji »La Subida« v Krmini v sodelovanju z gostiteljem Joškom Sirkom enogastro-nomsko degustacijo. Ob priložnosti bodo priznani vinarji z obeh strani meje predstavili svojo rebulo in tipične jedi. Obvezna predhodna prijava, predviden je organizacijski prispevek; informacije v uradu Kmečke zveze v Gorici (tel. 0481-82570 med 8. in 13. ter med 14. in 17. uro) do četrтка, 15. oktobra.

DRUŽABNOST OB KOSTANJU v organizaciji SPDG bo v nedeljo, 18. oktobra, pri Štekarju na Valerišču v Števerjanu od 12. ure do mraka. V okviru prireditve bosta tudi kekčev pohod in vožnja z gorskimi kolesi. Zbirališče udeležencev pohoda in vožnje bo ob 9.30 pri športni hali v Podgori.

DRUŠTVO TRŽIČ obvešča, da bo rekreacijska telovadba potekala kot ponavadi v telovadnici šole Duca d'Aosta v Tržiču od 4. novembra dalje. Prvo srečanje za dobro počutje bo v sredo, 21. oktobra, ob 18. uri na sedežu društva v ul. Valentini, 84; informacije na tel. 347-2471222.

CENTER LEOPOLDO GASPARINI prireja študijsko nagrado v spomin na Ada Furlana v znesku 2.500 evrov. Sodelujejo lahko študentje, diplomanti,

raziskovalci in strokovnjaki, italijanski in slovenski državljani, rojeni po letu 1985, avtorji diplomske naloge, študije ali raziskave, ki zajema politično, družbeno in gospodarsko zgodovino 20. stoletja Furlanije Julijske dežel. Prošnja in tekst morata prispeti najkasneje do 31. oktobra na naslov: Centro Isontino di Ricerca e Documentazione Storica e Sociale Leopoldo Gasparini - Center za raziskovanje ter zgodovinsko in družbeno dokumentacijo Leopoldo Gasparini, 34072 Gradisca d'Isonzo (GO) - Gradišče (GO), Palazzo-Palaca del Monte di Pietà via-ul. Dante Alighieri, 29; informacije na tel. 0481-99420, www.istitutogasparini.it, e-pošta segreteria@istitutogasparini.it.

TABORNIKI RMV obveščajo, da so sestanki v Doberdobu vsako drugo soboto od 15. do 16. ure v prostorih društva Jezero; informacije na tel. 349-3887180 (Gabrijel).

Prireditve

UNIVERZA ZA TRETJE STAROSTNO OBDOBJE prireja v četrtek, 15. oktobra, ob 17. uri v deželnem auditoriju v ul. Roma v Gorici predavanje ob odprtju akademskega leta. Novinar Béla Szomraky bo predaval na temo informiranja medijev.

V PALAČI CORONINI CRONBERG (v bivši konjušnici) na drevoredu 20. septembra 14 v Gorici bo v četrtek, 15. oktobra, ob 17.30 v sklopu niza pogovorov z naslovom »Visto e non visto. Conversazioni sui beni Coronini esposti e non esposti« predavanje Cristine Braggia o Antonietti Gonzales; vstop prost.

V KNJIGARNI UBIK na korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090) bo v sredo, 14. oktobra, ob 18. uri pisatelj Marco Vichi predstavil svojo zadnjo knjigo »Morte a Firenze«.

V KULTURNEM DOMU NOVA GORICA bo v sredo, 14. oktobra, ob 20.15 srečanje z Jožetom Štucinom z naslovom Odhodi - odhodi. Gosta večera bosta glasbena skupina Salamandra Salamandra in trebušna ple-salka Naja Furlan; informacije na tel. 003865-3354016 in na spletni strani www.kulturnidom-ng.si.

KNJIGA OB 18.03 - v dvorani APT pri goriški železniški postaji potekajo srečanja z avtorji: v četrtek, 15. oktobra, bo Veit Heinichen predstavil svojo knjigo »Danza macabra«. V sklopu literarnih srečanj prirejajo v soboto, 17. oktobra, ob 11.03 avtobusni izlet v Brda z naslovom »Autore diVino, Hans Kitzmüller - E in lontananza Gorizia«, predstavil bo Stefano Cosma; rezervacije in informacije na tel. 335-7577147.

PD RUPA-PEČ ter župniji Miren in Rupa-Peč v sodelovanju z občino Sovodnje vabijo na predstavitev knjige Franceta Barage Župnija Miren skozi čas v četrtek, 15. oktobra, ob 19.30 v cerkvi Sv. Marka v Rupi.

KULTURNI KROŽEK ZDRAVŠČINE prireja Srečanje z bejaško kulturo v petek, 16. oktobra, ob 20. uri v občinski dvorani v Zdravščinah.

CONCORDIA ET PAX prireja Poti spomina in sprave. Srečanje bo v soboto, 17. oktobra, ob 14.30 pri spomeniku v Braniku-Komnu in ob 16.30 na trgu Martiri della Libertà v Strassoldu.

Mali oglasi

PRODAM suha gozdna drva; tel. 0481-390238.

Osmice

KOVAČEVI za cerkvijo v Doberdobu imajo ob petkih, sobotah in nedeljah ter praznikih odprto; tel. 0481-78125.

OSMICA PRI DREJČETU v Doberdobu je odprta ob četrtek, petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78377.

PRI CIRILI v Doberdobu je odprto ob petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78268.

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.00, Giuseppina Trusnovec vd. Polimeni z glavnega pokopališča v cerkev Sv. Justa, sledila bo upepelitev.



Mezquita je najbolj znana je po svojih ogromnih obokih z več kot 1.000 stebri iz jasperja, oniksa, marmorja in granita (pod naslovom); ciganski flamenko v jamah prevzame vsakogar (spodaj levo); vsako leto v Cordobi zacvetijo njihovi patios

IZLETI PRIMORSKEGA DNEVNIKA

Madrid in Andaluzija zadetek v polno v vseh ozirih (2)

RADO GRUDEN



Flamenko

Granada pa ni samo zgodovina in zgodbe o umorih nezvestih žena ter možnih ljubimcev. Je tudi sedanjost. In del sedanjosti je tudi flamenko, ki morda predstavlja eno najboljših in najzanimivejših povezav med zgodovino in sedanjosti. Gre za španski glasbeni žanr, ki ima svoj izvor prav v Andaluziji. Označuje tako glasbo s hitrimi in zapletenimi prehodi

kot ples, ki ga ob svojstvenem ritmu označuje tudi značilen zvok, ki ga plesalci in plesalci povzročajo z udarjanjem čevljev ob tla. Pravzaprav je izvor besede flamenko nejasen, kot besedo, ki se nanaša pesmi, ples in kitaro, pa so jo začeli uporabljati šele v 19. stoletju.

Čeprav imajo mnogi flamenko za del španske kulture, pa je predvsem sestavni del Andaluzije, pri čemer se pri flamenku, ki ga plešejo v Andaluziji, čutijo

vplivi Extremadure in Murcie. Na splošno pa lahko rečemo, da je flamenko nastal iz edinstvenega medsebojnega prepletanja, arabske, andaluzijske, sefardske in ciganske kulture, ki so na območju današnje Andaluzije obstajale pred in po tako imenovani rekonkvisti. Precejšen vpliv so imeli tudi latinskoameriški in kubanski vplivi. Toda flamenko je predvsem ciganska glasba, ki jo izvajajo in nanjo plešejo v njihovih skupnostih.

Čeprav se o flamenku danes veliko ve, pa so se »flamenkologi« z njim začeli znanstveno ukvarjati šele v osemdesetih letih 20. stoletja, ko so flamenko počasi začeli vključevati tudi v programe konservatorijev. Kljub temu pa je še danes precej odprtih vprašanj v zvezi z izvorom glasbe in plesa za flamenko kot tudi samega izvora besede flamenko. Nekateri pravijo, da bi lahko šlo za sinonim za besedo cigan, drugi pravijo, da ima špansko-arabski izvor in naj bi označevala muslimane, ki so se morali po koncu mavrskega obdobja odreči muslimanski veri, tretja hipoteza pa govori celo o flamskem izvoru.

Kakorkoli že, gre za izredno temperamentno glasbeno zvrst. Nekateri smo si flamenko ogledali že v Granadi, ko smo se odločili za obisk »jame«, v katerih so si svoja bivališča na griču Al Baisin nasproti Alhambre uredili tamkajšnji cigani, ki tam živijo že stoletja. Seveda ne gre za jame v pravem pomenu besede, saj so današnji »cigani« predvsem uspešni turistični delavci, ki znajo dobro prodajati svojo kulturo, katere sestavni del je tudi flamenko. Najbolj znana skupina v Granadi je nedvomno Zambra Gitana cueva Los Tarantos, ki je nastala leta 1972, danes pa uspešno zabava množice turistov in s tem tudi dobro zasluži. Beseda zambra dejansko pomeni jamo (gre za klimatizirane prostore, ki niti zdaleč ne spominjajo na jame), v kateri plešejo flamenko. Ob izredno ekspresivnem plesu in ustreznih spremljajoči glasbi, s katerima je skupina plesalk, plesalcev, pevcev in kitaristov znala ustvariti izredno vzdušje, smo se v spremstvu zanimivega vodiča, ki je bil po rodu iz Trenta, sprehodili po ozkih ulicah Al Baisina in uživali tudi v veličastnem pogledu na ponoči razsvetljeno Alhambro na nasprotnem pobočju.

Celotna skupina si je predstavo flamenka ogledala tudi dva dni kasneje v Seville v poklicnem gledališču. Nastopajoči so prikazali izredno pripravljenost, tehnično so bili res izvrstni, vendar pa vzdušja v gledališču in v »ciganski jami« po mojem mnenju ni mogoče primerjati. Verjetno je vzrok v tem, da predstavo v gledališču spremljaš kot gledalec z nekakšno odmaknjenostjo, medtem ko si v »jami« skoraj v neposrednem stiku z izvajalci, ki te tudi zato veliko bolj prevzamejo.

Cordoba

Peti dan dan nas je čakala dolga pot iz Granade preko Cordobe do Seville. Cordoba je glavno mesto pokrajine Cordoba, ki leži na jugu Španije, in ima približno 330.000 prebivalcev. Mesto se ponaša z zelo bogato zgodovino, ki sega daleč v preteklost. Danes je Cordoba v obdobju velikega prenavljanja, da bi čim lepša dočakala leto 2016, ko se bo ponašala z nazivom evropske prestolnice kulture.

Mesto Cordoba so ustanovili Rimljani in je zaradi svoje strateške lege, nahaja se na najvišji možni plovni točki reke Guadalquivir, postalo zelo pomembno pristaniško mesto. Tu so prebivalci trgovali z oljčnim oljem, vinom in pšenico, in sicer vse od časa Rimljanov naprej. Ti so zgradili tudi mogočen most čez reko, ki se imenuje El Puente Romano.

Cordoba je svoj višek doživela v času, ko je bila glavno mesto mavrskega kraljestva El Andalus. Takrat so tudi začeli graditi eno izmed najlepših in največjih mošej na svetu z imenom Mezquita, kar v španščini pomeni mošeja.

Mezquito so kot krščansko vizigotsko cerkev začeli graditi ob koncu 6. stoletja kot cerkev sv. Vincenca. Emir Abd Ar Rahman I. je cerkev spremenil v mošejo. Gradnja se je začela leta 784 in ji najprej dal ime Mošeja Aljama, kot se je imenovala njegova žena.

Mošeja je nato v naslednjih stoletjih doživela številne spremembe. Abd Ar Rahman III., ki je bil eden izmed najplivnejših oblastnikov v zgodovini islama, je naročil nov minaret, Al Hakam II. pa je leta 961 razširil celotno poslopje in še dodatno obogatil mihrab, polkrožno nišo, ki označuje smer proti Meki. Mihrab je s svojimi geometrijskimi in bogatimi risbami prava mojstrovina arhitekture. Takrat je Cordoba tudi preživljala svoje zlate obdobje in bila eno izmed najbolj cvetočih mest v Evropi, ki je v znanosti, umetnosti in kulturi prekosilo tudi Bizanc.

Mezquita je bila takrat tudi druga največja mošeja v vsem muslimanskem svetu. Najbolj znana je po svojih ogromnih obokih z več kot 1.000 stebri iz jasperja, oniksa, marmorja in granita. Stebri so bili narejeni iz delov rimskega templja, ki se je nahajal pred mošejo, in drugih rimskih stavb.

Ko so Cordobo v času rekonkviste leta 1236 ponovno zavzeli kristjani, so bili tako osupli nad lepoto mošeje, da je niso podrli, ampak so na njenih osnovah zgradili katedralo. Tako je osvajalec Cordobe kralj Ferdinand III. Kastiljski mošejo spremenil v krščansko cerkev. Največjo spremembo je nekdanja mošeja doživela z gradnjo renesančne ladje v katedrali v sredini celotne zgradbe. Dovoljenje za gradnjo je dal kralj združene Španije Karel V. Sprememba mošeje v krščansko cerkev (uradno se imenuje katedrala Marijinega vnebovzetja) je morda prispevala k temu, da se je njeno bogastvo ohranilo tudi v obdobju, ko je bila španska inkvizicija najbolj aktivna.

Danes je to mogočno stavbo mogoče označiti kot izreden dosežek arhitekture, kjer se enkratno prepletajo elementi muslimanske mošeje in katoliške cerkve.

Ena izmed številnih arhitekturnih zanimivosti, ki jih je v Cordobi res veliko, je tudi mestna utrdba Alcazar, ki so jo zgradili kristjani leta 1328. Prav tako je ogleda vredna judovska sinagoga, kjer je zdaj muzej, prav posebno ozračje pa je čutiti v srednjeveški četrti, ki se imenuje La Juderia. Gre za labirint ozkih ulic, ki skrivajo lepo oblikovana in pobarvana notranja dvorišča ter čudovite trge.

Vsako spomlad Cordoba tudi dobesedno zacveti. Od začetka pomladi do maja namreč že od leta 1918 poteka tradicionalno tekmovanje v cvetličnem okraševanju hišnih dvorišč oziroma patios, kot jih imenujejo Španci. Pravzaprav ta tradicija sega daleč nazaj v zgodovino, ima pa povsem praktičen pomen. Cordoba je namreč znana po visokih temperaturah in zato so že za časa Rimljanov ob zgradbah zgradili velika osrednja dvorišča, kjer so lahko našli nekaj sence. To tradicijo so nadaljevali Mavri in se je marsikje ohranila do današnjih dni.

S tem ko so osrednje dvorišče dobesedno napolnili s cvetjem in vodnjaki, so tudi hladili svoje domove. Pri tem so pokazali izredno fantazijo in smisel za umetnost, tako da bi bila prava škoda, če bi te cvetlične kreacije ostale zaprte za vrati in visokimi zidovi. Zato prebivalci Cordobe enkrat letno odprejo svoja vrata obiskovalcem, ki si lahko ogledajo čuda patios v Cordobi.

Nadaljevanje jutri





POLITIKA - Po razsodbi ustavnega sodišča še napeti odnosi med premierjem in Kvirinalom

Napolitano: Z vlado nisem sklenil nobenega pakta o zakonu Alfano

Berlusconi znova napadel sodnike in tuji tisk, češ da neosnovano črni njega in s tem celotno Italijo

RIM - Med vlado in predsedstvom republike ni bilo nobenega pakta glede odobritve Alfánovega zakona. Tako je tiskovni urad predsednika republike Giorgia Napolitana včeraj odgovoril na nedeljsko pisanje milanskega dnevnika Il Giornale, ki je, kot znano, last Berlusconijevih, po katerem naj bi se Napolitano junija 2008 obvezal, da bo poskrbel za obveljanje Alfánovega zakona tudi v primeru, če bi ga obravnavalo ustavno sodišče.

Direktor Il Giornale Vittorio Feltri v svojem nedeljskem uvodniku trdi, da se je vse skupaj začelo s popravkom »rešite premiera«, ki ga je junija lanskega leta vlada predložila k zakonskemu odloku o javni varnosti. Popravek je predvideval zamrzitev vseh procesov za kazniva dejanja, storjena pred letom 2002, z izjemo hudih kaznivih dejanj, kot so mafijski in teroristični zločini. Popravek bi seveda zagotovil premierju mir pred sodniki. Napolitano pa naj bi tedaj pritisnil na vlado, da je umaknila popravek, češ da je protiustaven, v zameno pa naj bi se obvezal, da bo na vseh ravneh podprl zakon, ki bi uvedel imuni-

SILVIO BERLUSCONI
ANSA



teto za štiri najvišje državne predstavnike, kar je potem dejansko postala vsebina Alfánovega zakona. Funkcionarji predsedstva republike naj bi celo pomagali sestavljati zakonsko besedilo. Toda Napolitano po Feltrijevem pisanju ni držal tedaj dane besede, saj ni ničesar storil, da bi ustavno sodišče ne zavrnilo Alfánovega zakona, ki od minule srede, kot znano, zaradi njegove nenaklonjene razsodbe ni več veljaven. Feltri zaključuje, da se Berlusconi upravičeno čuti izigranega, saj ga je Napolitano pošteno potegnil za nos.

Kot uvodoma rečeno, pa Kvirinal

GIORGIO NAPOLITANO



odločno zavrača takšno rekonstrukcijo dogodkov. V noti za tisk pojasnjuje, da je predsednik republike po umaknitvi popravka »rešite premierja« dejansko prižgal zeleno luč za predložitev Alfánovega zakona v parlamentu in da ga je po odobritvi v njem tudi podpisal oz. razglasil. S tem pa ni nikakor jamčil, da bo zakon prestal tudi morebitno presojo ustavnega sodišča, saj je to samostojen organ, na katerega ne more in ne sme vplivati noben zunanji dejavnik, z državnim poglavarjem vred. Napolitano naposled priznava, da so ob tisti priložnosti funkcionarji predsedstva repu-

blike sodelovali z vladnimi funkcionarji, kar pa je redna praksa ob snovanju takšnih zakonskih ukrepov, ki v ničemer ne spreminja odgovornosti zanje: ta slej ko prej pripada vladi oz. parlamentu.

Vsa ta polemika potrjuje, da so odnosi med Berlusconiem in Napolitanom po razsodbi ustavnega sodišča še vedno napeti. Il Giornale in drugi medij so včeraj zabeležili, da naj bi se Berlusconi vse bolj nagibal k temu, da bi z ustavno reformo uvedel neposredne volitve predsednika republike. Na tak način naj bi si zagotovil možnost, da bi svojo politično kariero zaključil na najvišjem položaju v državi, na kar zdaj ne more računati. Kot izvoljeni predsednik bi si ne razadnje tudi lažje zagotovil mir pred sodniki.

Sodstvo pač ostaja ena glavnih skrbi sedanjega premierja, pa tudi stalna tarča njegovih napadov. Znova si ga je privoščil na nedeljskem prazniku Ljudstva svobode v Beneventu, na katerem je kot ponavadi kritiziral tudi tisk, zlasti tuji, češ da neosnovano črni ne le predsednika italijanske vlade, ampak celotno Italijo.

MILAN - Včeraj zjutraj pred vhodom v vojašnico Santa Barbara

V eksploziji peklenskega stroja ranjena libijski atentator in vojak

MILAN - Smrtnih žrtev ni bilo, ob eksploziji celotne količine razstreliva pa bi se bil lahko porušil celoten vhod. To je ugotovitev preiskovalcev, potem ko je včeraj zjutraj libijski državlján poskusil narediti atentat ob vhodu v vojašnico Santa Barbara v Milanu, kjer imata svoj sedež dva polka italijanske vojske. Zgodilo se je okoli 7.45, ko je 34-letni Mohamed Game, ki od leta 2003 zakonito živi v Italiji, hotel izkoristiti dejstvo, da se ob tisti uri številni pripadniki vojaškega osebja pripeljejo z avtom v vojašnico, in priti vanjo tudi sam, vendar so ga vojaki ustavili. Tako je po pričevanjih očividcev nekaj dejal v arabsčini in razstrelil kovinski zaboj, v katerem je bila bomba, ki je bila najverjetneje izdelana doma iz snovi, ki so na voljo v trgovinah. V eksploziji je bil laže ranjen eden od vojakov, najhujše pa jo je skupil atentator sam, ki so mu v bolnišnici morali amputirati roko, poleg tega je tudi izgubil oči in utrpel hude opekline. Zdravniki so mu pridržali prognozo.

Dogodek preiskujejo milansko tožilstvo ter posebni operativni oddelek karabinjerjev Ros in oddelek Digos milanske

kvesture. Čeprav se preiskovalci nagibajo k tezi, da je Mohamed Game želel povzročiti smrtne žrtve, pa naj ne bi nič kazalo na to, da je povezan s kako teroristično skupino. Game je sicer že imel opravka s silami javnega reda, a zgolj zaradi zbiranja ukradenega blaga. Verjetno je torej šlo za osamljen primer, domnevajo preiskovalci, čeprav je bila vojašnica Santa Barbara že omenjena v telefonskih pogovorih dveh Maročanov, ki so jima prisluškovali in ju decembra lani tudi aretirali. A vse kaže, da z njima Libijec ni bil povezan. Tudi v milanskem islamskem centru so dejali, da ga poznajo le, ker je prihajal k njim molit.

Za obrambnega ministra Ignazia La Russo je atentat simbolni napad na oborožene sile, med predsedujočim parlamentarnemu odboru za varnost Francescom Rutellijem in milanskim tožilcem Armandom Spatarom pa je prišlo do polemike: Rutelli, za katerega je atentat vsekakor osamljen primer, namreč trdi, da je bila vojašnica Santa Barbara omenjena že pred nekaj tedni v okviru prisluškovanja, medtem ko Spataro to zanika.



Prizorišče atentata so včeraj preiskali tudi policijski pirotehniki

ANSA

Berlusconi industrialcem: Za demokracijo poskrbim jaz

MONZA - Predsednica Zveze industrialcev Confindustria Emma Marcegaglia se je zavzela za prenehanje polemik, še zlasti ko gre za najvišje državne institucije. Tako je včeraj na skupščini krajevne sekcije Confindustrie v Monzi pozvala k spoštovanju predsednika republike Giorgia Napolitana, saj se s tem po njenih besedah spoštuje Italija. Glede polemik v zvezi z zavrnitvijo t.i. zakona Alfano s strani italijanskega ustavnega sodišča je predsednica Confindustrie opozorila na potrebo po spoštovanju institucij, saj se z jemanjem legitimnosti slednjim škodi vsem, prav tako pa se ne strinja s tistimi, ki po njenih besedah izkoriščajo zakon Alfano, da jemljejo legitimnost vladi. Italijanskega premierja Silvia Berlusconija, ki je sedel v dvorani, je Marcegaglia pozvala, naj se ne ukvarja s polemikami, ampak naj izvede reforme, saj ga bodo ocenjevali na tej podlagi. Vlada mora iti naprej, saj Italija ne potrebuje nestabilnosti. Berlusconi je v svojem posegu to komentiral na svoj značilen način, s tem da je Marcegaglio povabil, naj postane podpredsednica vlade. V nadaljevanju pa je poudaril, da bo vladal do konca mandata in še enkrat polemiziral z »militariziranim delom« sodstva, ki naj bi ga napadal že petnajst let. Berlusconi je podjetnike pozval, naj se zoperstavijo »protiitalijanskemu delovanju«, saj kdor črni predsednika vlade, črni tudi Italijo in njene proizvode, zato naj podjetniki mislijo na blagostanje, za demokracijo in svobodo pa bo poskrbel sam.

Carfagna za prepoved burke in nikaba v šolah

RIM - V šolah po Italiji bi morali ženskam prepovedati, da bi nosile burko ali nikab (se pravi oblačilo, ki pokriva ženske od nog do glave, oz. tančico, ki ženskam zakriva obraz, ne pa tudi oči). Tako je včeraj povedala ministrica za enake možnosti Mara Carfagna. Govorec na predstavitvi rezultatov prvega leta delovanja zelene številke za ženske v teževah »Mai più sola« je izrazila prepričanje, da burka in nikab nista verska simbola, ampak predvsem izraz ženske podrejenosti, ki je v Italiji ne smemo sprejemati. Carfagna namerava o zadevi govoriti z notranjim ministrom Robertom Maronijem in s šolskim ministrico Mariostrello Gelmini, da bi po možnosti izdelali skupen zakon. Carfagna se očitno navdihuje pri šejku Muhamadu Sajedu Tantaviju, ki je kot vodja islamske univerze Al-Azhar v Egiptu prepovedal ženskam nošenje burke.

POLITIKA - Vsedržavna konvencija Demokratske stranke

Polemično pričakovanje primarnih volitev

Odločitev o tajniku bo padla v nedeljo, 25. oktobra - Pierluigi Bersani je glavni favorit, Dario Franceschini pa ne popušča

RIM - Tisoč delegatk in delegatov je na nedeljski državni kongresni skupščini Demokratske stranke uradno »fotografiralo« razmerje sil med tremi kandidati za državnega tajnika. Pierluigi Bersani je na sekcijjskih kongresih zbral 55 odstotkov glasov, aktualni tajnik Dario Franceschini jih je zbral nekaj manj kot 37 odst., senator Ignazio Marino pa nekaj manj kot osem odstotkov glasov strankinega članstva.

Nekdanji minister Bersani je torej krepko v vodstvu, primarne volitve 25. novembra pa so nekaj drugega od sekcijjskih kongresov. Medtem ko so na njih volili le člani DS, so primarne volitve odprte vsem volilcem. Dovolj, da pred glasovanjem plačajo simbolično vsoto in obenem podpišejo listino o temeljnih vrednotah levosredinske stranke. Na primarnih volitvah bo direktno izvoljen kandidat, ki bo dobil absolutno večino glasov. Če nihče od treh kandidatov ne bo presegel tega praga bodo tajnika izvolili delegati vse-

PIERLUIGI BERSANI



državne skupščine. Gre vsekakor za nekoliko nenavadna pravila.

Trije kandidati so na državni skupščini predstavili svojo politično usmeritev. Bersani je odkrito povedal, da mora Demokratska stranka dejansko oblikovati novo Oljko, ker sama ne bo presegla 50 odst. glasov. Zaveznitva so torej nujno potrebna za volilno zmago tako na državni ravni, kot na spomladanskih deželnih volitvah. Franceschini si ne dela utvar o »večinski usmeritvi« demokratov, glavno pozornost pa namenja »odprti stran-

DARIO FRANCESCHINI



ki« in njeni identiteti, medtem ko je glede volilnih zavezništev še kar nedorečen. O zavezništvi se ni prenagil niti Marino, ki je vso svojo volilno kampanjo osredotočil na vprašanje laičnosti in bioetike.

Na nedeljski skupščini, kot na sekcijjskih kongresih, se je zaiskrilo predvsem med Franceschinijem in Bersanijem, medtem ko Marino zna igrati vlogo jezička na tehtnici, če na primarnih volitvah ne bo jasnega zmagovalca. Franceschini je namreč prepričan v zmago, njegovi pristaši pa so

IGNAZIO MARINO



Bersanija večkrat označili »kot človeka strankarskega aparata.« Bersani seveda zavrača te obtožbe in očita aktualnemu tajniku, da nima realistične razvojne vizije ne za stranko in niti za levo sredino.

Na kongresni skupščini ni bilo Romana Prodija in Walterja Veltronija. Nekdanji ministrski predsednik je pozval Demokratsko stranko, naj strne vrste in naj premosti notranja razhajanja. Prodi je pred kongresom dal razjume, da podpira Bersanija. Veltroni, ki je na Franceschinijevi strani, ni

prišel na skupščino, saj bi njegova navzočnost - tako je prepričan - sprožila nepotrebne polemike, ki jih je bilo v dolgi kongresni fazi že itak preveč. Delegat na rimski skupščini je bil tudi tržaški Slovenec Matej Iskra, sicer pristaša senatorja Marina.

25. oktobra bodo pristaši in volilci Demokratske stranke izbirali tudi deželne tajnike in to na osnovi volilnih pravil, ki so podobna, če že ne enaka državnim pravilom. V Furlaniji-Juljski krajini se za tajniško mesto potegujejo evropska poslanka Debora Serracchiani, videmski podžupan Vincenzo Martines in nekdanja deželna svetnica Maria Cristina Carloni. Serracchiani in Martines sta doma iz videmske, Carloni pa iz goriške pokrajine.

Serracchiani je na sekcijjskih kongresih dobila več kot 50 odstotkov glasov in je torej glavna favoritka za izvolitev. Tudi zanje, kot za Bersanija, velja, da bo odločitev padla na primarnih volitvah.



V. BRITANIJA - Za zmanjšanje javnega dolga na prodaj tudi železnica pod Rokavskim prelivom

Premier Brown napovedal prodajo državnega premoženja

Medtem so konservativci v anketah še naprej premočno pred laburisti

IZRAEL Netanjahu noče sojenj za vojne zločine

JERUZALEM - Izraelski premier Benjamin Netanjahu je včeraj zatrdil, da ne bo nikoli dovolil sojenj izraelskim voditeljem ali vojakom za vojne zločine. V govoru v parlamentu je tudi ostro zavrnil poročilo Richarda Goldstona, ki je vodil preiskavo ZN o izraelski ofenzivi proti palestinskemu gibanju Hamas na območju Gaze v začetku leta.

"Naša prva misija je, da odbijemo ta napad," je po poročanju francoske tiskovne agencije AFP dejal Netanjahu. "Ta pristranski dokument, ki ga je pripravil pristranski odbor, odreka pravico Izraelu do samoobrambe. To poročilo vzpodbuja terorizem in ogroža mir," je dejal in ponovil ocene poročila, ki obe strani obtožuje vojnih zločinov o spopadih na območju Gaze, v katerih je v 22 dneh umrlo 1400 Palestincev in 13 Izraelcev.

O tem poročilu naj bi v prihodnjih dneh odločal tudi Varnostni svet Združenih narodov, ki bi - čeprav je to malo verjetno - lahko odredil tudi sojenje vojnih zločinov pred Mednarodnim kazenskim sodiščem (ICC). Toda Netanjahu je že vnaprej opozoril, da Izrael ne bo pošiljal svojih voditeljev in vojakov na to sodišče. "Ne bomo se strinjali s situacijo, ko bi morali nekdanji premier Ehud Olmert, nekdanji obrambni minister Ehud Barak in nekdanja zunanja ministrica Cipi Livni, ki so poslali naše vojake v bran naše domovine in ljudi," je v knesetu grmel Netanjahu in enako zatrdil tudi glede izraelskih vojakov.

O Goldstonovem poročilu bi sicer že v začetku meseca moral glasovati Svet ZN za človekove pravice, a so glasovanje preložili, potem ko je na to, domnevno pod pritiskom ZDA, pristala palestinska delegacija. Svet ZN naj bi zdaj o tem poročilu glasoval marca. (STA)



Gordon Brown

ANSA

LONDON - Britanski premier Gordon Brown je včeraj napovedal prodajo državnega premoženja v vrednosti 16 milijard funtov (17,3 milijarde evrov), s čimer želi zmanjšati javni dolg države in ji pomagati iz primeža globoke recesije. V obdobju prihodnjih dveh let naj bi Velika Britanija med drugim prodala tudi železniško povezavo pod Rokavskim prelivom.

Kot je na včerajšnjih pogovorih z britanskimi ekonomisti še poudaril Brown, je seznam z državno lastnino, ki jo nameravajo prodati, že pripravljen. Na njem se je med drugim znašla tudi železniška povezava med Francijo in Veliko Britanijo, ki poteka skozi predor pod Rokavskim prelivom.

Britanski javni dolg se bo zaradi finančne krize ter z njo povezanih ukrepov in težav v finančnem sektorju letos predvidoma povečal na 175 milijard funtov. Medtem je Velika Britanija še vedno v globoki recesiji, slednja pa je za sabo potegnila tudi občutno zmanjšanje proračunskih prihodkov iz naslova davkov.

Brown je pred junijskimi parlamen-

tnarnimi volitvami že napovedal, da bo javni dolg v štirih letih razpolovil, s čimer želi predvsem znova pridobiti podporo javnosti. Javnomenjske raziskave namreč kažejo, da imajo opozicijski konservativci precej večjo podporo javnosti kot Brownovi laburisti.

Tudi po obeh letnih konferencah dveh največjih britanskih parlamentarnih strank ohranjajo namreč vladajoči laburisti v raziskavah javnega mnenja še vedno krepek zaostanek za opozicijskimi konservativci. V zadnjih anketah je tako podpora torijcem izreklo 42 odstotkov vprašanih, medtem ko bi za laburiste glasovalo le 28 odstotkov anketirancev. Tako raziskava, ki jo je za tabloid The Sun izvedla raziskovalna družba YouGov, kot anketa, ki jo je za konkurenčni tabloid The Daily Mail izvedla družba BPIX, sta pokazali, da bi za konservativce pod vodstvom Davida Camerona glasovalo 42 odstotkov volivcev, medtem ko bi jih za laburiste premiera Gordona Browna glasovalo 28 odstotkov. Za liberalne demokrate Nicka Clegga pa se je izreklo 18 odstotkov. (STA)

PAKISTAN - Včeraj, dva dni po napadu na generalštab v Ravalpindiju

V samomorilskem napadu v dolini Svat več deset mrtvih

ISLAMABAD - V samomorilskem napadu na nemirnem severozahodu Pakistana je včeraj umrlo najmanj 41 ljudi, med njimi večina civilistov, še okoli 40 naj bi bilo ranjenih. Do napada je prišlo le dva dneva po napadu na generalštab pakistanske vojske v Ravalpindiju, za katerega so odgovornost prevzeli talibani.

Po poročanju televizije Geo TV, ki se sklicuje na navedbe lokalnih predstavnikov, se je napad zgodil na tržnici v okrožju Šangla, cilj napadalca pa naj bi bil bližnji konvoj varnostnih sil. Šangla meji na nemirno dolino Svat, v kateri se vojska bori proti talibanskim upornikom, povezanim z mednarodno teroristično mrežo Al Kaida. V napadu je bilo ubitih 41 ljudi, vključno s šestimi pripadniki varnostnih sil, 45 ljudi je bilo ranjenih. Za napad ni zaenkrat prevzel odgovornosti še nihče.

Pakistanska vojska je bila sicer že tarča napada v soboto, ko so oboroženi moški napadli generalštab vojske v Ravalpindiju, nedaleč od pakistanske prestolnice Islamabad. Vojska je šele v nedeljo končala dramo, ki je vključevala številne talce. Uspelo ji je osvoboditi 39 talcev, trije so v streljanju umrli, poleg njih pa so življenje izgubili še dva vojaka in štirje uporniki.

Pakistanski talibani so včeraj že prevzeli odgovornost na sobotni napad in zasedbo generalštaba ter obenem napovedali nadaljnje napade s strani njihovih celic po vsej državi. Tiskovni predstavnik talibanov Azam Tarik je povedal, da je bil napad prvi v načrtovanem nizu napadov, cilj katerih je maščevati smrt njihovega vodje Bajtulaha Mehsuda. Ta je bil 5. avgusta ubit v raketnem napadu ameriške vojske. (STA)



Eden izmed ranjencev v atentatu

ANSA

SPORAZUM - Njuna zunanja ministra sta podpisala protokola v soboto ob posredovanju Švice

Armenija in Turčija po dolgem trenju normalizirali odnose Zgladitev spora pozdravile številne države, razen Azerbajdžana

ZÜRICH - Turčija in Armenija sta v soboto v Zürichu dosegli mejnik v odnosih med državama in podpisali protokola, ki predvidevata vzpostavitev diplomatskih odnosov in odprtje meje med državama. Zgodovinski dogodek so že pozdravile številne države, medtem ko je Azerbajdžan izrazil kritiko in poudaril, da bi to lahko slabo vplivalo na odnose s Turčijo.

Turčija in Armenija, ki je neodvisna od razpada Sovjetske zveze leta 1991, doslej nista imeli diplomatskih odnosov, meja med državama pa je zaprta. Leta 1993 jo je iz solidarnosti z zaveznikom Azerbajdžanom zaprla Turčija, saj naj bi Erevan podpiral armenske separatiste v Gorskem Karabahu. Spor sta državi uradno končali v soboto s podpisom dveh protokolov, ki predvidevata vzpostavitev diplomatskih odnosov in odprtje meje med državama.

Do zgodovinskega podpisa je prišlo v Zürichu, ker je bila Švica posrednik v pogajanjih, ki so v zadnjem letu dni dobila zagon in očitno stekla v pravi smeri. Slovesnosti ob normalizaciji odnosov se je v Zürichu udeležilo več visokih predstavnikov mednarodne skupnosti, med njimi poleg ameriške državne sekretarke Hillary Clinton še visoki predstavnik EU za skupno varnostno in zunanjo politiko Javier Solana, ruski zunanji minister Sergej Lavrov, francoski zunanji minister Bernard Kouchner in tudi slovenski zunanji minister Samuel



Zunanja ministra Armenije Nalbandian in Turčije Davutoglu ob podpisu dogovora

richu udeležilo več visokih predstavnikov mednarodne skupnosti, med njimi poleg ameriške državne sekretarke Hillary Clinton še visoki predstavnik EU za skupno varnostno in zunanjo politiko Javier Solana, ruski zunanji minister Sergej Lavrov, francoski zunanji minister Bernard Kouchner in tudi slovenski zunanji minister Samuel

Žbogar kot predsedujoči Odboru ministrov Sveta Evrope.

Pred podpisom je sicer prišlo do zapletov. Strani naj se ne bi strinjali glede besedila skupne izjave, ki naj bi jo prebrali na slovesnosti, vendar so zaplet ob posredovanju ameriške zunanje ministrice in švicarskih posrednikov razrešili. Do podpisa je sicer prišlo tri ure kasneje, kot je bilo sprva predvideno, izjav pa ob podpisu ni bilo.

S podpisom protokolov, ki ju morata sicer ratificirati še parlamenta obeh držav, so Turki in Armenci tako zakopali bojno sekuro, ki korenini v pokolu Armencev v Otomanskem cesarstvu med prvo svetovno vojno. Po trditvah Erevana je bilo med letoma 1915 in 1917, ko je Otomanski imperij razpadal, sistematično ubitih do 1,5 milijona Armencev, kar predstavlja genocid. Turčija zanika, da bi prišlo do genocida in trdi, da je bilo ubitih med 300.000 in 500.000 Armencev in najmanj toliko Turkov, ko so Armenci v vzhodni Anatoliji stopili na stran ruskih sil, ki so vdrele na območje.

Dogovor je naletel tudi že na številne druge pozitivne odzive. V Turčiji je premier Recep Tayyip Erdogan dejal, da je njegova država pokazala "dobro voljo" pri obnovitvi vezi z Armenijo, vendar pa bi rada videla, da bi prišlo do armenskega umika iz Gorskega Karabaha. Generalni sekretar Združenih narodov Ban Ki Moon pa je podpis označil za "zgodovinsko odločitev", ki predstavlja mejnik na poti vzpostavitve dobrososedskih odnosov.

Podpis protokolov sta pozdravili tudi Evropska komisija in Organizacija za varnost in sodelovanje v Evropi (Ovse). Evropski komisar za širitev Olli Rehn in komisar za zunanje odnose in sosedsko politiko Benita Ferrero-Waldner sta poudarila, da gre za pomemben korak k stabilnosti in miru v regiji, podpis protokolov pa sta označila kot zgodovinsko pomemben dogodek.

Na drugi strani so bili do podpisov protokolov kritični v Azerbajdžanu. Dokument po njihovem mnenju zapleta armensko-azerbajdžanski spor glede armenske enklave Gorski Karabah in bo za-

Zaradi nemirov v Xinjiangu šest obsojenih na smrt

PEKING - Kitajsko sodišče je zaradi julijskih krvavih nemirov v avtonomni pokrajini Xinjiang, v katerih je bilo ubitih skoraj 200 ljudi, šest oseb obsodilo na smrt. Včerajšnje sojenje je bilo prvo, ki je bilo neposredno povezano z nemiri, med katerimi so pripadniki manjšinskih Ujgurov napadali pripadnike večinskega naroda Han.

"Šest oseb je bilo obsojenih na smrt, ena pa na dosmrtno ječo," je za ameriško tiskovno agencijo AP potrdil predstavnik vlade v Xinjiangu. Druge podrobnosti o sojenju za zdaj niso znane. Obklasti so po nasilju v glavnem mestu pokrajine Urumqiju, v katerem je bilo ubitih 197 ljudi, več kot 1700 je bilo ranjenih, zaprle na stotine ljudi. V petek je sodišče na jugu Kitajske na smrt obsodilo moškega, ki je bil vpleten v pretep v tovarni igrač, zaradi katerega so izbruhnili nemiri v muslimanskem Xinjiangu. Izgredi v Urumqiju so se začeli, ko so mladi Ujguri zahtevali preiskavo o pretepu v tovarni v provinci Guangdong. Kitajska vlada odgovornost za julijske nemire pripisuje ujgurskim organizacijam v tujini, ki zahtevajo večje pravice za Ujgure v Xinjiangu.

Za odhod misije Eulex skoraj 50.000 kosovskih Srbov

KOSOVSKA MITROVICA - Predstavniki kosovskih Srbov nameravajo v predvidoma v petek srbskemu predsedniku Borisu Tadiću izročiti petico, s katero kosovski Srbi zahtevajo odhod misije EU na Kosovu (Eulex). Petico je doslej podpisalo več kot 48.000 ljudi, poroča srbska tiskovna agencija Tanjug.

Kot je še pojasnil podpredsednik skupščine srbskih skupnosti na Kosovu Marko Jakšić, s petico zahtevajo odhod misije Eulex s Kosova, ker Eulex ni statusno nevtralen in ne deluje v skladu z resolucijo 1244 Varnostnega sveta Združenih narodov. Po Jakšičevem mnenju je srbski predsednik storil napako, ko je dovolil prihod Eulexa na Kosovo, saj je bila "ta misija ustvarjena za ureditev Ahtisaarijevega načrta o neodvisnosti Kosova, kar se v praksi potrjuje". Srbi pričakujejo, da bo Tadić "odpovedal gostoljublje Eulexu in tako v praksi preprečil ureditev neodvisnega Kosova, ki jo Eulex izvaja na terenu", je dodal Jakšić.

Petico naj bi v petek izročili srbskemu predsedniku ter ruskemu veleposlanstvu v Beogradu, od katerega pričakujejo, da jo bodo predal ruskemu predsedniku Dmitriju Medvedjevu, navaja Tanjug. (STA)



TRST - Raz/seljeni

Začenja se letošnji niz

Ob 20. uri bo nastopil Luciano Gaetani, med ustanovitelji skupine Modena City Ramblers



Danes se bo v gledališču Miela pričel nov niz dogodkov na temo migracije v sklopu festivala Raz/seljeni. Prvi večer bo ob 18.30 uvedel pozdrav predstavnikov Univerze v Trstu, nakar bo prof. Elvio Guagnini preda val na temo Civilizacija potovanja in književnost«. Ob 20. uri bo na vrsti koncert Luciana Gaetania, enega od ustanoviteljev skupine Modena City Ramblers, ki bo s svojim bendom izvedel na ljudska in moderna glasbila projekt, ki je poklon glasbenim in literarnim izrazom evropske tradicije, kot nam je sam pojas-

nil: »Projekt Eureka izhaja iz izkušnje, ki smo jo razvijali s skupino MCR. Na naših potovanjih smo nabirali vtise in spoznanja o običajih in tradicijah, ki so se vedno prelili v glasbeni navdih. Predstava je odprta, se spreminja in oblikuje kot laboratorij, ki bi s sodelovanjem režiserja, scenografa in koreografa lahko postal pravi gledališki dogodek. Zaenkrat bo zaživel v obliki koncerta, ki se z branjem fragmentov literarnih del navezuje na gledališko razsežnost. Vrtni red skladb sledi idealni zgodbi o potovanju, ki se prične na por-

tugalskem obrežju in se nadaljuje skozi Španijo, Francijo, Veliko Britanijo, Belgijo, skandinavske države do Balkana, Grčije, Turčije in se vedno konča v mestu, kjer se koncert odvija. V Trstu bomo dobili navdih v obmejni stvarnosti in bomo skoraj gotovo brskali po zakladu slovenskih plesov. Naša glasba sloni na izvirnih ljudskih motivih, ki jih prirejamo in obdelamo v našem stilu. Zvoki mnogih različnih tradicij pa ostanejo prepoznavni in pogosto vzbujajo spomine o potovanjih, ki jih vsak od poslušalcev nosi v srcu ... (ROP)

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

La Contrada -

Gledališče Orazio Bobbio

Ugo Vicic in Francesco Macedonio: »Remitùr! Le donne al parlamento«. Nastopa gledališče La Contrada v režiji Francesca Macedonie. Urnik: do 25. oktobra ob 20.30, ob torkih in nedeljah ob 16.30.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V ponedeljek, 19. oktobra ob 20.45 / Bertolt Brecht, režija: Antonio Calenda / Vita di Galileo, igra Franco Branciaroli.

SLOVENIJA

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

Jutri, 14. oktobra ob 18.00 / Ajshil: »Oresteja«.

V četrtek, 15. oktobra ob 17.00 / Thomas Middleton, William Rowley: »Premenjave«.

V petek, 16. oktobra ob 19.30 / Sebastijan Horvat, Andreja Kopač, Eva Nina Lampič: »Pot v Jajce«.

V soboto, 17. oktobra ob 19.30 / Andrej Rozman Roza, Davor Božić: »Neron«.

Mala drama

Jutri, 14. oktobra ob 20.00 / Jean-Luc Lagarce: »Samo konec sveta«.

V petek, 16. oktobra ob 20.00 / Milena Marković: »Barčica za punčke«.

V soboto, 17. oktobra ob 20.00 / Jean-Luc Lagarce: »Samo konec sveta«.

V torek, 20. oktobra ob 19.30 / Drago Jančar: »Niha ura tiha«.

Mestno gledališče ljubljansko Veliki oder

Danes, 13. ob 15.30 in 19.30 ter jutri, 14. oktobra ob 19.30 / Matjaž Zupančič: »Reklame, seks in požrtija«.

V četrtek, 15. oktobra ob 19.30 / Joseph Stein, Jerry Bock, Sheldon Harnick: »Goslač na strehi«.

V petek, 16. oktobra ob 19.30 / Percy Bysshe Shelley: »Cenci«.

V soboto, 17. oktobra ob 19.30 / Peter Stone, Jule Styne, Bob Merrill: »Sugar - nekateri so za vroče«.

V ponedeljek, 19. oktobra ob 19.30 / Matjaž Zupančič: »Reklame, seks in požrtija«.

V torek, 20. oktobra ob 19.00 / Peter Stone, Jule Styne, Bob Merrill: »Sugar - nekateri so za vroče«.

Mala scena

Jutri, 14. oktobra ob 20.00 / Marius von Mayenburg: »Grdoba«.

V četrtek, 15. oktobra ob 20.00 / Sergi Belbel: »Mobilec«.

V petek, 16. oktobra ob 20.00 / Andrej Jus: »Balade za vsakdanjo rabo«.

Šentjakobsko gledališče

Jutri, 14., v četrtek, 15., v petek, 16. in v soboto, 17. oktobra ob 19.30 / M. Grgič: »Zbudi se, Katka«, komedija. Režija: Boris Kobal.

Slovensko mladinsko gledališče

V soboto, 17. in v nedeljo, 18. ob 20.00 in v petek, 30. oktobra ob 21.00 / Pier Paolo Pasolini: »Amado mio«. Režija: Ivan Peternej. Koprodukcija SMG in ŠKUC gledališče.

Cankarjev dom

V torek, 20. in v soboto, 24. oktobra ob 20.00, dvorana Duše Počkaj / Herbert Achternbusch: »Ella«. Režija: Primož Ekart. Igrata: Primož Ekart, Štefka Drolc; produkcija: Imaginarni, CD.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

V petek, 16. ob 20.30 in v soboto, 17. oktobra ob 18.00 / Šesti koncert v okviru simfonične sezone 2009. Dirigent: Julian Kovatche. Solist: Giuseppe Albanese - klavir.

WUNDERKAMMER

Festival antične glasbe

V sredo, 28. oktobra ob 20.30 Gledališče Rossetti - Dvorana Bartoli / »Notte, dolce notte, terribile notte«. Giorgio Caoduro - bariton in Alessandra Saggelli - klavičembalo.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V četrtek, 15. oktobra ob 20.45 / Internationale Bachakademie Stuttgart / Progetto Bach/ Angela Hewitt klavir, Tatjana Ruhland flauta, Gernot Süßmuth violina.

SLOVENIJA

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Danes, 13. oktobra ob 20.00, Gallusova dvorana / Letni koncert Orkestra slovenske vojske. Dirigent: Francois

Boulanger. Solista: Janez Benko - klarinet in Aleš Ogrin - čelesta.

Danes, 13., jutri, 14., v četrtek, 15. in v petek, 16. oktobra ob 19.30, Linhartova dvorana / Franz Lehár: »Vesela vdova«, opereta. Režiser: Vinko Möderndorfer. Operni solisti, operni in baletni zbor ter orkester SNG Opera in balet Ljubljana.

V četrtek, 15. in v petek, 16. oktobra ob 19.30, Gallusova dvorana / Orkester Slovenske filharmonije. Dirigent: Gabriel Chamura. Solist: Nikolaj Tokarev - klavir.

V nedeljo, 18. oktobra ob 19.00, Linhartova dvorana / Gala večer novih baletnih koreografij na slovensko glasbo 2009. V sodelovanju z Društvom baletnih umetnikov Slovenije.

V torek, 20. in v sredo, 21. oktobra ob 9.30 in 11.30, Gallusova dvorana / Simfonična matineja Glasbene mladine Slovenije, »Čas teče«. Nastopata Orkester Slovenske filharmonije in Slovenski komorni zbor. Dirigent: Tošihoro Jonezu. Voditelj: Peter Šavli.

V torek, 20. oktobra ob 20.00, Linhartova dvorana / Big Band RTV Slovenija, »Glenn Miller revival«. Dirigent: Emil Spruk. Solistka: Nuša Derenda.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost.

Grad Sv. Justa: do 4. novembra je na ogled razstava »Srbi v Trstu 1751 - 1914«. Odprto vsak dan od 9.00 do 19.00.

Kavarna Tommaseo: do 4. novembra razstavlja umetnik Boris Zuljan in sicer dela iz »tržaškega okolja«.

Galerija Tržaške knjigarne: še jutri, 14.

oktobra bo na ogled razstava o sv. Cirilu in Metodu v umetninah, poslopih in dokumentih. Ekspozate je zbral filatelistični klub L. Košir. Ogled je možen v času obratovanja Tržaške knjigarne.

BARKOVLJE

SKD Barkovlje, (Ulica Bonafata 6): do 18. oktobra, bo razstavljala Magda Starec Tavčar pod naslovom »Smeri«. Urnik ogleda od ponedeljka do petka od 17.00 do 19.00, ob sobotah in nedeljah od 10.30 do 12.30. Z istim urnikom je na ogled tudi razstava »Note spomina«, ki jo je pripravila muzikologinja Rossana Paliaga.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

OPČINE

Bambičeva galerija, Proseška ul. 131: do 23. oktobra je razstava akvarelov Andreja Kosiča: »Veličastni jesenski Kras«. Ogled od ponedeljka do petka od 10.00 do 12.00 in od 17.00 do 19.00.

REPEN

Galerija Muzeja Kraška hiša: do 18. oktobra bo na ogled fotografska razstava Primoža Hienga »Soline, med nebesi in zemljo« - Sečoveljske soline s ptičje perspektive. Odprto ob nedeljah in praznikih od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00 ali po dogovoru na tel. št. 040-327240.

GORICA

V galeriji Mario Di Iorio v državni knjižnici v Ul. Mamelji je na ogled razstava s naslovom F.M. Dostojevskij: drama svobode; do 3. novembra od ponedeljka do petka med 10. in 18. uro, ob sobotah med 10. in 13.30, ob nedeljah in praznikih med 15.30 in 18.30. Voden obiski bodo potekali od ponedeljka do petka ob 10., 11., 16. in 17. uri, ob sobotah ob 11. in 12. uri, ob nedeljah in praznikih ob 15.30, 16.30 in 17.30.

V Kulturnem centru Lojze Bratuž je do 20. oktobra na ogled razstava z naslovom Goriški likovni krog in slovenski tisk v Gorici med obema vojnama; odprto od ponedeljka do petka med 17. in 19. uro ter med prireditvami.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi je na ogled stalna razstava »Vojšćaki svetega Jurija - Svobodni može, zemljiški gospodje, premožni lastniki; od ponedeljka do petka med 11.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16.00 in 18.00; informacije na tel. 0481-966904.

SLOVENIJA

SEČOVLJE

Krajinski park Sečoveljske soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

PADNA

Galerija Božidarja Jakba: grafike in risbe Božidarja Jakba in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

KOPER - PIRAN

Galerija Loža Koper in Mestna galerija Piran: Valentin Oman - razstava »Ara Pacis«, slike. Možnost ogleda do 22. novembra.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14. in 16. uro ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

Grad Štanjel, Galerija Lojzeta Spacala: Lojze Spacal - stalna razstava grafik. Odprto od 10.00 do 14.00, ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 18.00, ob ponedeljkih zaprto.

Vsako nedeljo, izpred cerkve v Štanjelu ob 15.30, do konca oktobra: nedeljsko turistično vodenje za individualne obiskovalce vključuje ogled gradu Štanjel, galerije Lojzeta Spacala, cerkve sv. Danijela, Kraške hiše, Stolpa na vratih in Ferrarijevega vrta. Ogled poteka približno 90 minut.

AJDOVŠČINA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

MIREN

Galerija Oskarja Kogojca: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja:

Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. Gora ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

V Mestni galeriji (Trg Edvarda Kardelja 5) je do 16. oktobra na ogled razstava Jaše Mrevlje z naslovom »What does it take for the heart to explode into stars« (Kaj rabi srce, da se izstrelji med zvezde); odprto od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 12. ure, ob nedeljah in praznikih zaprto.

ŠMARTNO

V galeriji Hiša kulture: do 15. oktobra je na ogled razstava slikark Marie Grazie Persolja in Christine Persolja; odprto ob četrtdkih in petkih med 10. in 15. uro, ob sobotah in nedeljah med 14. in 18. uro.

LOKAVEC

Kovaški muzej: orodje in oprema, stalna razstava.

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Slovenski etnografski muzej (Metelkova 2): do 18. oktobra bosta na ogled gostujoči razstavi iz Finske, prva »Marimekko« je več kot pol stoletna uspešna zgodba finskih tekstilij in mode svetovnih razsežnosti, druga »Trije pogledi na Sever« je fotografska pripoved antropologa, pohodnikov, popotnikov in romantika o nordijskih prostranstvih, kjer živijo Samiji.

Ljubljanski grad, Galerija »S«: še jutri, 14. oktobra, bo na ogled fotografska razstava »Glasbeni svet 60., ujet v objektiv« ob 90-letnici fotoreporterja Edija Šelhausa.

Cankarjev dom, Galerija CD: do 20. oktobra v okviru 28. grafičnega bienala - Po Gogu: Novo obdobje korejske umetnosti.

Cankarjev dom, Mala galerija: »Photonic luminatic« - Nova slovenska fotografija in video. Odprto od 14. oktobra do 15. novembra, brezplačen vstop.

Galerija Družina (Krekov trg 1): do 17. oktobra bo na ogled fotografska razstava Petra Cvelbarja Brezmejni študijski dnevi Tri desetletja izrazov Drage. Urnik: vsak dan od ponedeljka do petka od 10.00 do 17.00.

VOJSKO

Partizanska tiskarna Slovenija: kulturno zgodovinska dediščina, odprto vsak dan do 15. oktobra od 9.00 do 16.00.



 Rai Tre
SLOVENSKI PROGRAM
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)
<i>Teletekst: str. 316 - 342 - 343</i>
18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Prvi aplavz: Matjaž Zobec - klavir
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

 Rai Uno
6.05 Aktualno: Anima Good News
6.10 Nan.: La nuova famiglia Addams
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualno: Unomattina
10.00 Aktualno: Verdetto finale
11.00 Aktualno: Occhio alla spesa
11.25 17.10 Vremenska napoved
11.30 13.30, 17.00, 20.00, 23.15 Dnevnik
12.00 Variete: La prova del cuoco
14.00 Dnevnik - Gospodarstvo
14.10 Variete: Festa italiana
16.15 Aktualno: La vita in diretta
16.50 Dnevnik - Parlament
18.50 Kviz: L'eredità (v. C. Conti)
20.30 Kviz: Affari tuoi
21.10 Nad.: Un medico in famiglia 6 (i. L. Banfi, G. Scarpati, C. Misasi)
23.20 Aktualno: Porta a porta
0.55 Nočni dnevnik in vremenska napoved
1.35 Aktualno: Sottovoce (v. G. Marzullo)

 Rai Due
6.00 Aktualno: Tg2 Eat Parade
6.15 Aktualno: Agenzia RiparaTorti
6.25 19.00, 1.25 Talent show: X Factor
6.55 Aktualno: Quasi le sette
7.00 Variete: Cartoon Flakes
9.45 Aktualno: Un mondo a colori - Filies
10.00 Aktualno: Tg2 punto.it
11.00 Variete: I fatti vostri (v. G. Magalli, A. Volpe, M. Cirillo)
13.00 Dnevnik in rubrike
14.00 Aktualno: Il fatto del giorno (v. M. Setta)
14.45 Aktualno: Italia sul Due (v. L. Bianchetti, M. Infante)
16.10 Variete: Scalo 76 Talent (v. L. Agosti, A. Rostagno)
17.20 Nan.: One Tree Hill
18.05 Dnevnik - kratke vesti, vremenska napoved, športne vesti in rubrike
19.35 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
20.25 Žrebanje lota
20.30 23.30 Dnevnik
21.05 Nan.: Cold Case - Delitti Irrisolti (i. K. Morris)
21.50 Nan.: Criminal Minds (i. G. Gubler)
22.40 Nan.: Law & Order
23.45 Film: The Clan (kom., It., '05, r. C. De Sica, i. P. Conticini)
1.15 Dnevnik - Parlament

 Rai Tre
6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo, Italia, istruzioni per l'uso
8.15 Dok.: La Storia siamo noi
9.15 Aktualno: Figù - Album di persone notevoli
9.20 Aktualno: Cominciamo Bene - Prima, sledi Cominciamo bene
12.00 Dnevnik, vremenska napoved, športne vesti in rubrike
12.45 Aktualno: Le storie - Diario italiano
13.10 Nad.: Terra nostra
14.00 19.00 Deželni dnevnik in vremenska napoved
14.50 Aktualno: Tgr Leonardo
15.05 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
15.15 Variete: Trebisonda - Melevisione
15.40 Nan.: Zorro
16.00 Aktualno: Tg3 GT Ragazzi
16.10 Aktualno: Huntik
16.35 Nan.: Barz
17.00 Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledi Geo & Geo
18.10 Vremenska napoved
20.00 Variete: Blob
20.05 Nad.: Le storie di Agrodolce
20.20 Nad.: Un posto al sole
20.50 Nogometna tekma: Italija - Bosna Hercegovina
21.50 Dnevnik

23.05 Variete: Parla con me
0.00 Nočni deželni dnevnik in vremenska napoved
1.10 Aktualno: GAP - Generazione alla prova (v. B. Rinaldi)

 Rete 4
6.50 Nan.: Tutti amano Raymond
7.20 Nan.: Quincy
8.20 Nan.: Hunter
9.45 Nad.: Febbre d'amore
10.30 Nan: Giudice Amy
11.30 Dnevnik in prometne informacije
11.40 Nan: Wolff - Un poliziotto a Berlino
12.30 Nan.: Un detective in corsia
13.30 21.15 Dnevnik in vremenska napoved
14.05 Aktualno: Popoldanski Forum
15.10 Nan.: Hamburg Distretto 21
16.10 Nad.: Sentieri
16.55 Film: Lo sperone insanguinato (western, ZDA, '58, r. R. Parrish, i. R. Taylor, J. London)
17.30 Dnevnik - kratke vesti in prometne informacije
19.35 Nad.: Tempesta d'amore
20.30 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Film: Crocodile dundee 3 (kom., ZDA/Austral., '01, r. S. Vincer, i. P. Hogan, L. Kozlowski)
21.50 0.05 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
23.20 Film: Magic Numbers (kom., i. J. Travolta, L. Kudrow)
1.25 Dnevnik - pregled tiska

 Canale 5
6.00 Dnevnik - Pregled tiska
7.55 Dnevnik, prometne infomacije, vremenska napoved, borza in denar
8.40 Aktualno: Mattino cinque (v. F. Paniccucci, C. Brachino)
10.00 Dnevnik - Ore 10
11.00 Aktualno: Forum
13.00 Dnevnik, okusi, vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: CentoVetrine
14.45 Resničnostni show: Uomini e donne (v. M. De Filippi)
16.15 Talent show: Amici
16.55 Aktualno: Pomeriggio cinque (v. B. D'Urso)
18.00 Dnevnik - kratke vesti
18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario (v. G. Scotti)
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Striscia la notizia - La voce dell'influenza (v. E. Greggio, E. Iacchetti)
21.10 Nad.: Intelligence - Servizi & segreti (i. R. Bova)
23.30 Aktualno: Matrix (v. A. Vinci)
1.30 Nočni dnevnik in vremenska napoved

 Italia 1
6.05 Nan.: Still standing
6.30 13.40, 17.45 Risanke
8.55 Nan.: Happy Days
9.30 Nan.: A-Team
10.20 Nan.: Starsky & Hutch
11.20 Nan.: The Sentinel
12.15 Aktualno: Secondo voi
12.25 18.30 Dnevnik in športne vesti
12.50 Nan.: Gossip Girl
16.20 Nan.: Il mondo di Patty
17.10 Nan.: iCarly
19.30 Nan.: La vita secondo Jim
20.05 Risanke: Simpsonovi
19.50 Nan.: Love Bugs 2
20.30 Kviz: Il colore dei soldi (v. E. Papi)
21.10 Variete: Le Iene show (v. I. Blasi , Luca & Paolo)



0.00 Variete: Chiambretti Night - Solo per numeri uno
1.45 Dnevnik - pregled tiska

 La 7
6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije
7.00 Aktualno: Omnibus, sledi Omnibus Life
10.10 Punto Tg, sledi Due minuti in un libro
10.25 Nan.: Matlock
11.30 Nan.: L'ispettore Tibbs
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: Hardcastle & McCormick
14.00 Film: Il fattore umano (voh., ZDA, '79, r. O. Preminger, i. N. Williamson, r. Attenborough
16.05 Nan.: Stargate Sg-1
17.05 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi
19.00 21.10 Nan.: The District
20.00 0.40 Dnevnik
20.30 Aktualno: Otto e mezzo
23.40 Variete: Victor Victoria

 Tele 4
7.00 8.35, 13.30, 16.40, 19.30, 23.02, 1.32 Dnevnik
7.15 Nan.: The flying doctors
8.10 Pregled tiska
9.00 Aktualno: Letà non conta
9.30 16.15 Dokumentarec o naravi
10.00 Klasična glasba
11.00 Formato famiglia
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.50 Italia economia
13.05 Dok.: Borgo Italia
13.50 Aktualno: ... Nel baule dei tempi
14.30 1 X 1 giovani a confronto
16.00 Tg 2000
17.00 Risanke
19.00 Aktualno: Affreschi
20.00 Pagine e fotogrammi
20.30 Deželni dnevnik
21.00 Nogometna tekma: Empoli - Triestina
22.45 Aktualno: Videomotori
23.30 Košarkarska tekma: Basket Veroli - Basket Snaidero Ud

 Slovenija 1
6.10 Kultura, sledi Odmevi
7.00 8.00, 9.00, 15.00 Poročila
7.10 8.10 Dobro jutro
9.10 Na potep po spominu
9.50 Lutk. nan.: Bisergora (pon.)
10.05 Otr. nad.: Ribič Pepe (pon.)
10.30 Zgodbe iz školjke
11.05 Dok.: National Geographic (pon.)
12.00 Večerni gost (pon.)
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.25 Ars 360 (pon.)
13.40 Umetni raj (pon.)
14.05 Duhovni utrip (pon.)
14.20 Obzorja duha (pon.)
15.10 Mostovi - Hidak
15.45 Ris. nan.: Marči Hlaček
16.05 Lutk. serija: Notkoti
16.25 Dok. nan: Na krilih pustolovščine
17.00 Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved
17.20 19.50 Gledamo naprej
17.30 0.25 Igrano-dok. serija: Lov na čarovnice
18.00 Big father
18.30 Žrebanje Astra
18.40 Risanke
18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
19.55 Piramida
21.00 Film: Pavle Kernjak
22.00 Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved
23.00 Dok. odd.: Zgodba o Indiji
0.55 Iz arhiva TVS: TV dnevnik 13.10.1991 (pon.)
1.15 Dnevnik (pon.)
1.50 Dnevnik Slovencev v Italiji

 Slovenija 2
6.30 0.40 Zabavni infokanal
7.40 Dober dan, Koroška (pon.)
8.10 Dok. odd.: City Folk - Ljudje evropskih mest
8.40 Na lepše (pon.)
9.10 NLP, razvedrilna oddaja (pon.)
12.15 Glasbeni spomini z Borisom Kopitajem (pon.)
13.10 Bleščica, oddaja o modi (pon.)
13.40 Studio City (pon.)
14.35 Iz arhiva TVS: Tv dnevnik 13.10.1991 (pon.)
15.00 Pozdrav Afriki (pon.)
15.30 Prisluhnjimo tišini
16.35 Magaz. odd.: Koš
17.00 Glasnik
17.25 Mostovi - Hidak

18.00 V dobri družbi s Smiljanom
19.00 Večerni gost (pon.)
20.00 Mlad. serija: Muzikajeto
20.30 Globus
21.30 Dok.serija: Obrazi drugačnosti
22.00 Dediščina Evrope (pon.)
23.30 Lit. nad.: Doktor Živago (pon.)
0.20 Derren Brown: Miselni triki (pon.)

 Koper
13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - Deželne vesti
14.20 Euronews
14.40 Kuharski recepti
15.00 Kino premiere
15.10 Arhivski posnetki
14.00 Sredozemlje
16.30 Artevisione - magazin
17.00 Meridiani - Aktualna tema
18.00 Izostritev
18.35 Vremenska napoved
18.40 Primorska kronika
19.00 22.00, 0.15 Vsedanes - TV dnevnik
19.25 Športne vesti
19.30 Vsedanes - vzgoja in izobraževanje
20.00 Folkest 2009
20.40 Potopisi
21.10 »Q« - trendovska oddaja
22.15 Biker explorer
22.45 Glasb. odd.: Zaigramo si televizijo
23.45 Istra in...
0.30 Čezmejna Tv TDD - (Tv dnevnik v slovenskem jeziku)

 Tv Primorka
8.00 Dnevnik TV Primorka (pon.)
8.20 0.30 Videostrani
9.00 10.00 Novice
9.05 19.00, 23.30 Mozaik
10.00 Novice in videostrani
10.05 17.20 Hrana in vino, oddaja o kulinariki (pon.)
10.35 Videostrani
11.00 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 Videostrani z novicami
18.00 Izzivi mladih
18.45 Pravljica
20.00 23.00 Dnevnik TV Primorka, borzno poročilo in vremenska napoved
20.30 Primorski tednik
21.30 Asova gibanica
22.00 Sodobna umetnost
22.30 Med Sočo in Nadižo

RADIO
RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik, sledi Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Hevrek a - iz sveta znanosti; 8.40 Radio paprika; 10.00 Poročila; 10.10 Odprta knjiga; 11.00 Studio D; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kottiček; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Zborovski utrip; 18.00 Iz dežele črnih tančic; 18.40 Jezikovna rubrika; 19.35 Zaključek oddaj.
RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK; 7.00 Jutranjik; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 RK svetuje; 12.30 Opoldnevnik; 13.00-15.00 Aktualno; 16.15 Glasba po željah; 17.10 Pregled prireditev; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Z asfalta v eter; 18.30 Glasbena razglednica; 20.00 Iz kulturnega sveta; 22.30 Jazz in jaz.
RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.28 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.33 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o; 9.00 Intervju; 9.33 Pediator; 11.00 Odprti prostor; 12.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne vesti, dnevnik; 13.00 Chiacchieradio; 14.00 Proza; 14.35 Evro Notes; 15.05 Pesem tedna; 18.00 Melopea; 19.00 Glasbeni spored; 20.00 Radio Capodistria Jazz Club; 21.00 Odprti prostor; 21.55 Sigla single; 22.00 Otroštvo...Pesem tedna; 22.30 Intervju.

SLOVENIJA 1
5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.50 Kviz; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Torkov izziv; 10.10 Intelakta; 11.30 Ena ljudska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 16.30 Evrozvenket; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Big Band RTV Slo; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2
5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 00.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.45 Prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Popevki; 10.00 Med poslovnimi krivuljami; 12.00 Vroči mikrofoni; 13.00 Danes do 13.ih; 13.30 Napoved sporedov; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.20 Obvestila; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.10 Popevki; 16.30 Zapisi iz močvirja; 16.50 Torkov klicaj; 17.15 18. vzporednik; 17.45 Šport; 18.00 Fiesta latina; 18.30 Poudarek dneva; 19.30 Ne zamudite; 20.00 Na sceni; 21.00 Spet toplovod; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Štos - Še v torek obujamo spomine.
SLOVENIJA 3
6.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Glasb. jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Slovenski solisti; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Odprto za literaturo; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Big Band RTV Slo; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Arsov logos; 16.50 Koncerti na tujem; 18.20 Slovenska in svetovna zborovska glasba; 19.00 Dnevnik; 19.30 S solističnih in komornih koncertov; 21.00 Literarni večer; 22.05 Glasba našega časa; 23.00 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek.
RADIO KOROŠKA
6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-19.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan. (105,5 MHz)

 Primorski dnevnik
Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst
Izdajatelj: Družba za založniške pobude DZP doo z enim družabnikom PRAE srl con unico socio Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381
Tisk: EDIGRAF srl, Trst
Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418 <i>email: trst@primorski.eu</i> Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958 <i>email: gorica@primorski.eu</i>
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462 Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506
Internet: http://www.primorski.eu/
Naročniško - prodajna služba Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418 Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958
Cena: 1,00 € Naročnina za Italijo 280,00 € Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347
Cena za Slovenijo: 1,00 € Letna naročnina za Slovenijo 200,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480 transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643
Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990
OGLAŠEVANJE Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l. www.tmedia.it GORICA, ul. Malta 6 TRST, ul. Montecchi 6
KOMERCIALNI OGLASI advertising@tmedia.it Brezplačna tel. št. 800129452 Iz tujine +39.0481.32879 Fax +39.0481.32844 Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%
NEKOMERCIALNI OGLASI oglasit@tmedia.it Brezplačna tel.št. 800912775 Fax +39.0481.32844 Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 20%
Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG
Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS
Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.
Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Nad zahodno Evropo je območje visokega zračnega pritiska, nad vzhodno pa ciklonsko območje z vremensko fronto. Z močnimi severnimi vetrovi priteka hladen in bolj suh zrak.

Nad Atlantikom se razteza obširen anticiklon. Z močnimi severnimi tokovi doteka na Mediteran hladen polarni zrak. Nad vzhodno Evropo bo nastal ciklon.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 7.19 in zahaja ob 18.23
Dolžina dneva 11.04

LUNINE MENE

Luna vzhaja ob 1.21 in zahaja ob 15.26

PLIMOVANJE

Danes: ob 1.24 najnižje -42 cm, ob 8.19 najvišje 40 cm, ob 15.25 najnižje -21 cm, ob 18.51 najvišje 27 cm.
Jutri: ob 2.03 najnižje -49 cm, ob 8.44 najvišje 49 cm, ob 14.53 najnižje -34 cm, ob 20.35 najvišje 35.

BIOPROGNOZA

Danes: ob 1.24 najnižje -42 cm, ob 8.19 najvišje 40 cm, ob 15.25 najnižje -21 cm, ob 18.51 najvišje 27 cm.
Jutri: ob 2.03 najnižje -49 cm, ob 8.44 najvišje 49 cm, ob 14.53 najnižje -34 cm, ob 20.35 najvišje 35.

MORJE

Morje je razgibano, temperatura morja je 21,4 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C	
500 m	11
1000 m	6
1500 m	1
2000 m	-3
2500 m	-8
2864 m	-10

UV INDEKS

UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu v gorah dosegel 5, po nižinah 4 in pol.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

Po vsej deželi bo prevladovalo zmerno oblačno vreme, občasno bo le nekaj visoke oblačnosti. Po nižinah bo občasno pihal severni veter, ob morju pa od severozahoda ali severovzhoda. V alpskih dolinah bo občasno lahko zapihal kakšen močnejši sunek.

Na Primorskem bo precej jasno, drugod delno jasno z občasno povečano oblačnostjo. Popoldne so možne posamezne plohe. Burja bo ponehala, severni veter v notranjosti Slovenije bo nekoliko oslabil. Najnižje jutranje temperature bodo od 1 do 7, najvišje dnevne od 10 do 14, na Primorskem do 18 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Po vsej deželi bo zmerno oblačno do občasno spremenljivo vreme, pojavljala se bo le visoka oblačnost. Temperatura se bo še zniževala, po nižinah se bo lahko ponoči spustila pod lediščem.

Delno jasno bo s spremenljivo oblačnostjo. Hladno in vetrovno bo. V zatišnih legah bo nevarnost slane.

NOBELOVE NAGRADE - Ostromova je prva ženska, ki jo je doletela ta čast

Elinor Ostrom in Oliver Williamson sta letošnja nagrajenca za ekonomijo

STOCKHOLM - Švedska akademija znanosti je včeraj v Stockholmu sporočila, da bosta Nobelovo nagrado za ekonomijo za letošnje leto prejela Američana Elinor Ostrom in Oliver Williamson za delo na področju organizacije sodelovanja pri ekonomskem upravljanju. Ostromova je prva ženska, ki je prejela Nobelovo nagrado za ekonomijo.

Kot so ob razglasitvi nagrajencev poudarili v žiriji, sta Ostromova in Williamson med drugim dokazala, da gospodarska analiza lahko osvetli večino oblik družbene ureditve. Ostromova bo tako prejela nagrado v vrednosti 980.000 evrov, prislужila pa si jo je z analizo gospodarskega upravljanja, ki se posebej osredotoča na upravljanje z javno lastnino oz. lastnino pod javnim nadzorom.

Ostromova je sicer profesorica na univerzi v ameriški Indiani, že v preteklih letih pa se je njeno ime pojavljalo kot ime možne nagrajenke. V prvem odzivu po razglasitvi je za švedsko te-



Elinor Ostrom ANSA

levizijo poudarila, da je nagrada zanj velika presenečenje in je kot nagrajenka počaščena. Poleg tega je zelo prese-



Oliver Williamson ANSA

nečena tudi nad tem, da je postala sploh prva ženska, ki je prejela Nobelovo nagrado za ekonomijo, ki jo podeljujejo od

leta 1969.

Poleg Ostromove je žirija nagrado podelila tudi Williamsonu za njegovo analizo ekonomskega upravljanja, posebej znotraj podjetij. Z njo je Williamson med drugim dokazal, da hierarhično urejene organizacije, kot so na primer podjetja, predstavljajo alternativo upravnim strukturam, ki se razlikujejo predvsem glede pristopa do reševanja konflikta interesov.

Lani je Nobelovo nagrado za ekonomijo prejel ameriški ekonomist Paul Krugman za analizo trgovinskih vzorcev in umestitve gospodarske dejavnosti. Krugman je z omenjeno analizo ponudil novo teorijo za odgovor na številna vprašanja o učinku proste trgovine.

Oznaniilo Nobelovih nagrajencev za ekonomijo je zadnje v sezoni razglasitev nagrajencev za leto 2009. Ostromova in Williamson bosta nagrado iz rok švedskega kralja Gustava prejela 10. decembra, ob obletnici smrti Alfreda Nobela leta 1896. (STA)

AVSTRALIJA Vlada odsvetuje gledanje televizije za otroke do 2 let

SYDNEY - Nove smernice avstralske vlade glede vzgoje otrok odsvetujejo gledanje televizije za otroke, mlajše od dveh let, saj bi to lahko škodovalo razvoju njihovih jezikovnih sposobnosti in zmožnosti koncentracije. Vlada je smernice, v prvi vrsti namenjene vrtcem, a tudi kot nasvet za starše, oblikovala v luči boja proti prekomerni teži avstralskih otrok.

Medtem ko naj otroci do dveh let sploh ne bi gledali televizije oziroma uporabljali katerega koli drugega elektronskega medija, pa naj otroci od dveh do pet let ne bi gledali televizije več kot uro na dan. Vlada v smernicah, ki naj bi bile predstavljene prihodnji teden, pojasnjuje, da čas pred televizijskim zaslonom zmanjšuje količino časa za aktivno igro otrok, socialne stike in jezikovni razvoj. Omeji lahko tudi dolžino časa, v katerem lahko otroci ostanejo zbrani. (STA)

© Disney · PIXAR

OD 15. OKTOBRA

Kinemax Digital 3D Tržič